

Ostmärkische Tageszeitung

Anzeiger für Stadt und Land



(Thurner Presse)

Ausgabe täglich abends mit Auschluss der Sonn- und Feiertage. — Bezugspreis für Thurn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belegexemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Gesuche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., (für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreussens und Pommerns und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Platzvorschrift 25 Pf. Im Restameil kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle soliden Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4. Fernsprecher 57. Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thurn.“

Thurn, Sonntag den 7. September 1913.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thurn. Verantwortlich für die Schriftleitung (H. B.): Franz Jaeger in Thurn.

Zufendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einfindung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einfindungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

Im Mittelmeer.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Vor zwei Jahren hat der österreichische Thronfolger an der Flottenparade in Kiel und einer anschließenden Gefechtsübung teilgenommen; diesmal ist ein Glied des italienischen Königshauses, der Herzog der Abruzzen, der künftige Chef der italienischen Hochseeflotte, eine ganze Woche lang an Bord eines deutschen Flaggsschiffes während der Herbstmanöver gewesen. Das deutet eine Intimität und gleichzeitig ein Selbstvertrauen an, wie es beispielsweise die Franzosen gegenüber den Russen nicht besitzen. Wir sind unseres Bundesgenossen so sicher, daß wir ihn ruhig in das Geheimnis unserer Taktik zur See sehen lassen können; und wir können mit Stolz erwarten, daß er nur Gutes zu sehen bekommt. Die Anregung, die beide hohen Herren bekommen haben, ist unbeschreiblich — auch für uns. Der Erzherzog Franz Ferdinand hat 1911 nach seiner Rückkehr von Kiel in einer Denkschrift die Notwendigkeit der Flottenvermehrung für Österreich ausgeführt. Jetzt beschäftigen die Italiener, alljährlich ein großes Linien Schiff auf Stapel zu legen, sodas sie, bei Annahme einer Lebensdauer von 20 Jahren für diese Panzer, allmählich eine Flotte bekommen, die etwa halb so groß ist, wie die unserer. Durch diese Anstrengungen unserer Bundesgenossen wird die militärpolitische Lage im Mittelmeer völlig verschoben. Bis vor kurzem brüsteten sich die Franzosen noch mit einem „Abkommen“, demzufolge sie allein die Macht dort unten für die Entente zu übernehmen hätten, sodas England die Hände für die Nordsee frei habe. Diese Freude hat nicht lange gedauert, denn ganz abgesehen davon, daß zurzeit die französische Flotte in ihren Pulvernähten wehrlos ist, trauen ihr die Engländer auch sonst nicht viel zu, und haben inzwischen längst beschlossen, wieder ein starkes Geschwader in Malta zu stationieren, da die Seegeltung der Dreibundmächte ständig wächst, auch andere Staaten, namentlich Griechenland, zur See rücken, und die englischen Interessen leicht schuflos werden könnten. Bisher haben wir die ganze Last getragen, alle englischen Kräfte auf uns gezogen, sodas Italien freie Hand im Mittelmeer hatte. Es ist nur recht und billig, daß jetzt die Gegenleistung erfolgt: nun bekommen wir mehr Luft.

Die Bedeutung des Starkseins zur See ist allen Mittelmeer-Völkern während der jüngsten Kriege aufgegangen. Alle die Wunder der Tapferkeit, die Türken und Araber vor Derna verrichteten, nützten ihnen nichts, weil Italien die See für jeglichen Nachschub sperrte. Im ersten Balkankrieg wurde die Türkei wiederum dadurch lahm gelegt, daß sie wegen der überlegenen griechischen Flotte den Seeweg Smyrna-Saloniki nicht benutzte. Und wenn im Kriege der Verbündeten Bulgarien fast die ganze ägäische Küste verlor, so lag auch das daran, daß die Griechen in aller Bequemlichkeit ihre Streitkräfte zur See überallhin werfen konnten. Jetzt gedenkt König Konstantin erst recht seine Flotte aufzubauen, und der Marineminister Stratos hat eben erst den Vertrag mit einer englischen Mission von 18 Seeoffizieren unterzeichnet, die das Griechenvolk in den Diensten auf den neuen Großkampfschiffen einführen sollen. In Konstantinopel ist eine große Bewegung im Gange, um ebenfalls die Flotte zu reorganisieren und wesentlich zu vergrößern. Wir werden also nach einer Reihe von Jahren im Mittelmeer eine ganze Anzahl größerer und kleinerer, aber durchweg moderner Flotten haben, die insgesamt eine große Macht darstellen, deren Gewicht also sehr in die Waagschale fallen kann, wenn es zu einem allgemeinen europäischen Konflikt kommt. Es ist nur ein wahrer Segen — und das ist für den Dreibund die Haupterwartung — daß im letzten Jahre die Adria-Eiferwacht zwischen Österreich und Italien völlig aufgehört hat. Weder spricht man mehr in Rom von „il mare

nostro“, noch rüstet man in Pola zum Kampfe wider die gegenüberliegende italienische Küste. Man hat hüben wie drüben seine gemeinsamen Aufgaben erkannt, die darin gipfeln, daß man ein Gegengewicht gegen die Seestreitkräfte der Entente bilden muß. Haben die Franzosen doch schon erklärt, sie müßten in der Lage sein, eines Tages die italienische Flotte binnen 40 Minuten von der Meeresfläche rasieren zu können! So etwas vergißt ein Mann, wie der Herzog der Abruzzen, nicht so leicht; und er wird dafür sorgen, daß das mittelländische kein franco-britisches Meer wird.

Ohne Bebel.

Vorjahrauf Jena.

Nun werden allmählich die Koffer für Jena gepackt. Warum die Genossen dieses freundliche Thüringer Städtchen zum drittenmale zur Schaustätte wählten, obwohl doch dort die Herren Studenten sie einst so lieblos empfingen und mit der heiteren, parodistischen Mahnung: „Proletarier aller Länder, beruhigt Euch!“ und der Darstellung des „Requiescat“ der Tagung durch einen Wagen, der mit übel duftendem Mist gefüllt war, so böse Kritik übten? Nun, Jena verfügt nicht nur über den schönen Saal und die üppigen Lokalitäten, die der Schwärmer Zeiß den Arbeitern schenkte, sondern auch über eine Selbstverwaltung, die unter dem neuen Oberhaupt auf jeden Wink der Genossen gehoriam einschwenkt, über eine reizvolle Umgebung, die zu Ausflügen lädt und manchem Delegierten die Sommerfrische ersehen soll, und über gutes Bier, das auch im Zukunftsstaate trotz der heftigen Bekämpfung durch Herrn Kagenstein wohl noch die vertrockneten Kehlen lehen wird.

Zuerst freilich wird es mit gedämpftem Trommelklang gehen: der Geist des toten Bebel wird durch die Tagung ziehen und Frohsinn und Leidenschaft dämpfen. Wahnützig wird man mit dem „Bebel-Messer“ sich die Zigarre, Marke Bebel, abschneiden, sie in die „Bebel-Spize“ stecken und träumerische Ansjichstarken mit Babels Bilde schreiben. Und durch die Reden wird der Name Bebel klingen. Solch Überschwang deutet auf die gewaltige, persönliche Beliebtheit, der sich weit über Liebflecht oder Singer hinaus, der tote Führer erfreute und er zeugt auch von dem niederdrückenden Gefühl seiner Unersehlichkeit. Ob in dem jüngeren Geschlechte ein zweiter Bebel heranwächst ist fraglich; in der Generation aber, der er selbst angehört hat, und unter denen, die er noch herauszog, ist nicht ein einziger, der seinen Platz ausfüllen könnte. Wenn sonst in Dresden, in Stuttgart, in Jena die Wellen hoch emporschlugen, wenn kaum noch eine Rettung aus den Gefahren möglich schien, die sich aus dem Streit über den Generalkrieg, die Revisionisten und Revolutionäre, die Akademiker und die Männer der schwierigen Faust, den Antimilitarismus, die Hölgänger erhoben, dann erschien wie im Zaubermentel August Bebel und er beschwor Sturm und Wogen. Ist es ein Wunder, daß jetzt im Lager der Genossen der Plan auftaucht, den Sessel leer zu lassen, auf dem er saß? Den Platz eines Vorstehers mit Girlanden zu umkränzen und dem Kommenden, dem unbekanntem Großen, zu weihen?

Wählt man den Vorsther dennoch, so wird der neue Mann doch niemals Babels Autorität besitzen, und auch nicht seine Rodnergabe. Wenn aber nicht mehr, wie einst durch Babels die Geister umnebelnde Rhetorik der schöne Schein einer trotz aller Kämpfe doch siegreichen Einigkeit vor die Augen gezaubert wird, dann wird die innere Flachheit dieser Debatten, die Dürftigkeit dieser oft um Nichtigkeiten geführten Kämpfe sich doppelt klar aufdrängen. Das wird sich gerade jetzt besonders zeigen, wo die Haltung der Fraktion in Sachen der Fahrhündertspende und der Besitzsteuern böses Blut gemacht. Man darf auf die erste Tagung ohne Bebel gespannt sein — ohne sich zu verhehlen, daß die Einigkeit der Delegierten schließlich

durch eine größere Macht gewährleistet ist, in deren Händen auch Bebel nur ein Werkzeug war.

Politische Tageschau.

Zum Besuch des griechischen Herrscherpaares.

Die „Nordd. Allgem. Ztg.“ schreibt: „Ihre Majestäten der König und die Königin der Hellenen werden in den nächsten Tagen Gäste unseres Kaiserpaars sein. König Konstantin wünscht, seinem kaiserlichen Schwager seinen Dank für die Verleihung des preussischen Feldmarschallstabes abzustatten, und Königin Sophie wird gern die Stätten wiedersehen, wo ihr eine glückliche Jugend beschieden war. Der Besuch des griechischen Herrscherpaares ist ein Familienbesuch. Wir sind aber gewiß, daß bei diesem Anlaß Se. Majestät der König Konstantin und seine hohe Gemahlin auch vom deutschen Volke mit der Sympathie begrüßt werden, die Ihrem starken persönlichen Anteil an den Erfolgen des befreundeten Griechenlands gebührt.“

Eine Reise des Kaisers nach England?

Londoner Blätter, die für gutunterrichtet in Hofangelegenheiten gelten können, melden, wie die „N. G. C.“ schreibt, daß der deutsche Kaiser Wilhelm II. im November nach England kommen und damit der Einladung entsprechen werde, die König Georg V. an ihn richtete, als er sich im Mai zur Vermählung der Prinzessin Viktoria Luise in Berlin aufhielt. Der Kaiser wird als Gast seines königlichen Veters im Schlosse Windsor wohnen und es werden einige Jagden ihm zu Ehren veranstaltet werden. — Bei der auf den 15. Oktober festgesetzten Hochzeit des Prinzen Arthur von Connaught und der Herzogin Alexandra von Tise wird das preussische Königshaus durch den Bruder des Kaisers, den Prinzen Heinrich von Preußen vertreten sein.

Die Veränderungen im Hofhalte des Kaisers.

Es ist bekannt, so schreibt die „N. G. C.“, daß einige Veränderungen im Hofhalte des Kaisers bevorstehen. Dieses höfische „Revirement“ wird dadurch in Fluß kommen, daß der Oberhof- und Hausmarschall Graf August zu Eulenburg, der am 22. Oktober sein 75. Lebensjahr vollendet, von seinem Amte zurücktritt. Seit der Verabschiedung des Herrn von Wedel-Piesdorf ist Graf Eulenburg auch mit der Verwaltung des Ministeriums des königlichen Hauses beauftragt. Er wird nun — vermutlich aber erst nach Neujahr — zum Minister des königlichen Hauses ernannt werden, und die Dienstwohnung in diesem Ministerium, Wilhelmstraße 73, dem ehemaligen Palais des Fürsten von der Osten-Sacken, wird bereits für den Grafen Eulenburg instandgesetzt.

Keine Herbsttagung des preussischen Landtags.

In preussischen Abgeordnetenkreisen wünscht man, so schreibt die „N. G. C.“, vielfach eine frühere Einberufung des Landtags. Bisher war es die Regel, daß die preussischen Kammern erst im Januar ihre Arbeiten aufnehmen. Nur in seltenen Fällen trat der Landtag schon in den Herbstmonaten zusammen, und zwar nur dann, wenn außergewöhnliche Aufgaben seiner harrten. Nun wird tatsächlich die parlamentarische Arbeit des Landtags in der Zeit vom Januar bis zum Juni erheblich konzentriert, sodas sie an die Arbeitskraft der Volksboten ganz gewaltige Anstrengungen stellt. Man kann es daher verstehen, daß viele Abgeordnete einer zeitlich ausgedehnteren parlamentarischen Session das Wort reden. Auch aus der Erwägung heraus, daß bei der jetzigen Handhabung der Geschäfte zahlreiche wichtige Anträge und viele interessante Petitionen, die eingehender Beratung wert sind, einfach unter den Tisch fallen. Andererseits muß aber betrachtet werden, daß die Parlamentarier nicht allein Politiker sind, sondern das sie auch einen kleinen Nebenberuf haben, und daß sie meist Männer des praktischen Lebens sind, die daheim einen

Wirkungskreis haben, in dem sie schwer zu entbehren sind. Für sie ist es von wesentlichem Unterschiede, ob sie sechs oder neun Monate an Berlin gebunden sind. Würden so ausgedehnte Tagungen die Regel, so würde wohl mancher geeignete Mann es sich dreimal überlegen, ehe er die Bürde eines Mandats auf sich nimmt. Bei sachgemäßer parlamentarischer Arbeit, bei der die gefürchteten Vielredner von den Parteiführern gehörig im Zaume gehalten werden, läßt sich auch in sechs Monaten Ersprießliches leisten. Von ausschlaggebender Bedeutung aber ist der Umstand, daß es der Regierung garnicht möglich ist, einem Herbstlandtag schon die Hauptarbeit des Jahres, den Etat vorzulegen. Im Juni, oft auch im Juli hat erst die verfloßene parlamentarische Tagung ihr Ende genommen. Dann kommt die Ferienzeit. Erst im September, Oktober können die Vorarbeiten für den neuen Etat einfließen. Wenn sie sorgfältig sein sollen, dann ist es nicht möglich, vor Ende November oder Anfang Dezember den Etat fertig zu stellen. Aus diesem Grunde ist man in Regierungskreisen durchaus nicht geneigt, den Landtag schon im Herbst einzuberufen. Zwingende Gründe für eine solche frühzeitige Einberufung liegen nicht vor, wohl aber praktische Gründe, die dagegen sprechen.

Dem Herausgeber und Chefredakteur der Wiener „Reichspost“.

Dr. F. Junder, ist eine hohe Auszeichnung zuteil geworden. Dem bekannten österreichischen Publizisten wurde das Komturkreuz des Franz Josef-Ordens verliehen. — Diese hohe Auszeichnung erweckt nicht nur in den dem christlich-sozialen Hauptorgan nahestehenden Kreisen besondere Freude, sondern wird auch von den Angehörigen der reichsdeutschen Presse mit Befriedigung aufgenommen, die dem Dekorierten ihre herzlichsten Glückwünsche zuteil werden läßt. Die Wiener „Neue Freie Presse“ glaubt in der Verleihung der ungewöhnlich hohen Ordensauszeichnung einen politischen Akt sehen zu können.

Spezialsession der Zuderkonferenz.

Belgische Zeitungen kündigen an, daß im Herbst eine Spezialsession der Zuderkonferenz stattfinden wird zur Erörterung der eventuellen Stellungnahme England und Italien gegenüber, die seit dem 1. September aus der Konferenz ausgeschlossen sind.

Über die Eindrücke der französischen Militärmision in Rußland

hat sich ein Betelligter, der General de La Fontours, nach Rückkehr in der „Liberte“ u. a. folgendermaßen geäußert: „Ohne indiskret zu sein, kann ich versichern, daß die russische Armee in bewundernswürdiger Art auf ihre Aufgabe vorbereitet ist und daß wir voll Vertrauen in ihr Geschick heimkehren. ... Auch die Kronstädter Forts und Moskau besichtigten wir eingehend. Ich war überrascht von den Verbesserungen der Russen in Bewaffnung, Ausrüstung und Transportmitteln. Die russische Mobilmachung wird sich in sehr viel kürzerer Zeit, wie man denkt vollziehen. Der tatsächliche Zustand wird gestatten, eine sehr viel stärkere Truppenzahl — als man bis jetzt dachte — im eintretenden Falle an die Grenze zu führen.“

Aufhebung des verstärkten Schutzes in russischen Gouvernements.

Der russische Minister beschloß die Aufhebung des verstärkten Schutzes in den Gouvernements Woronesch, Kursk, Saratow, Tschernygow, Warschau, Lublin, Siedlec und Charlow, ausgenommen die Gouvernements-Hauptstädte selbst, ferner in den Städten Kischinew, Kajan, Samara sowie in den Bezirken Witim und Dietminsk des Gouvernements Irkutsk.

Zur Verhaftung des schwedischen Leutnants von Essen.

Der schwedische Leutnant von Essen, der am 15. August in Duderhof verhaftet wurde, während er Manöverepisoden photographierte, ist in das Untersuchungsgefängnis gebracht worden.

Er steht unter der Anklage nach Artikel 112 des Strafgesetzbuches, welcher die Anfertigung von Zeichnungen befestigter Gebiete betrifft. Unter der selben Anklage steht eine russische Untertanin, die Tochter der Hauswirtsin des Leutnants von Essen, die in der Mobilisationsabteilung der Moskauer Eisenbahn angestellt ist.

### Zur Eroberung von Nanjing.

Changshuen und Fengkuochang sind in Nanjing eingezogen. Es machen sich nach einer Reiter-Meldung bereits Anzeichen von Meinungsverschiedenheiten unter den drei Führern der Regierungstruppen bemerkbar. Infolge der Dürre wird Wassermangel befürchtet. Drei japanische Nichtkombattanten sind in den Straßen getötet worden.

### Zum neuen amerikanischen Zolltarif.

Das deutsche Reich, Frankreich, Großbritannien, Österreich-Ungarn, Spanien, Schweden, Norwegen, Dänemark, Belgien und die Niederlande haben gegen die Klausel im neuen Zolltarif Protest eingelegt, die eine fünfprozentige Herabsetzung des Zollfußes auf solche Waren gewährt, die auf amerikanischen Schiffen eingeführt werden. Die Mächte weisen darauf hin, daß eine solche Bestimmung die bestehenden Verträge verletz.

## Deutsches Reich.

Berlin, 5. September 1913.

Der Herzog der Abruzzen traf gestern im Salonwagen um 12 Uhr 48 Minuten auf der Wilparkstation ein und begab sich in Begleitung des italienischen Botschafters Bollati mit königlicher Equipage nach dem Neuen Palais. Als Absteigequartier waren die roten Kammern hergerichtet. Bei der Frühstückstafel hatte Ihre Majestät die Kaiserin zu ihrer Rechten den Herzog der Abruzzen, zu ihrer Linken den Generaloberst von Plessen. Gegenüber saß Se. Majestät der Kaiser zwischen dem Botschafter Bollati und dem Staatssekretär von Jagow. Außerdem nahmen an der Frühstückstafel teil die Herren der Begleitung des Herzogs, nämlich Fregattenkapitän Conz und Schiffsleutnant Marchese Durazzo, sowie der italienische Marineattaché Marchese Pallavicini, General von Chelius, Kapitän zur See v. Trotha als stellvertretender Chef des Marinekabinetts und Korvettenkapitän Freiherr von Senarclens-Grancy. Der Herzog kehrte nach dem Frühstück nach Berlin zurück.

Von den Jüden. Die Großherzogin Elisabeth von Mecklenburg-Strelitz feiert am Sonntag den 7. September ihren 56. Geburtstag. Die Großherzogin ist die älteste Schwester des Herzogs Friedrich II. von Anhalt. Ihrer am 17. April in Dessau geschlossenen Ehe mit dem gegenwärtig regierenden Großherzoge Adolf Friedrich von Mecklenburg-Strelitz sind drei Kinder entsprossen, der unvermählte Erbprinz Herzog Adolf Friedrich, die Herzogin Maria, deren Ehe mit dem Grafen Georges Jametel geschieden wurde, und die Kronprinzessin Jutta von Montenegro.

Der Chef des Generalstabes der österreichisch-ungarischen Armee General der Infanterie von Höhendorf nimmt mit seinem Flügeladjutanten an den Kaisermanövern teil und trifft Sonntag früh in Breslau ein.

Über das Befinden des Fürsten Guido Hendl von Donnersmarkt sind in der Berliner Gesellschaft beunruhigende Nachrichten verbreitet. Der jetzt Dreißigjährige wollte zu den Kaiserfesten nach Breslau reisen, erlitt jedoch einen Schwächeanfall, sodaß die Reise aufgegeben werden mußte. Der Fürst, der sich in seiner Berliner Wohnung am Pariser Platz aufhält, hat sich inzwischen gut erholt. Es wird in seiner Umgebung berichtet, daß die Besserung entschieden fortschreitet, und daß vielleicht schon in aller Kürze die Reise nach Schloß Neudeck in Oberschlesien angetreten wird.

Die „N. G. C.“ erhält folgende Zuschrift: „Herr August Scherl, der jetzt im Alter von 64 Jahren steht, will sich geschäftlich entlasten und mehr als bisher der Verwirklichung idealer Ziele (Sparsystem, Einschienenbahn, öffentliches Bücherverwesen usw.) widmen. Zu diesem Zwecke strebt Herr August Scherl eine Reorganisation seines Verlagsunternehmens an, indem er von seinem Anteil die Summe von ungefähr acht Millionen in andere Hände überzuleiten wünscht. Für das Gelingen dieses Gedankens hat sich eine Finanzgruppe gebildet, an deren Spitze sich u. a. der Geheimregerungsrat Dr. von Boettlinger gestellt hat.“

Der deutsche Protestantenverein hält in den Tagen vom 14. bis 16. Oktober seine Jahresversammlung in Berlin ab. In der Hauptversammlung wird Professor Dr. Schmidt-Basel einen Vortrag über das „freie Christentum“ halten.

## Deutschlands Werftanlagen.

Der Werftarbeiterstreik in letzter Zeit hat die allgemeine Aufmerksamkeit auf unsere großen Werftanlagen gelenkt. Dies ist sehr wohl zu verstehen, wenn man bedenkt, daß heute auf unseren drei kaiserlichen Werften und den acht größten Privatwerften annähernd 78 000 Angestellte beschäftigt sind. Unsere Werftanlagen

sind über unser ganzes Küstengebiet in einer Weise verteilt, daß die des Ostens und die des Westens sich so ziemlich das Gleichgewicht halten. Von den kaiserlichen Werften gehört die Wilhelmshavener zur Nordsee, die Kieler und Danziger zur Ostsee. Die beiden letzteren sind nahezu gleich groß und beschäftigen jede 10 000 Angestellte. Wesentlich kleiner ist die Danziger Werft mit 4000 Angestellten. Von den Privatwerften befinden sich auf der Elbe die Vulkanwerke mit 9000 Angestellten und die Werft von Blohm u. Voß, Kommanditgesellschaft auf Aktien, mit 10 000 Angestellten; sie ist die größte Werft, über die Deutschland zurzeit verfügt. Dazu kommen auf der Weser die Aktiengesellschaft „Weser“ in Bremen und Joh. C. Tecklenborg, Aktiengesellschaft in Geestemünde. Neben diesen Werftanlagen gibt es noch eine größere Anzahl kleinerer, die teils im Elbe-, teils im Wesergebiet und im Gebiet der Ems liegen. Von den Ostseewerften sind die Anlagen von F. Schichau in Elbing und Danzig die bedeutendsten; sie beschäftigen zusammen 9000 Angestellte. Dann kommen die Vulkanwerke in Bredow bei Stettin mit 7000 Angestellten, die Friedrich Krupp-Aktiengesellschaft Germaniawerk, Kiel-Gaarden, mit 5500 Angestellten und die Howaldtwerke, Aktiengesellschaft, mit 3500 Angestellten. Auch in der Ostsee sind neben den aufgeführten Werken noch zahlreiche kleinere Werften, so in Jüßburg, Lübeck, Rostock usw. vorhanden, deren Angestelltenzahl indessen hinter denen der bereits genannten erheblich zurückbleibt. Im großen und ganzen sind auf kaiserlichen Werften 25 000 Angestellte beschäftigt, auf den Werften im Gebiete der Nordsee 27 600 Angestellte und im Gebiet der Ostsee 25 000 Angestellte, zusammen die stattliche Zahl von 77 600.

## Heer und Flotte.

Santa Barbaras Hoffnung. Am 1. Oktober d. Js. werden 11 reitende Batterien — 9 preussische, 1 großherzoglich hessische, 1 badische — in jahrende umgewandelt. Ihre Geschichte reicht z. T. hundert Jahre zurück. Alle haben im deutsch-französischen Kriege, reitend, mit Ehren bestanden. In artilleristischen Kreisen nimmt man an, daß die jetzt eingeschränkte Tradition dieser 11 Batterien — der Regimenter 2, 7, 14, 25, 34, 42, 74 — in absehbarer Zeit wieder durch die Ballonabwehr-Batterien neuerschaffen wird, die gut Vernehmen nach reitend formiert werden sollen.

## Ausland.

Rom, 5. September. Der Papst empfing gestern Nachmittag im St. Damasushofe 6000 lombardische und armenische Pilger. Er gab ihnen von der Loggia Raffaels aus den Segen. Am Vormittag hatte er in Privataudienz den Kardinal Ferrari und die Leiter des lombardischen Pilgerzuges empfangen.

Paris, 5. September. Wie die „Agence Havas“ aus Oporto erfährt, sind zahlreiche an König Manuel aus Anlaß seiner Vermählung gerichtete Glückwunschtelegramme zurückgehalten worden.

London, 5. September. Der Prinz von Wales ist hier wieder eingetroffen.

Petersburg, 4. September. Der russische Gesandte in Marokko Korostoweh ist auf sein Gesuch seines Postens entlassen worden.

Petersburg, 5. September. Die Meldung verschiedener Blätter, der Vorschlag des Staatsbudgets von 1914 weise ein Steigen der Staatseinnahmen um eine halbe Milliarde und der Ausgaben um eine Viertelmilliarde auf, wird amtlich als unrichtig bezeichnet. Die Aufstellung des Budgets ist noch garnicht beendet.

Petersburg, 5. September. Heute Mittag wurde die mazedonische Abordnung von dem Verweser der Abteilung für den Nahen Osten empfangen, dem sie eine Denkschrift überreichte.

## Provinzialnachrichten.

Briesen, 4. September. (Landwirtschaftslehre.) Auf Veranlassung des Geschäftsführers des westpreussischen Saatbauvereins, Dr. Benning in Danzig, findet am 16. September hier im „Schwarzen Adler“ eine gemeinschaftliche Sitzung der landwirtschaftlichen Vereine Arnoldsdorf, Briesen, Hohenitz, Königlich Neubau, Mischewitz, Rheinsberg, Schönbrod, Schönsee, Wangerin und Wittenburg statt. Dr. Benning wird einen Vortrag über die Bedeutung von anerkanntem Saatgut und Sortenauswahl halten und zugleich einen Saatgutmarkt des westpreussischen Saatbauvereins, verbunden mit Ausstellung von Garten- und Kornmuster, veranstalten.

Di. Eylau, 3. September. (Unfälle.) Bei dem heutigen Gewitter schlug der Blitz in Jamielint in die Fernspreckleitung der dortigen Agentur. Der Inhaber, Lehrer König, wurde getroffen und getötet. Beim Rangieren entgleisten drei Wagen eines Güterzuges. Hierbei schlug ein Wagen um. Der Materialschaden ist erheblich.

Rosenberg, 4. September. (Eine Geschichte des Kreises) beschloß in seiner letzten Sitzung der Kreisrat herauszugeben, in der die Zeit vor 100 Jahren besondere Berücksichtigung erfahren soll. Mit Unterstützung der westpreussischen Landeshauptverwaltung werden in den nächsten Wochen Beamte des königlichen Staatsarchivs zu Danzig auch unseren Kreis bereiten, um in jeder Ortschaft nach alten Urkunden, Akten, Plänen, Karten, Protokollen und Tagebüchern, Chroniken usw. zu forschen, die die Grundlage für die wissenschaftliche Arbeit liefern sollen. Mit der Aufnahme der Archivalien unserer Gegend ist Herr Archivrat Dr. Kaufmann aus Danzig betraut worden, der mit seiner Arbeit in den nächsten Tagen beginnen wird.

Marienburg, 5. September. (Besitzwechsel.) Der Gutsbesitzer Wartenin in Schönwiehe (Westpr.) ver-

kaufte seine 6½ Hufen große Besitzung für 380 000 Mark an den Gutsbesitzer Güntter aus Gelsen bei Culm.

Tiegenhof, 4. September. (Erheblicher Verlust.) Ein Bulle der Frau Hofbesitzer Wiebe-Barnau, der vom Felde gelassen war und sich auf den Eisenbahnschienen aufhielt, wurde von dem Zuge erfasst und getötet. Das Tier hatte einen Wert von über tausend Mark.

Posen, 5. September. (Die Polen und die Polener Kaiserfrage.) Der Vorstand des polnischen bürgerlichen Kassinos in Posen, bestehend aus den Rittergutsbesitzern Sigism. von Chlapowski-Turwia, J. von Grabki-Stolnit, Dr. von Jachowski-Bronczyn, A. von Lipski-Gorzno, S. von Knapowski-Polen, Dr. von Szulczynski-Bolechowo, veröffentlicht im „Dziennik Kujawski“ folgende Erklärung: „Die uns schädigende Infamiation, die in dem Aufruf des bürgerlichen Zentrums vom 31. August d. Js. enthalten ist, als ob die Stellungnahme des bürgerlichen Kassinos in Sachen der Hoffentlichkeiten einem Mangel an Patriotismus und Liebe zu vaterländischen Idealen entsprungen sei, weisen wir mit Empörung zurück.“

Aus Pommern, 5. September. (Selbst die ältesten Besitztümer einer Familie) geben bei der jetzigen Hochkonjunktur ländlicher Grundstücke in andere Hände über. Gutsbesitzer Nitz in Thurom verkaufte seine 857 Morgen große, seit über 100 Jahren in der Familie befindliche Besitzung für 385 000 Mark an einen Herrn Sauer aus Posen.

## Tagung des ost- und westpreussischen Sparkassenverbandes.

Thorn, 6. September.

Die diesjährige Hauptversammlung des Verbandes ost- und westpreussischer kommunaler Sparkassen wurde heute Vormittag um 10 Uhr durch seinen Vorsitz, Bürgermeister a. D., Geh. Regierungsrat Kunkel-Königsberg, im großen Saale des Artushofes unter Beteiligung von etwa 150 Vertretern der Provinzen Ost- und Westpreußen eröffnet. Der Hauptversammlungs sind am gestrigen Abend eine Besammlung der ost- und westpreussischen Sparkassenbeamten und am heutigen Morgen eine Sitzung des Vorstandes vorangegangen. Zu Beginn der heutigen Sitzung hieß der Vorsitz die Erschienenen willkommen und wünschte den Beratungen guten Erfolg. Insbesondere begrüßte er dann die Vertreter der Staatsregierung, namentlich die Herren Regierungspräsident Dr. Schilling-Marienburg und Oberpräsident Graf Lambsdorff-Königsberg. Er dankte der Stadt Thorn, daß sie den prächtigen Saal für die Verhandlungen zur Verfügung gestellt habe. Alsdann ergriff Herr Regierungsrat Kunkel-Königsberg das Wort: Im Namen der erschienenen Regierungen, die hier vertreten sind, möchte ich herzlich für die uns zuteil gewordene freundliche Begrüßung danken. Der Sparkassenverband der beiden Provinzen, der alljährlich zu tagen pflegt, hat eine so feste Zusammenfügung aller Sparkassen allmählich geschaffen, daß es für die Vertreter der Staatsregierung geradezu eine selbstverständliche Pflicht geworden ist, sich an der Tagung zu beteiligen. Die vergangenen Jahre haben gezeigt, welche guten Bestrebungen die Beratungen des Verbandes zu befehlen pflegen, und sie haben gelehrt, welche guten Erfolge ihnen beschieden gewesen sind und hoffentlich auch weiterhin beschieden sein werden. Jeder, der beruflich sich mit dem Sparkassenwesen zu beschäftigen hat, weiß, welche Bedeutung ihm in allen Provinzen beizumessen ist. Ganz besonders zeigt sich das hier im Osten, wo so schwer mit finanziellen Sorgen zu kämpfen ist. Es muß gerade darum uns hier am Herzen liegen, das Sparkassenwesen zu einer möglichst ausgedehnten Entwicklung zu führen. Ich persönlich habe mich stets mit großem Interesse ihrer Entwicklung gewidmet und selbst an der Spitze einer großen Sparkasse gestanden. Ich weiß, wie schwer es ist, durch die Sparkassen Gutes für einen Kreis zu schaffen; aber ich weiß auch, wie Gutes durch sie tatsächlich geleistet werden kann und heute schon durch die den Sparkassen anverkauften Gelder geleistet wird. Ich hoffe, daß Ihre Beratungen zum Teile der verschiedenen Ziele, denen die Sparkassen dienen, gedeihen mögen. Es wird uns allen eine angenehme und liebe Pflicht sein, an Ihren Beratungen teilzunehmen und wir werden Sie gerne unsererseits nach Kräften fördern. (Bravo!) Namens der Stadt Thorn hieß alsdann Herr Oberbürgermeister Dr. Haffe die Erschienenen willkommen. Nachdem der Verband elf Jahre nicht mehr in Thorn getagt habe, sei er doppelt willkommen. Wenn auch in diesem Jahre schon mancher Verband hier beraten hat, so konnte Thorn doch niemals so viel Männer aus Ost- und Westpreußen gleichzeitig begrüßen. Eine besondere Freude und Ehre ist es mir, meinen ersten Meister und Mentor im kommunalen Leben, Ihren Herr Vorsitz, hier begrüßen zu können. Unsere Stadt nimmt lebhaften Anteil an den Arbeiten und Bestrebungen, Ihre Organisation in die Höhe zu bringen und Ihre Einrichtungen mit modernen Lebensformen zu versehen. Die Kommunen danken es ja Ihrer vorbildlichen Arbeit, daß sie vorwärtskommen, und daß in der Anlage der Sparkassenbestände und Jahresüberschüsse mehr Freiheit geschaffen wurde. Ich hoffe nun, daß es Ihnen nach Ihren Beratungen auch noch möglich sein wird, unsere historische, lehrwürdige Stadt kennen zu lernen, und hoffe, daß Sie von hier angenehme Erinnerungen mitnehmen. (Bravo!) Der Vorsitz dankte den beiden Herren Vorrednern für ihre herzlichen Worte. Es wurde dann in die Tagesordnung eingetreten und zunächst vom Vorsitz der Geschäftsbericht für 1912 erlautet: Das vergangene Jahr ist nicht ungünstig verlaufen. In den 108 angeschlossenen Sparkassen sind noch 2 hinzugekommen: Märkisch-Friedland und Mühlhausen. Es gehören nun 52 Stadt- und 58 Kreis-Sparkassen dem Verbands an. Aus Ost- und Westpreußen gehören nur folgende Kassen dem Verbands an: Noddenburg, Sensburg, Posenheim, Soldau, Culmsee, Fr. Friedland, Neuenburg. Die Aktiensparkasse Danzig schied aus dem Verbands aus. Der Einlagebestand entwickelte sich günstig. Jede Provinz weist jetzt 221 Millionen auf, das bedeutet eine Zunahme von 28 Millionen, davon in Ostpreußen 17 Millionen. 40 Revisionen wurden vorgenommen. Als Uebelstand erwies sich das Fehlen eines Formulars für diese Revisionen. Für dieses Jahr sind bisher vierzig Revisionen angemeldet. Von den 63 angeschlossenen ostpreussischen Sparkassen hatte eine über 50 Millionen Einlagen, 2 über 10 Millionen, 7 über 5 Millionen, 53 unter 5 Millionen, in Westpreußen hatten 4 über 10 Millionen, 17 über 5 Millionen, 26 unter 5 Millionen. Die allgemeinen Verhältnisse waren im Berichtsjahre schwierig. Der Krieg brachte einen Run auf die Sparkassen, in Königsberg mußte die Kasse in einem Monat 4 Millionen auszahlen. Die Spannung auf dem Geldmarkt ist auch heute noch nicht behoben. Auch der Wech-

beitrag wird nicht ohne einen, wenn auch geringen, Einfluß sein. Die Kassen sollen daher doppelt vorsichtig bei ihren Anlagen sein. Grundsätzlich sollen nur eingezahlte Gelder angelegt werden. Einzelne Kassen wissen da nicht die rechten Grenzen einzuhalten, besonders die jüngeren. In geordneten Zeiten soll eine Sparkasse niemals Geld zu Bankgeschäften borgen! Die Frage der Anlage des Sparkassenbestandes ist nun voriges Jahr endlich durch ein Gesetz geregelt. Wir sind immer dafür gewesen, daß die Kassen einen erheblichen Betrag in Staatspapieren anlegen sollen. Die Höhe dieses Betrages ist bei den Beratungen des Gesetzes zugunsten der Kassen geändert und bei der Verweigerung der Jahresüberschüsse mehr Spielraum geschaffen worden. Der Vorstand hat zwei Sitzungen gehalten, aber erhebliche Arbeit zu leisten gehabt. Eine Giro-Zentrale ist bei der städtischen Sparkasse Königsberg im vorigen Herbst eingerichtet worden. An Depositionen wurden dort freilich erst 5700 Mark eingezahlt, von denen 3000 Mark wieder abgehoben wurden; im Kontoforrentverkehr aber betragen die Guthabensposten schon 765 000 Mark die Lastschriften 817 000 Mark. Jede Sparkasse sollte grundsätzlich den Kontoforrent- und Giroverkehr bei sich einrichten. Der deutsche Sparkassenverband dehnt sich jetzt ungefähr über das ganze Reich aus. — Es haben zwei Kurse für Sparkassenbeamte in Königsberg und Danzig stattgefunden, die beide sehr gut besucht waren. Die Kurse sollen wegen ihrer guten Erfolge auch weiterhin veranstaltet werden.

Bei der Besprechung des Berichts erwiderte Landrat Trüstedt auf eine Anfrage betreffend die Einrichtung von Kommunalbanken, er hoffe, daß die Frage in Kürze geklärt sein werde. Ein Ausschuß aller interessierten Verbände habe die Satzungen für ein solches Unternehmen der Staatsregierung zur Genehmigung vorgelegt. Eine vorläufige Entscheidung werde bald erhofft. Der Vorsitz bemerkte, daß die Sparkassen einander hier und dort unerwünschte Konkurrenz machten, etwas derartiges sei nicht angebracht. In einigen Gegenden sei man erfreulicherweise schon dazu gekommen, daß ohne vorherige Benachrichtigung der Nachbarinstitute Erhöhungen der Zinssätze usw. nicht erfolgen. Ferner wies er auf eine Schrift des Oberbuchhalters Lange-Hohenalza hin: „Die Darlehensgeschäfte der Sparkassen“, die besonders Neulingen im Sparkassenwesen zu empfehlen sei.

Den Kassenbericht für 1912 erstattete dann Landrat v. Reinhardt. Die Einnahmen betragen 12 426,66 Mark, die Ausgaben 4230,01 Mark, sodas ein Bestand von 8196,65 Mark verbleibt. Die Rechnung wurde entlastet. Alsdann erfolgte die Mahlen. Anstelle des Stadtkassen Leo-Königsberg, der 27 Jahre dem Vorstande angehört, nun aber wegen hohen Alters sein Amt niederlegt, wurde Stadtrat Lehmann-Königsberg gewählt. Die sagemäßig auscheidenden Vorstandsglieder, Bürgermeister Stachowik und Landrat Tappen wurden wiedergewählt, ebenso die Rechnungsrevisoren, Landräte v. Reinhardt und Tappen. Alsdann erstattete Landrat von Reinhardt den Bericht des Vorstandes über die „Beteiligung der Sparkassen an der öffentlichen Lebensversicherung.“ Er führte etwa aus: Die Beteiligung der Sparkassen an der öffentlichen Lebensversicherung kann demartig gesehen, daß die Tilgungsbeträge als Versicherungsprämien verwendet werden. Für den Schuldner würde das vom wesentlichen Vorteil sein. Während die Amortisation erst allmählich wächst, hätte er stets Annuitätsschuld, die gleich hohe Tilgungssumme für den Fall, daß diese fällig wird. Die Sparkasse übernimmt die Vermittlung zwischen Schuldner und Versicherungsanstalt und die Aufgabe, die Beträge einzuziehen. Ihr selbst hat sie das bestehende Grundstück; also geht sie kein Risiko ein, auch wenn der Schuldner die Beträge nicht einleudet, bevor sie an die Versicherungsanstalt abgeliefert sind. Eine höhere Versicherung bleibt dem Schuldner undenkbar. Entweder kann er nebenbei eine höhere Versicherung eingeben und die Sparkasse als Zahlstelle benutzen, oder auch die Kasse kann die Pflicht übernehmen, die höheren Beträge zu zahlen, wenn diese als Hypotheken gesichert werden. Die Rechte aus dem Versicherungsvertrage müssen natürlich der Sparkasse überantwortet werden. Bei einem Verlaufe des Grundstückes sollen durch Auszahlung des Rückzahlungswertes und Ausschüttung des Betrages die Rechte der Sparkasse und die Versicherung beibehalten werden, oder die Sparkasse die Versicherung direkt aufheben. Es besteht aber ein Bedenken: Bisher blieben die Tilgungsraten bei der Sparkasse und wurden von ihr zinslich genutzt. Werden sie an die Versicherungsanstalt abgeführt, so gehen sie zunächst verloren. Erst, wenn die Versicherungssumme fällig wird, kommen sie wieder in den Bezirk zurück und auch dann nicht immer. Es soll daher abgemacht werden, daß die Versicherungsanstalt durchschüttelt eine gleiche Summe, wie sie erhält, im Besitz des Garantieverbandes in Darlehen anzulegen habe, damit das Geld nicht aus dem Bezirke herausgezogen wird. Die Hypothekensicherheit der Anträge aus dem Bezirk muß durch die Sparkasse nachgewiesen werden. In allgemeinen schätze ich mich bei von Herrn Direktor Funke von der westpr. Lebensversicherungsanstalt ausgesprochenen Grundgedanken an. Der Korreferent, Bürgermeister Stachowik, führte aus: Mir wurde das Korreferat übertragen, da ich anderer Ansicht bin als die Mehrheit des Vorstandes. Ich will die Sache hier lebhaft vom Standpunkt der kommunalen Sparkassen betrachten. Das Korreferat an und für sich wäre ja recht einfach, wie schon der Herr Vorredner ausgeführt hat. Abweichend vom gewöhnlichen Vertrage wäre, daß die Versicherungssumme nicht an den Versicherungsnehmer sondern an die Sparkasse zu zahlen wäre, um deren hypothekarische Forderungen zu decken. Die Sparkasse würde den Vorteil jeder Hypothek, die allmähliche Entschuldung des Objektes, genießen. Nachteilig ist 1) daß die Kasse die Einziehung der Beträge übernimmt und sie gegebenenfalls verschleßt. Das Risiko dabei ist zwar gering, weil das Grundstück haftet, aber in besonderen Fällen kann doch ein Schaden entstehen. 2) Durch Abrechnung, Prozeßführung, Vertretung im Konkursverfahren usw. entstehen Arbeiten und Auslagen. In welcher Weise sollen diese erstattet werden? Das ist bisher nicht gesagt, obwohl sie doch nicht, lediglich im Interesse der Versicherungsanstalt, von den Sparkassen übernommen werden können. 3) Die Landesversicherungsanstalt würde damit als gefährliche Konkurrenz der privaten Gesellschaften auftreten, bei denen in den verschiedenen Kommunen so und so viele Personen ihren Lebensunterhalt gewinnen. 4) Von den Tilgungshypotheken gehen feste Summen alljährlich ein, die von den Kassen ertragbringend verwertet werden. Aus der Versicherung gehen die Beträge auch ein, werden aber weitergegeben und den Kassen geradezu entzogen. Das Zustieken der ganzen Versicherungssumme im Todesfalle liegt aber schließlich nicht im Interesse der Kasse als der regelmäßige Eingang der Hypotheken

Table with 3 columns: Bonds, 6. Sept., 5. Sept. Lists various bond types like Österreichische Banknoten, Russische Banknoten, etc.

Die Berliner Börse eröffnete gestern in recht fester Haltung. Hanse, Kanada und Montanwerte wurden etwas höher bezahlt.

Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion Berlin, 6. September 1913.

Table with 3 columns: Preise für 1 Zentner, Lebendgewicht, Schlachtgewicht. Lists prices for various types of cattle and sheep.

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn vom 6. September, früh 7 Uhr.

Wasserstände der Weichsel, Grahe und Nehe. Stand des Wassers am Pegel.

Table with 4 columns: Station, Tag, m, Tag, m. Lists water levels at various stations like Thorn, Zamischhof, etc.

Neumann, die gestern Abend auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft vorgenommen wurde. Die Verhaftung Neumanns hängt mit der Spionageaffäre des Mechanikers Restner zusammen.

Niedergörsdorf, 6. September. Die Jahreshundstertage der Schlacht bei Dennewitz begann heute Vormittag mit einer Feier am Denkmalsberg bei Niedergörsdorf.

Zur Schreckenstat in Mülhhausen. Stuttgart, 5. September. Die Gerichtskommission hat den Massenmörder für geistig normal erklärt.

Hot Springs, 6. September. Im Geschäftsdistrict der Stadt wütet ein Großfeuer. Die Gebäude einer ganzen Straße und noch 12 andere Häusergevierte sind zerstört.

Zur Vandung eines deutschen Ballons in Frankreich. Lille, 6. September. Die deutschen Luftschiffer, die gestern in Seclin bei Lille niedergingen, sind der Klavierfabrikant Konstantin Heinersbroth und der Arzt Wilhelm Mobb.

Die Mörder des Deutschen Opiz in Marokko gefundnen. Tanger, 5. September. Vier mutmaßliche Mörder des im Juli 1912 bei Marrakech erschlagenen Deutschen Walter Opiz sind verhaftet worden.

Amtliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse vom 6. September 1913.

Table with 2 columns: Product, Price. Lists prices for various agricultural products like wheat, rye, etc.

und fidiert durch die Filter-Tücher in den unteren Saftbehälter, aus welchem der Saft vollkommen keimfrei in die Flaschen gefüllt wird.

Podgorz, 5. September. (Ein großes Unglück) ist durch die Umfißt des Lokomotivbeamten Julius Range von hier im letzten Augenblick verhindert worden.

Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 3,37 Meter, er ist seit gestern um 44 Zentimeter gefallen.

Thorn, 6. September. (Notiz aus dem Landkreis Thorn, 6. September.) Sehr großen Schaden hat das Hochwasser besonders in der Balkauer Niederung verursacht.

Eingefandt.

(Für diesen Teil übernimmt die Schriftleitung nur die pressegesetzliche Verantwortung.)

Die neue Brücke.

Schon vor dreißig Jahren sprach man von dem Wärdern, daß ne Brücke für Thorn geplant.

Nur nicht lang' besinnen, Lieber schnell beginnen, Daß die Sache endlich kommt in Fluß;

Neueste Nachrichten.

Der griechische König in Deutschland. Berlin, 6. September. Der König und der Kronprinz von Griechenland sind um 3,28 Uhr auf dem Anhalter Bahnhof eingetroffen.

Weitere Verhaftung in der Spionageangelegenheit. Eydtkuhnen, 5. September. Aufsehen erregt die Verhaftung des Krankenwärters

Abfertigungsrater. 5) Die Sparkassen werden nach Abfertigung der Summen an die Versicherungsanstalt nicht mehr ihren Aufgaben in bisheriger Weise genügen können.

In der Besprechung legte Syndikus Gram von der ostpreussischen Landeskasse den Standpunkt der ostpreussischen Provinzial-Lebensversicherungsanstalt dar.

Der Vorstand empfiehlt den Sparkassen den Anschluß an die öffentlichen Lebensversicherungsanstalten durch Verwendung der Tilgungsraten als Prämien und hat auch gegen die von Herrn Direktor Jung bei der vorigen Tagung empfohlenen Änderungen der Satzungen 1-6 nichts einzuwenden.

Tagestafel der Geschichte der Befreiungskriege. 1813 Bayern sagt sich vom Rheinbund los.

Kofalnachrichten.

Thorn, 6. September 1913. Der Marsch der beiden Infanterie-Regimenter 129 und 175 sowie des 17. Pionierbataillons von Stolp fand am Mittwoch Nachmittag gegen 4 Uhr statt.

Personalien bei der Reichspostverwaltung. Verleht ist der Postverwalter Schmitz von Schlobien nach Melno.

Wiederholung des Wunsch vieler Thornener Hausfrauen, die Firma C. B. Dietrich u. Sohn, G. m. b. H. in Thorn, im „Tivoli“ ein zweites Probe-Einlochen im „Reiz“-Apparat ab.

Gestern nachmittags 2 1/2 Uhr starb nach kurzem, schwerem Leiden unser lieber Sohn und Bruder

# Ernst

im Alter von 17 Jahren.

Dieses zeigt, um stilles Beileid bittend, im Namen der Hinterbliebenen an

## Joh. Liedtke.

Die Beerdigung findet am Montag den 8. d. Mts., nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des altstädt. evang. Kirchhofs aus statt.

**Bekanntmachung.**  
Wasserleitung.  
Die Aufnahme der Wassermeßstände in Thorn und Mader für das Vierteljahr Juli, September 1913 beginnt am

**Montag den 8. Septbr. d. Jz.**

Die Herren Hausbesitzer werden ersucht, die Zugänge zu den Wassermeßern für die mit der Aufnahme betrauten Beamten offen zu halten. Die Wassermeßer - Ableserzettel, welche nicht abgegeben werden, können im Bureau der Wasserwerksverwaltung Rathaus 2 Treppen, Zimmer 47, in Empfang genommen werden.

Thorn den 6. September 1913.  
Der Magistrat.

**Dr. Musehold**  
zurückgekehrt!

**Ausverkauf**  
wegen Aufgabe des Geschäfts.  
\* \* \*  
Nur noch solange der Vorrat reicht!

Herren- und Damenpelztragen, Pelzmützen, Pelzdecken, Damenpelze, Pelzjackets, Pelzfutter, Felle zu jedem annehmbarem Preise!

Das Lager muß schnellstens geräumt werden!

**C. G. Dorau,**  
Thorn, neben dem kaiserlichen Postamt.

**Klagen,** Schreiben jeder Art werden sachgemäß billig angefertigt. Rat für Unbemittelte unentgeltlich.

Thorn, Schuhmacherstraße 16, 1 Tr. Ausschneiden! - Aufbewahren!

Wer erteilt in den Abendstunden **polnischen Unterricht?** Angebote mit Preis unter W. 21 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Geübte Plätterin**  
empfehlte sich in und außerhalb Hause  
Zuchmacherstraße 22, pl.

**Stellung**  
d. 2-5 monatl. Kurjus als Buchh., Mendant, Berw. Prospekt frei.  
Dir. Küstner, Leipzig-Pl. 104. 1700 Chefs suchen Beamte hier.

**Stellengesuche**  
**Jüngere Buchhalterin,**  
in Stenogr. u. Maschinenschr. erfähr., sucht eine Anfangsstelle. Angeb. u. W. D. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
**Malergehilfen, Anstreicher, Bürschchen**  
für Winterarbeit sofort gesucht.  
Max Wisniewski, Malergeschäft, Bornstr. 26.

**Malergehilfen und Anstreicher**  
steht sofort ein  
W. Fiolka, Thorn, Culmerstr. 6.

**Einen Lehrling**  
für die Buchbinderei stellt ein  
**B. Westphal,**  
Papierhandlung.

**1 Sägenwärter**  
verlangt  
Sägewerk Wykrzykowski, Bodgorz.

**Bürschchen** möglichst mit eigenen Rädern, werden gesucht. Lohn 10 bis 12 Mark die Woche und Prozenste.  
„Grüne Adler“, Baderstr. 2, Telefon 909.

**2 junge Mädchen,** welche Lust haben, auf Reisen zu gehen, können bei gutem Lohn u. guter Behandlung, dauernde Stelle finden und sich melden  
Thorn, Baderstraße 6, 1.

**Jüngere Arbeitsburschen**  
stellt ein  
**Honigtuchfabrik Herrmann Thomas.**  
Suche von sofort einen **Leinwandburschen**  
A. Schmauer, Schuhmacherstr.

Grüner Brauermeister sucht per bald eine tüchtige, gewissenhafte **Buchhalterin,**  
die instande ist, selbständig zu arbeiten und zu disponieren. Ang. u. „Presse“ an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Suche** bei hohem Gehalt Stüben, Köchinnen, Stubenmädchen, sowie Alleinmädchen bei hohem Gehalt für Thorn, Berlin und Umgegend. **Cecilia Katarzynski,** gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Neustädtischer Markt 18, 2 Treppen.

**Suche** bei hohem Gehalt Stüben, Köchinnen, Stubenmädchen, Mädchen für alles. Empfehle Stüben, Wirtin, Köchin, Mädchen für alles. **Wanda Kremen,** gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Baderstraße 11.

**Mädchen oder Frau**  
zur Aushilfe für den ganzen Tag sofort gesucht  
Mellienstraße 74, 2. r.

**Flaschen-Spülfrauen oder Mädchen**  
werden für dauernd von sofort eingestellt. Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

**1 älteres Mädchen**  
für alles, das taugen kann, wird gesucht. Auch durch Vermittlung.  
Postdirektor **Lehmann,** Hauptbahnhof.

**Aufwartung** von 10-11 Uhr ge- sucht. Meib. Sonntag von 10-11 Uhr  
Schloßstr. 16, 1.

**Aufwartemädchen,** das polnisch spricht, gesucht  
Gerechtigkeitsstr. 8/10, 1.

**Ein Aufwartemädchen**  
wird für den ganzen Tag gesucht  
Gerechtigkeitsstr. 14, 1.  
Saub. Aufwarterin gef. Gerkenstr. 16, pl.

**Eine Aufwärterin**  
sofort gesucht  
Breitestraße 46, Laden.

**Aufwärterin**  
für den ganzen Tag sofort gesucht  
Bachstraße 18, 3 Tr., links.

**Zu verkaufen**  
**Schlachtenten**  
zu verkaufen  
Culmerstraße 2.

**Bücherregal und Bertikow,**  
fast neu, billig zu verk. Gerberstr. 14, 2.

**Schönes Grundstück**  
an Werthestraße Mader, 10 Morgen Garten- und Baugebiet, gute massive Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Preis 22 000 Mk., u. Anzahl., ferner gutes Zinsgrundstück, ca. 1 400 Mk. Miete, Preis 16 500 Mk., Anzahl. 2-3000 Mk. fortzugshaber zu verkaufen.  
**Murawski,** Thorn-Mader, Lindenstr. 40 b.

**Domäne Papau**  
bei Broglawken verkauft  
**Lahovs Bettkuser**  
**Saat-Roggen,**  
1. Abfaat, Preis ab Station Broglawken 1000 Kilogramm 190 Mark.  
Es werden auch kleinere Posten abgegeben. Proben bereitwillig.

**Sobanni-Roggen**  
mit „vicia villosa“ hat abgegeben  
**M. Radt.**

**Bettkuser Saatroggen,**  
9 Mark pro Zentner, gibt ab  
**Wenzel,** Gut Schönwalde bei Thorn.

**Drei Kronen-Saal,**  
Eingang Klosterstraße.  
Den hochgeehrten Herrschaften Thorns und Umgegend die ergebenste Mitteilung, daß ich meinen neu renovierten **Saal** mit dem heutigen Tage wieder eröffne. Gleichzeitig empfehle ich meine **Räume** zur Veranstaltung von kleinen Vereins- und Familienfestlichkeiten. **Jeden Sonntag von 6 bis 12 Uhr: Solisten-Konzert.** Reichhaltige Speisefarte, kleine und große Soupers wie bekannt. Gutgepflegte Weine und Biere.  
**J. Rozynski.**

**Ziegelei-Park.**  
Sonntag den 7. September:  
**Großes Promenaden-Konzert**  
ausgeführt von der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 11 unter persönlicher Leitung des Herrn Königl. Obermusikleiters **Müller.**  
Anfang 4 Uhr. Eintritt pro Person 25 Pf. Familienbillets nur in den Vorverkaufsstellen pro Person 20 Pf. 26 7 Uhr Schnittbillets 10 Pf.  
Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**

**Müllers bereinigte Lichtspiele**  
Odeon-Lichtspiele, Zentral-Theater,  
Gerechtigkeitsstr. 3. Tel. 879. Neust. Markt 3.  
Vom 6. bis einschl. 9. September gelangt wiederum ein **erstklassiges Sensations-Programm** zur Vorführung.  
**Doppel-Programm.**  
Keine erhöhten Eintrittspreise.  
**Ferdinand der Durchgänger**  
2 Akte. Humoreske, gespielt von Moxig Prince, nach der berühmten Komödie von Leon Gandillot. 2 Akte.  
**Auf schiefer Ebene.**  
3 Akte. Ein patentes Drama aus der Gegenwart, das mit großer szenischer Spannung den vornehmsten gedanklichen Inhalt verbindet. 3 Akte.  
**Die Fensterladen.**  
3 Akte. Brillante Humoreske. Auf vielseitigen Wunsch: 3 Akte.  
**Die weisse Sklavin.**  
Ein patentes Drama, hochsensationell.  
**Allerneuester Wochenbericht,**  
u. a.: Der Kommandant Felix ist aus England an Bord eines Zweideckers ohne Schweiß angekommen, der von allen bis jetzt bestehenden Flugszeugen abweist.  
Jeden Tag von 4 Uhr ab **Künstler-Konzert.**

Im **Kaiserhofpark Schießplatz,**  
Thorn.  
Sonntag den 7. September, nachm. 4 Uhr:  
**Großes Garten-Konzert,**  
verb. mit dem Sommer-Fest des Feuerwerker-Regiments „Gutholz“.  
Eintritt 15 Pf., Kinder unter 14 Jahren frei.  
Gäste willkommen.  
Krenzer fahren von der Fähre um 3 1/2, 4 1/2 und 5 1/2 Uhr.

**Geschäftshaus!**  
Mein Grundstück in der Bergstr., gut verzinslich, ist billig zu günstigen Bedingungen zu verkaufen. Auskunft erteilt **Frau Jablonski,** Bergstr. 22 a, 1.

Ich beabsichtige, mein **Grundstück mit Restaurationsbetrieb** in der Kondulstraße billig zu günstigen Bedingungen zu verkaufen.  
**Frau Jablonski,** Bergstr. 22 a, 1.

**Eine Ladeneinrichtung**  
für Kolonialwaren steht billig zum Verkauf in Blask bei Bodgorz, im Hause **Berner.**

**Neu eingetroffen Reste**  
zu Kostümen, Röcken, und Paletots, Reste zu Anabenanzügen und Hosen sehr billig abgegeben  
**Culmer Chauffee 56.**  
Fast neu für Militär ein **Extraktor** billig zu verkaufen  
Baderstr. 13, 1. r.

**Wohnungsgesuche**  
**Wohnung, 3-4 Zimmer,** zum 1. 10. gesucht. Angeb. mit Preisangabe an Postfach 88 erbeten.

**Wohnungsgesuche**  
**Wohnung, 3-4 Zimmer,** zum 1. 10. gesucht. Angeb. mit Preisangabe an Postfach 88 erbeten.

**Wohnungsgesuche**  
**Möbl. Wohnung** mit Büchergelb vom 1. Oktober z. verm. Zuchmacherstr. 26, pl.

**Landwirtschaftl. Hausfrauenverein Thorn.**  
**Mitgliederversammlung**  
am **Mittwoch den 10. Septbr. 13,** nachmittags 4 Uhr, Hotel „Drei Kronen“, Eingang Klosterstr. **Auszahlung.**  
**Vortrag über Obstbehandlung usw.**  
Gäste willkommen.  
Der Vorstand.

**Philipp- und Niedermühle.**  
Empfehle dem geehrten Publikum und verehrten Vereinen von Thorn und Umgegend meinen reizend gelegenen **Ausflugsort und bergigen Nadelwald.**  
Vom Bahnhof Schirpitz 20 Minuten.  
**E. Bartel, Gastwirt.**  
Sonntagsfahrten von Thorn Stadt nach Bahnhof Schirpitz für Hin- und Rückfahrt 50 Pf.  
„Ich mußte mich vor 2 Jahren am Hals wegen einer **Drüsen-**anschwellung operieren lassen. Die Wunde ist längst vernarbt, trotzdem waren die Drüsen im Januar wieder stark angeschwollen. Auf ärztl. Rat trank ich **Albuchhorster Marksprudel Starkquelle** (Zod-Eisen-Mangan-Rochsalzquelle). Der Erfolg war überraschend. Schon nach 6 Flaschen waren die Drüsen zu meiner größten Freude völlig zurückgegangen. Ich werde den Marksprudel immer trinken, er schmeckt prächtig, wirkt appetitanregend, verdauungsfördernd und blutverbessernd und bekommt mir viel besser als Bebertran, den ich früher trank.“ S. G. Verzicht warm empf. Pl. 65 und 95 Pf. **Unker-Dragerie, Ellfabrikstr. 12, Ad. Majer, Breitestraße 9, P. Weber, Culmerstr. 20, Anders & Co., Gerberstraße 33 und M. Baralkiewicz, Drogerie.**

**Achtung!**  
Wegen Geschäftsverlegung und Aufgabe des Artikels verkaufe einen großen **Buppen usw.** zu jedem annehmbaren Preise. Böpfer **Posten** etc. jetzt spottbillig, solange der Vorrat reicht.  
**Karl Gehrz, Freier, Heiliggeiststr. 12.**

**Eine Schmiede**  
mit oder Wohnung per sofort oder 1. Oktober zu vermieten. Dasselbst sind auch einzimmerige Wohnungen und Küche zu vermieten. **Schmalowitz, Thorn III, Wellenstr. 132.**

**2- bis 6-Zimmerwohnungen,** Neustädt. Markt u. Wilhelmstadt, eventl. Pferde stall und **ein Laden,** Wilhelmstadt, zu vermieten. Zu erfragen beim Portier Friedrichstraße 10/12 und **J. Kalitzki, Brüdenstr. 14.**

**Wilhelmstadt.**  
**Hochherrschafliche Wohnung,**  
2. Etage, 5 Zimmer, Balkon, elektr. Beleuchtung, bestens renoviert, mit reichl. Zubehör, per 1. Oktober zu vermieten  
**Albrechtstr. 6.**  
Zu erfragen dorfelbst oder im Seitenhaus **M. Cholewowski.**

Die von Herrn Hauptmann **Graf Hoff** bewohnte **5-Zimmerwohnung** nebst Zubehör, Mellienstr. 112, 2. Etg., ist per 1. 10. d. Jz. anderweitig z. verm. **Ladwig, Mellienstr. 112 a, pl. r.**

**Wohnung,**  
7 Zimmer mit elektr. Lichtanlage und Gasheizung, Balkon, Gartenbenutzung und Zubehör vermietet von sofort  
**R. Uebriek, Brombergerstr. 41.**

**4 Zimmer, Balkon** und Zubehör, vom 1. 10. zu vermieten  
Wilhelmstr. 3, 1 Tr., r.

**3-Zimmerwohnung** mit Zubehör, Mauerstraße, für 300 Mk. sofort zu vermieten. Zu erfragen  
**Albrechtstr. 6, 2, 1.**

**1 große 3-Zimmerwohnung** mit Gas und Vorgarten für 400 Mark vom 1. 10. zu verm. Zu erf. Mellienstraße 70, 2 Tr., r. Dasselbst eine **große 4-Zimmerwohnung,** 525 Mk., m. Gas u. Balk. v. 1. 10. z. verm.

**Zu vermieten: 2 Wohnungen,**  
2 Zimmer mit heller Küche und Zubehör, in neuem Hause. Zu erfragen  
**Baderstraße 16, 1.**

**Altstadt. Markt 16,**  
2 Etg., 2 Räume zu Büreauszwecken oder für alleinstehende Dame, per 1. 10. d. Jz., eventl. später zu vermieten. Anfragen  
**Baderstraße 23, 2.**

**Bekanntmachung.**  
Die Generalversammlungsmittglied der Allgemeinen Orts-Krankenkasse Thorn werden zu einer am **Montag den 15. September,** abends 8 Uhr, im Nicolai'schen Saale, Mauerstraße 62, abzuhaltenden, außerordentlichen **Sizung** hierdurch ergebenst eingeladen.  
**Tagesordnung:**  
1. Beschlußfassung über Aenderung der Sizung.  
2. Verschiedenes.  
Thorn den 4. September 1913.  
**Der Vorstand der Allgemeinen Ortskrankenkasse.**  
**E. Gebert, Vorsitzender.**

**Sonntag 7. Septbr.,** vorm. 5 Uhr, nach **Marienwerder, Barbarten.**

**Berein der Ostpreußen.**  
Montag den 8. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr.  
**Monatsfizung**  
im Vereinszimmer **Altstadt.**  
Die Mitglieder werden gebeten, pünktlich zu erscheinen.  
**Der Vorstand.**

Des jezt sehr ungunstigen Wetters wegen faunt der Dampfer in Czernewitz nicht anlegen. Darum nur **Extrazug**  
3.08 vom Stadtbahnhof, 3.22 vom Hauptbahnhof. Rückfahrt von Czernewitz 9.23. Weitere Züge nach Czernewitz 11.55, 1.55, 4.15 und 7.18 vom Hauptbahnhof.

In Czernewitz: **Berlofung** von **Enten und Hühnern.**

**Frischen Apfel- und Blaumentchen** empfiehlt **Max Sozozpanski,** Katharinenstr. 12.

**Pflanzen- und Obstzucht** in bekannt vorzüglicher Qualität empfiehlt **Karlshader Bäckerei,** Gerberstraße 20, gegenüber der höheren Mädchenschule.

**Lose**  
zur Berliner Lotterie zugunsten der Fluges „Amd um Berlin“, Ziehung am 26. und 27. September. Hauptgewinn im Werte von 20 000 Mk., 1. Preis, zur 18. roten Kreuz-Geldlotterie, Ziehung vom 1. bis 4. Oktober d. Jz., Hauptgewinn 100 000 Mk., 1. Preis, zur Breslauer Jubiläums-Lotterie 1913, Ziehung am 30. und 31. Dezember d. Jz., Hauptgewinn im Werte von 60 000 Mk., 1. Preis, sind zu haben bei **Dombrowski,** Königl. Lotterie-Einnehmer, Thorn, Katharinenstr. 4.

Junge Frau ohne Anhang, mitte 30er, evangel., mit 1200 Mk. bar und Aussteuer, wünscht **Heirat** mit solid. Mann, Handwerker u. kleiner Beamte bevorzugt. Briefl. Meld. mit Bild, welches zurückgesandt wird, unter **Nr. 6** an die Gesch. der „Presse“ erb.

Das kleine, blonde Fräulein im blauen Kleid, das in ihrer Freundin Montag Abend gegen 11 Uhr Kino Metropol verließ, wird häßl. um ein Lebenszeichen unter **Nr. 77,** Hauptpostlagernd Thorn gebeten.

Auf dem Wege Brombergerstraße bis Talstraße **1 Paket mit weißem Stoff** verloren. Abgeb. Brombergerstr. 94.

**1 Knaben-Sabrad** (Beal) abhanden gekommen. Gegen hohe Belohnung abzugeben  
**Schulstraße 46, John.**

**Verloren**  
von Talstraße-Mellienstraße entlang ein **Leinwandstück** mit Inhalt. Abzugeben gegen Belohnung **Talstraße 37, 2.**

**Täglicher Kalender.**

1913	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntags
September	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	1	2	3	4
Oktober	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	1
November	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15

Hierzu vier Blätter und „Illustriertes Unterhaltungsblatt“.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Die Sozialdemokratie und die nationalen Arbeiterinteressen.

In Zeiten einer wirtschaftlichen Depression, wie sie vor einigen Jahren auf Deutschland lastete und wie man sie vielleicht bald wieder erwarten muß, wenn einst durch Mißernten oder politische Verwicklungen der geschäftliche Verkehr ins Stocken gerät, und Tausende und Abertausende von Arbeitern durch Betriebs-einstellungen und Produktionseinschränkungen der Industrie beschäftigungslos werden und anstelle des Arbeitermangels, der zahlreiche Schichten fremdländischer Arbeitskräfte ins Land gelockt hat, andauernde und wachsende Arbeitslosigkeit tritt, rückt die Frage des Schutzes der nationalen Arbeiterinteressen in den Vordergrund.

Für die Sozialdemokratie ist die Notwendigkeit einer Stellungnahme recht un bequem. Sie ist nach ihrem Parteiprogramm international, sie kann daher nicht eintreten für den Schutz der Interessen der einheimischen Arbeiterschaft gegen die Konkurrenz der fremdländischen; denn sie kennt keine nationalen Unterschiede, ihr muß vielmehr nach den Grundätzen des Sozialismus, zu denen sie sich bekennt, der schließliche, polnische, italienische, ja der chinesische und hottenottische Arbeiter ebenso wert sein wie der deutsche. Freilich besitzt die Internationalität nur in der Theorie volle Gültigkeit. In der Praxis wird das Prinzip häufig durchbrochen, und wenn der Abgeordnete Suß im Reichstage das Gegenteil behauptete und dort erklärte: „Noch niemals hat sich ein Sozialist für Ausnahmegesetze ausgesprochen“, so war dies eine überflüssige Phrase, wenn nicht eine bewußte Entstellung der Wahrheit.

Daß die Sozialdemokratie sehr rasch bei der Hand ist, Ausschließungsbestimmungen gegen fremdländische Arbeiter zu beschließen, wenn dies den Wünschen und Forderungen ihrer gewerkschaftlich organisierten Anhänger entspricht, dafür lassen sich zahlreiche Beispiele anführen. Man braucht sich hierfür nicht auf die Ausführungen des sozialdemokratischen Volkswirtschaftlers Schippel zu berufen, der in den „Soz. Monatsheften“ die Polen im westdeutschen Bergwerksbezirk, die italienischen Bauarbeiter und die farbigen Kulis auf den Schiffen als Schädlinge der deutschen Arbeiterinteressen bezeichnet hat, sondern man findet solche Beispiele direkt in der Praxis. So haben die sozialdemokratischen Stadtverordneten in Chemnitz, wie auch in verschiedenen anderen Gemeindeparlamenten Sachsens gelegentlich der Beratungen über die Regelung des Submissionswesens die Forderung aufgestellt, diejenigen Bewerber bei der Vergebung öffentlicher Arbeiten auszuschließen,

die fremdländische, als nichtdeutsche Gehilfen oder Arbeiter beschäftigen. Zu der gleichen Forderung kommt auch das Organ der sozialdemokratischen Maurengewerkschaft, das bei einer Besprechung der Konkurrenz der italienischen Bauarbeiter verlangt, die Auftrag gebenden Behörden sollten den Unternehmern die Verpflichtung auferlegen, bei den Bauten in erster Linie einheimische Arbeiter zu beschäftigen. Ebenso sprach sich der sozialdemokratische Bergarbeitertag in Altenburg gegen die Verwendung fremdsprachiger Arbeitskräfte auf den Gruben aus. Aus den wenigen Beispielen, die sich mühelos verzeichnen lassen, erhellt sich, daß die Sozialdemokratie unbekümmert um die Durchbrechung des Prinzips der Internationalität der Arbeiterinteressen sehr wohl zu „Ausnahmegesetzen“ bereit ist.

Freilich ist — und das ist der springende Punkt in der Sache — das gelegentliche Eintreten der Sozialdemokratie für nationale Arbeiterinteressen nur taktisches Manöver. Man hütet sich natürlich in der Praxis die Konsequenzen des sozialistischen Prinzips und Parteiprogramms zu ziehen. Die Führer wissen sehr wohl, daß es mit ihrem Einfluß auf die deutsche Arbeiterschaft vorbei wäre, wenn sie sich der Forderung der heimischen Arbeiter gegenüber den fremdländischen Arbeitskräften vorberechtigt zu sein, widersetzen wollten, ja sie sind sogar bereit, trotz Erfurter Programm und Parteiprinzip, selbst für das Vorrecht der deutschen Arbeiter einzutreten, wenn sie damit für sich Stimmung machen können.

## Provinzialnachrichten.

**Gollub, 5. September.** (Fahrdiebstähle. Gemeindevorsteher-Ernennung.) In der Nacht vom 3. zum 4. September wurden dem Händler Chaim Kocel in Dobryn zwei Pferde, ein Halbkuh und ein Dackelhund, gestohlen und anscheinend über die Grenze nach Preußen eingeschmuggelt. Die Fahrdiebstähle auf russischer Seite in der Nähe der Grenze nehmen geradezu überhand. — Amtsvorsteher Jagtle in Osteritz ist zum kommissarischen Gemeindevorsteher der Gemeinde Osteritz ernannt worden.

**Briesen, 5. September.** (Wildschweine.) haben sich in den Forsten von Kietel und Schönbrod in der Nähe des Ignitkamores angehebelt.

**Goglershausen, 4. September.** (Von einer Mäuseplage) wird in diesem Jahre unser Ort heimgeheuchelt. Von den umliegenden Feldern kommen die Nagetiere in Massen herein und nisten sich in den Wohnhäusern ein.

**Freystadt, 5. September.** (Russische Rückwanderer. Beschweh.) In den letzten beiden Jahren siedelten sich hier mehrere aus Südrussland zurückgekehrte deutsche Familien an. Diese scheinen sich aber an die hiesigen Wirtschaftsverhältnisse nicht recht gewöhnen zu können. Während sie in Rußland tausende von Morgen Land hatten, wo keine Düngung nötig war, da nur immer ein Teil bestellt wurde, während das übrige Land einige Jahre als Brache liegen blieb, sollen sie hier nun auf kleineren Land-

flächen wirtschaften, auf denen nur durch äußerst gute Bewirtschaftung unter den heutigen Grundstückspreisen ein Fortkommen möglich ist. Zwei dieser Familien sind wieder nach Rußland zurückgewandert. — Beiher Samuel Schweigert hat seine auf dem Abbau gelegene, 184 Morgen große Wirtshaft, welche vor zwei Jahren 92 000 Mark kostete, für 105 000 Mark an den früheren Landwirt Reinhold aus Neudorf, Kreis Briesen, veräußert.

**Pelplin, 4. September.** (Unfälle.) Beim Tanzen zweimal den Fuß gedrosen hat sich der Zimmermann Josef D. von hier auf einer Hochzeit in der Umgegend. — Einen Schädelbruch erlitt gestern der 21 Jahre alte Arbeiter Rahnuß aus Sudtau. Er war beim Aufbau eines Strohhakens beschäftigt, kam plötzlich so nahe an den Rand, daß er aus einer Höhe von 5 Metern zur Erde stürzte. Der Verletzte starb heute im Pelpliner Krankenhaus.

**Danzig, 5. September.** (Tagung des baltischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern.) Im Laufe der gestrigen geschäftlichen Sitzung wurden noch zwei Anfragen des Gemeindevorstandes Orliva beantwortet, die Gemeindevorsteher Ruchterhand-Oliva begründete. Die erste Anfrage lautete: „Wie richten kleinere und mittlere Gaswerke die Aufsicht über ihren technischen und wirtschaftlichen Betrieb durch einen unparteiischen Sachverständigen am zweckmäßigsten ein? Wie stellen sich die Kosten. Die Beantwortung erfolgte in einem Vortrage des Direktors Menzel-Berlin über technische und wirtschaftliche Betriebskontrolle. Der Vortragende, der 70 Gasanstalten kontrolliert hat, betonte, daß eine Verbilligung des Gaspreises stets ein großes Ansehen des Gasverbrauches im Gefolge gehabt habe. Sodann empfahl der Redner die Einführung von Betriebsberichten nach einem gemeinsamen Formular, damit man die Berichte vergleichen kann. Von großer Wichtigkeit sei eine wirtschaftliche Verwertung der Nebenprodukte. Zum Schluß riet der Vortragende, den Rat des Leiters der nächsten größeren Gasanstalt zu erbitten und sich der Zentrale für Gasverwertung in Karlsruhe anzuschließen. — Die zweite Anfrage des Orlivaer Gemeindevorstandes lautete: „Wiegen im Verein Erfahrungen über die Gasverorgung von Vororten mit eigenen Gaswerken durch Anschluß an die Gaswerke benachbarter Großstädte vor?“ — Stadtrat Runge-Danzig beantwortete die Anfrage dahin, daß eine solche Verbindung für beide Teile vorteilhaft sein könne. Natürlich müsse das große Gaswerk dabei etwas verdienen, während die kleinere Anstalt befriedigt sein könne, wenn sie an Berginjung und Betriebskosten spare. Die Selbstkosten des großen Gaswerkes könnten selbstverständlich nicht in Frage kommen. — Damit wurde die erste geschäftliche Sitzung geschlossen. Der Nachmittag war der Beschäftigung des Gaswerkes am Milchpeter gewidmet. — Heute vormittags fand im Friedrich-Wilhelm-Schützenbause die zweite geschäftliche Sitzung statt. Zunächst sprach Ingenieur Böhmer-Berlin über die Frage „Welche Faktoren beeinflussen den Wert der Gaswerksnebenenergie?“ In dem streng sachwissenschaftlichen, sehr instruktiven Vortrag gab Redner eine allgemeine Übersicht über die Bestrebungen der bestmöglichen Verwertung der Nebenenergie, deren großen wirtschaftlichen Wert er die große Bedeutung sprach und empfahl ihrer Verwertung die größte Beachtung zu schenken. Hierauf sprach Herr Schöne-Harzgerode von der anhaltischen Gaslochapparat-Fabrik über verschiedene konstruierte Gaslöcher und Gasfen, die er vorführte, so u. a. Apparate mit verstellbarem Brennerbedel, Gasheizöfen für Dampföfen (Wasserbad) Apparate, Fleischereien, Baumtrocken-Badapparate usw. Nach

kurzer Diskussion hielt sodann Direktor Pelz-Danzig einen Vortrag über „Das städtische Elektrizitätswerk in Danzig“. — Von den geschäftlichen Verhandlungen ist noch zu erwähnen, daß anstelle des ausgeschiedenen Direktors Kaufmann-Stralsund Stadtrat Runge-Danzig in den Vorstand gewählt wurde. Der Vorsitz, Direktor Sorge-Thorn, wurde wiedergewählt. Die Wahl des Ortes für die nächste Jahresversammlung wurde dem Vorstand überlassen. Heute Nachmittag vereinigt ein Festessen die Kongreßteilnehmer im Schützenbause. Morgen findet die Tagung mit einem gemeinsamen Ausflug nach Hela ihren Abschluß.

**Rügen, 4. September.** (Wom Zuge überfahren und getötet) wurde der Zimmermann Kehl aus Willsteden. Er befand sich auf dem Nachhausewege und wollte mit seinem Rade einen Bahnübergang passieren. In der Dunkelheit achtete er auf den heranbrausenden Zug nicht, wurde überfahren und war sofort tot.

**Königsberg, 5. September.** (Insolvenz einer Königsberger Holzfirma.) Großes Aufsehen erregt hier das plötzliche Verschwinden des Inhabers der großen Bau- und Kuchholzhandlung Berlowitz und Halpert, Bernhard Berlowitz. Die Firma besitzt in Mühlenthor vor dem Friedländer Tor ausgedehnte Holzlager und große Schneidemühlen am Georgskanal. Durch die plötzliche Flucht des eigentlichen Geschäftsinhabers — man will wissen, daß er sich nach Rußland gewendet hat — ist nun der Zusammenbruch des Unternehmens offenbar geworden; nach vorläufigen Ermittlungen soll das Defizit 800 000 Mark betragen, doch stehen weitere Entschuldigungen bevor. An den finanziellen Verlusten sind zwei Großbanken, die in Königsberg ihren Sitz haben, stark beteiligt. Die Firma Berlowitz u. Halpert beschränkte sich lediglich auf den Zwischenhandel, sie kaufte ihr Holz zumest gegen Kredit in Ostpreußen und setzte die Ware vorzugsweise nach Berlin ab. Da sei bei den Verkäufen große Kredite gewährt, erwarben ihr vielfach nicht unerhebliche Verluste, die zumteil schon seit Jahren zurückliegen. Der ostpreussische Holzhandel dürfte demnach bei den Verlusten stark engagiert sein. Die Norddeutsche Kreditanstalt teilt uns mit, daß sie an den Engagements der falliten Firma nicht beteiligt ist.

**Aus Ostpreußen, 4. September.** (Abwanderung.) Das Jahr 1912 hat für Ostpreußen einen verhältnismäßig kleinen Rückgang der Abwanderung gebracht. Im verfloßenen Jahre wanderten aus Ostpreußen 80 508 Personen ab, die keine eigentliche Ergänzung fanden. Im Jahre 1911 betrug die Abwanderung 82 233 Personen, mithin eine Abnahme der Landflucht um 1775 Personen im letzten Jahre. Über die Ursache der Abnahme der Auswanderung ist zu berichten, daß besonders die günstigen Aussichten des Vorjahres in fast allen Gewerben den Bewohnern Ostpreußens genügende Arbeitsgelegenheit verschafften.

**Strelino, 5. September.** (Verfälschungen.) Die Ostpreussische für die Stadt Strelino wird infolge Beschlusses des Oberverwaltungsamtes in Bromberg am 31. Dezember 1913 geschlossen. — Von einem sechs Meter hohen Schuber gestürzt ist die Arbeiterin Wisniewska aus Piotrowice; sie trug schwere Verletzungen davon und mußte in das Kreisstranienhaus aufgenommen werden. — Niedergebracht ist in Frobenau Schuber nebst Dreschmaschine des Anstellers Hehnecke.

## Die Finanzen der westpreussischen Landreise.

Im Jahre 1912 wurde hinsichtlich der Finanzverhältnisse der preussischen Landreise eine be-

deutliche Abnahme festgestellt. Die große Gefahr erkennen, wenn Wladislaw Herr von Pommerellen werden sollte. Es galt darum, zu handeln. Der Orden kaufte allen anderen Nachbarfürsten, die Ansprüche auf Pommerellen machten, ihre Forderungen ab und machte, auf diese Urkunden gestützt, den Polen jetzt ganz Pommerellen streitig. Votiet führte den Kampf zuerst mit der Waffe der falschen Anlage beim römischen Stuhle, wo er nur zu williges Gehör fand. Papst Klement V. in Avignon, der dem nach den Reichstümern des Tempelordens künftigen Philipp von Frankreich gestattete hatte, die Tempelherrn auf dem Scheiterhaufen zu verbrennen, war dem deutschen Orden wegen seiner Anhänglichkeit an den deutschen Kaiser ebenjenerig günstig gestimmt wie sein Nachfolger Johann XXII. Es ergingen gegen den Orden geradezu vernichtende Urteile, sodas der Hochmeister Karl Bessart von Trier es für nötig hielt, persönlich seine Sache zu führen. Seine Rechtsfertigung vor dem Papst und dem Kardinalskollegium gelang ihm so glänzend, daß die erlassenen Urteile wieder zurückgenommen wurden.

Da Wladislaw dem Orden mit Anlagen nicht bekommen konnte, so griff er zum Schwerte, wobei er sich die Hilfe der Ungarn als auch der heidnischen Litaauer sicherte. Der entstehende Krieg dauerte mit verschiedenen Unterbrechungen durch Waffenstillstände bis 1348. Aus den wechselvollen Kämpfen mögen nur zwei Epochen Erwähnung finden.

Im Jahre 1230 war König Wladislaw mit einem starken Heere durch das Wladelauer Gebiet bis gegen die Drewenz vorgedrückt. Längere Zeit wurde ihm der Übergang durch das Ordensbeere streitig gemacht, bis er ihn durch eine List erzwang. Der Hochmeister Werner von Orseln trug Bedenken, mit seinen ungleich schwächeren Streitkräften dem Feinde in offener Feldschlacht entgegenzutreten, und warf seine Mannschaft in die Häuser Gollub, Thorn und Leippe (Lippinken). Wladislaw wandte sich zunächst gegen Schöne, da die kleine unbedeutende Stadt eine schnelle Eroberung hoffen ließ. Aber es war viel Landvolk in die Stadt geflüchtet, und in der Burg

## Das Culmer Land.

XVI.

(Nachdruck verboten.)

Von den Litaauerkämpfen, die nach der Unterwerfung von Subauen, Nadrauen und Schalauen begannen und bis zum Zusammenbruch der Ordensmacht dauerten, wurden die Weichselgauen unmittelbar nicht berührt. Dagegen traten hier am Anfang des 14. Jahrhunderts zwei Ereignisse bedeutsam in den Vordergrund: die Verlegung des Ordenssitzes nach Marienburg und die Erwerbung Pommerellens. Letztere erforderte langwierige Kriege, unter denen das Culmerland wiederholt zu leiden hatte.

1291 war Alcon, der letzte feste Punkt der Christen im Morgenlande, nach sechsmonatiger Belagerung von den Saragenen erobert worden. Das Hauptquartier des Ordens mußte nach Venedig verlegt werden. Trotz der Bemühungen der Päpste war an eine Wiebergewinnung des Orients nicht mehr zu denken. Der deutsche Orden, der am Mittelmeere keine geeigneten Stützpunkte besaß, mußte die Verteidigung der Christenheit den Johannitern und Tempelherren überlassen. Venedig, das im Banne des Papstes lag, war kein passender Ort für eine geistliche Körperschaft. Preußen und Livland boten immerhin für eine künftigungsgemäße Tätigkeit noch ein lohnendes Feld, da es immer noch Heiden zu bekämpfen gab. So reich auch die Besitzungen des Ordens anderswo waren, es war nur zerstreuter, zerstückter Grundbesitz. In Preußen dagegen lag eine der Staatenbildung fähige Hande auch noch eine große Aufgabe friedlicher Kultur zu lösen war. So konnte denn dem Hochmeister Siegfried von Feuchtwangen die Wahl des Hauptwirkungsgebietes nicht schwer fallen. Daß Marienburg zum Hochmeisteritz erkoren wurde, erklärt sich einzig aus der Lage des Ortes, nicht etwa aus der besseren baulichen Beschaffenheit des dortigen Schlosses vor anderen. War doch die Marienburg ursprünglich von so geringer Bedeutung, daß nicht einmal das Jahr ihrer Anlage genau feststeht. Eine nebenjächliche Urkunde nur deutet auf 1276 hin. Nicht vor ihrer

Erhebung zum Ordenshauptquartier, sondern erst infolge derselben ist sie zu dem erhabensten Profanbau des deutschen Mittelalters umgeschaffen. Zum Ausbau der Burg wurde das nötige Material von der nahen Burg Jantir entnommen, die infolge der sich damals vollziehenden Einverleibung Pommerellens ihre Bedeutung verloren hatte. Der feierliche Einzug des Hochmeisters erfolgte etwa Mitte September 1309. Das Amt eines Landmeisters ging ein; ihr Träger Heinrich von Ploste erhielt die Würde eines Großkomthurs. Die neue Residenz des Hochmeisters mit Wasser zu versehen, legte der Orden den selbst von Hydraulikern unseres Zeitalters als ein Wunder eingestauten Mühlengraben an, der den Stuhmer Kreis in einer Diagonale durchschneidet.

Der Streit um Pommerellen führte zu dem ersten erbitterten Kampfe zwischen den Polen und dem Orden. Bisher hatten die polnischen Fürsten die Fortschritte des Ordens fast ohne Meid, ja mit einem gewissen Wohlwollen betrachtet, da sie ihnen doppelten Vorteil brachten. Die Ritter deckten ihnen nicht nur die Nord- und Ostgrenze gegen die räuberischen Heiden, sondern sie beschäftigten zugleich auch die pommerellischen Herzöge, welche mit den Polen in beständiger Fehde lagen. Fast in derselben Zeit, wo die Hochmeister ihren Sitz nach Marienburg verlegten, tritt in dem freundschaftlichen Verhältnis ein Wendepunkt ein. Der letzte selbständige Pommerellenherzog, Swantopols Sohn Mestwin, war 1295 ohne männliche Leibeserben gestorben. Um sein Erbe erhob sich zunächst zwischen den polnischen und brandenburgischen Fürsten Streit. Letztere gründeten ihre Ansprüche auf den Lehnseid, den ihnen Mestwin geleistet hatte, um sich ihre Hilfe gegen seine vielen Feinde zu sichern. Die Polenfürsten konnten sich auf ihre Blutsverwandtschaft, auf Mestwins Testament und auf das Lehnsverhältnis berufen, in dem Dipomern seit alter Zeit zum polnischen Reiche gestanden hatte. Gleichzeitig erhob der Herzog von Stettin, dem Mestwin früher auch sein Erbe vermachte hatte, Ansprüche auf Dipomern, das ja nur durch Teilung vom Hauptlande abgetrennt wäre. Der Orden, welcher

um Mene bereits Besitzungen hatte, erhob Anspruch auf den Teil Pommerellens, den Mestwins Bruder Wratislaw von Danzig und seine Oheime Sambor und Ratibor, die sich in den Orden hatten aufnehmen lassen, besitzen und ihm vermachte hatten. Der Streit gestaltete sich so verwickelt, daß hier nur die Hauptfachen Erwähnung finden sollen. Zunächst griff der polnische Oberherzog Przemislaw rasch zu, verlor aber in Kämpfe mit den Brandenburgern das Leben. Um die polnische Krone entstand nun ein langwieriger Kampf zwischen dem nächstberechtigten, aber unbeliebten Wladislaw Lokietek von Kujawien und dem König Wenzel von Böhmen, der länger die Oberhand behielt, sich auch in Pommerellen huldigen ließ und den mächtigen Eblen Peter von Swenja (Vorfahr der von Buttammer) zum Statthalter von Danzig machte. Nach einer Reihe merkwürdiger Abenteuer und dreimaliger Vertreibung aus dem Lande gelang es dem vielgewandten, verschlagenen Lokietek schließlich doch, den Thron zu behaupten. Peter Swenja, mit dem er wegen Geldfragen zerfallen war, eröffnete den Brandenburgern die Wege nach Pommerellen, die sich sogar der Stadt Danzig bemächtigen, während die Burg von den Polen unter dem Anführer Bogussa noch mühsam gehalten wurde. Lokietek hat nun den Landmeister Heinrich von Ploste um Hilfe, der sie gegen Entschädigung der Kriegskosten auf ein Jahr gewährte. Der Culmer Landkomthur Günther von Schwarzburg entsetzte nun die Burg und vertrieb mit Hilfe der Polen die Brandenburger aus Danzig. Da aber nach Jahresfrist keine Kriegskosten gezahlt wurden, so einigte sich der Komthur mit dem Hauptmann Bogussa dahin, bis zur Zahlung Danzig im Besitz zu behalten. Wladislaw Lokietek verlangte jedoch Danzig ohne Kriegsentfädigung zurück. Bei einer Zusammenkunft in Krajowik zeigte er dem Landmeister seine wahre Gesinnung; er betrachtete die Ritter als heimatlose Flüchtlinge aus dem Orient, denen die Polen die Eroberung eines schönen Landes gestattet, das sie selbst mit Leichtigkeit hätten einnehmen können. Mit Danzig verlange er auch das unrechtmäßig besessene Preußen für Polen zurück.

Sondere Erhebung veranstaltet. Für unsere Provinz ergibt sich als allgemeines Resultat nach den Zuschlägen zur Einkommensteuer folgendes Bild. Die Zuschläge betragen nach Kreisen:

Bezirk	unter 50%					50-60%					60-70%					70-100%					über 100%				
	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
Danzig	—	1	1	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marienwerder	—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	3	1	13	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Vergleichen wir diese Aufstellung mit den Ergebnissen von 1903:

unter	1912		1903	
	50%	—	1	—
50-60%	3	—	—	—
60-70%	1	2	—	—
70-100%	13	12	—	—
über 100%	8	10	—	—

Im Allgemeinen ergibt sich also keine wesentliche Veränderung unserer Kreisumlagen.

Ueber die Ausgaben und deren Verteilung auf die einzelnen Zweige der Verwaltung liegen neuere vergleichbare Zahlen noch nicht vor. Nach der letzten statistischen Erhebung, die Vergleiche mit anderen Kreisen zuläßt, entfällt ein ganz erheblicher Teil auf das Verkehrswesen, dessen Pflege ja im besonderen die Aufgabe der Kreisverwaltungen bildet.

Die neueste besondere Erhebung gestattet nun auch recht interessante Vergleiche, die umso bedeutender sind, als sie uns Einblicke in einen wichtigen Zweig unserer öffentlichen Verwaltung gestatten, der im allgemeinen nicht so unmittelbar zur Betrachtung herausfordert. So betrug das verbleibende Soll der indirekten Kreissteuern 1911 in unserer Provinz überhaupt 1624729 Mk. oder 1,19 Mk. auf den Kopf der Bevölkerung und zwar kamen auf die

Umsatzsteuer	1124059	Mk.
Grundsteuer	300232	"
Schankkonzessionssteuer	127770	"
Wertzunachsteuer	72668	"

Die direkten Kreissteuern belaufen sich in Westpreußen auf 5746314 Mk. oder 4,19 Mk. pro Kopf. Diese Belastung ist mit die höchste unter den preussischen Provinzen.

Wenn wir nun zur Vergleichung der westpreussischen Kreise untereinander schreiten, so haben wir zunächst die Zuschläge zu den staatlich veranlagten direkten Steuern zu berücksichtigen. Die Zuschläge zu den Einkommensteuern sind in unserer Provinz durchweg in gleicher Höhe mit den Zuschlägen zu den Grund- und Gewerbesteuern bemessen. Sie bilden einen einheitlichen Prozentsatz für alle Steuerquellen. Die niedrigsten Zuschläge finden wir in den Kreisen Danziger Höhe, Schlochau und Schwiech mit je 50%, dann folgen Neustadt i. Westpr. 65%, Königs 71%, Deutsch Krone 75%, Tuchel 80%, Graudenz 83%, Rosenberg 85%, Thorn 86,5%, Flatow und Marienwerder 88%, Pr. Stargard 90%, Elbau und Strassburg 95%, Elbing und Karthaus 100%. Die übrigen Kreise erheben höhere Zuschläge. Der höchste Stand wird in den Kreisen Berent 124% und Culm und Stuhm mit je 125% erreicht.

Die Belastung der Bevölkerung pro Kopf hält sich, der Natur der Kreissteuern entsprechend, in mäßigen Grenzen. An direkten und indirekten Steuern ergibt sich für die Provinz eine Belastung von 5,38 Mk. pro Kopf und zwar im Bezirk

Danzig	4,70	Mk.
Marienwerder	5,20	"

Die absolut höchste Belastung pro Kopf finden wir in den Kreisen

Marienwerder	10,52	Mk.
Stuhm	9,13	"
Elbing	8,67	"
Culm	8,55	"

befehlsteigende der tapfere Komtur Hermann von Oppen. Dieser beschränkte sich nicht auf die Verteidigung, sondern griff den Feind unverzagt im offenen Felde an und drang öfter bis an die Zelte des Polenlagers. Um dem Feinde seine Geringschätzung und Verachtung zu zeigen, ließ der Komtur nicht einmal die Stadttore schließen. Diese Redseligkeit ärgerte die Polen so, daß sie sich garnicht an die Stadtmauern heranwagten. Als eines Tages eine Schar Polen ein nahe gelegenes Vorwerk abtrennen wollte, überfiel sie der rasche Komtur und hieb den größten Teil derselben nieder. Nach fünf Tagen kehrte der König den unbezwungenen Mauerern Schönfees den Rücken, um sein Heil bei Leipzig zu versuchen. Er ließ mit Wurfmaschinen und Belagerungswerkzeugen arbeiten und die Burg von allen Seiten unaufhörlich beschleichen. Aber in der Burg befanden sich Otto von Lutterberg, der Culmer Landkomtur und Günter von Schwarzburg, der Komtur von Christburg, die mit kalter Entschlossenheit und unbezwinglichem Mut jeden Angriff abweisen. Das große polnische Heer litt bald Mangel, denn die Kolonnen, die zum Herbeschaffen von Nahrungsmitteln abgeordnet waren, wurden in ganzen Haufen von den wachsamem Rittern erschlagen oder gefangen. Der in seinen Hoffnungen getäuschte König bat um einen Waffenstillstand, der ihm auch bewilligt wurde. Der Hofmeister Werner von Orseln wurde gleich nach seiner Rückkehr in die Marienburg von dem anscheinend nicht ganz normalen Ordensritter Johann von Endorf ermordet.

Ihm folgte der ehrwürdige Herzog Lüber (Luther) von Braunschweig, einem für sein Zeitalter hochgebildeten Manne. Gegen ihn und eine Anzahl Komture schleuderte der Papst den Bannstrahl, weil in dem vorhergegangenen Feldzuge der Bischofsjörg Woglauer mit der Kathedrale in Flammen aufgegangen war. Aber wie geräuschvoll der Bann auch in den Kirchen Polens verkündet wurde, Herzog Lüber nahm nicht die geringste Notiz davon, die die Ritter ließen sich, wie Lukas David schreibt, ihr Brot und Bier darum nicht minder schmecken.

Nach Ablauf des Waffenstillstandes drachen die Scharen des Culmer Landkomturen Otto von Lutter-

Die niedrigste Belastung pro Kopf haben folgende Kreise:

Pr. Stargard	3,85	Mk.
Karthaus	3,30	Mk.
Danz. Höhe	3,69	"
Königs	3,19	"
Schlochau	3,34	"
Schwiech	2,87	"

Zwischen dem Kreise mit der niedrigsten und dem mit der höchsten Belastung besteht also eine Spannung von 7,65 Mk. pro Kopf der Bevölkerung. Das ist relativ sehr beträchtlich, aber absolut genommen nicht von einschneidender Bedeutung, umso weniger, als diese Spannung verringert wird, wenn wir die indirekten Steuern ausschneiden, die zum Teil wenigstens nur bei besonderen Anlässen entstehen und erhoben werden.

### Sozialnachrichten.

Zur Erinnerung. 7. September. 1912 Zusammenkunft des deutschen Reichstageslers von Bethmann Hollweg mit dem österreichischen Minister des Auenen, Grafen Berchtold, zu Buchlau in Mähren. 1910 + Holman Hunt, bekannter englischer Maler. 1907 + René Sully-Prudhomme, bekannter französischer Dichter und Philosoph. 1906 + Freiherr von Appel, österreichischer Feldzeugmeister. 1905 + Generalleutnant A. von Boguslawski, bekannter Militärschriftsteller. 1902 Ingridenbohren des haitianischen Rebellenschiffes „Crest a Pierrrot“ durch das deutsche Kanonenboot „Panther“. 1901 Unterzeichnung des Friedensprotokolls zu Peking. 1857 \* Großherzogin Adolf Friedrich von Mecklenburg-Strelitz, geb. Prinzess Elisabeth von Anhalt. 1830 Volksaufstand in Braunschweig. Flucht Herzogs Karl von Braunschweig. 1817 \* Königin Luise von Dänemark, geb. Prinzessin von Hessen-Kassel. 1812 Schlacht bei Borodino. 1757 überall des preussischen Lagers bei Mogs durch den österreichischen General Radasdy. 1714 Frieden zu Baden zwischen dem deutschen Reich und Frankreich. 1706 Sieg des Prinzen Eugen von Savoyen bei Turin über die Franzosen. 1681 Sieg Gustav Adolfs über Tilly bei Breitenfeld, nördlich von Leipzig. 1556 Niederlegung der Kaiserkrone durch Kaiser Karl V.

8. September. 1911 + Kardinal Dr. von Puzina, Fürstbischof von Krakra. 1905 Kirchliches Erdbeben in Süditalien. 1902 + Franz Müllner, Direktor des Kölner Konservatoriums. 1901 + Minister Johannes von Miquel. 1894 + Hermann von Helmholtz, hervorragender Physiker und Physiologe. 1869 \* Prinzessin Olga zu Jenuburg-Birstein, geb. Prinzessin von Sachsen-Weimar-Eisenach. 1855 Ermordung des Malafans, des Schiffshebers von Sebastopol, durch die Franzosen. 1838 \* Karl Weyprecht, der Entdecker des Franz Josef-Landes. 1831 Übergabe von Warschau an die Russen. 1813 Ernestes Vorrücken der Blücher'schen Armee auf Bauen. 1778 \* Klemens Brentano, bekannter deutscher Dichter. 1767 \* August Wilhelm von Schlegel, der beste Übersetzer der Werke Shakespeares. 1566 Ermordung Spigeths durch die Türken. Helvetenod Frings. 1477 \* Ludovico Ariosto, der Dichter des „Orlando furioso“.

Thorn 6. September 1913.

(Westpreussische Herdbuchgesellschaft.) Die Stadt Marienburg, in der am 25. und 26. September d. Js. die 40. Zuchtweh-Schau und Auktion stattfindet, ist als Eisenbahnnotpunkt besonders günstig gelegen. Es kommen an Zuchtweh zur Schau und Auktion: 173 tragende Herdbuchfärlen, 100 Zuchtbullen (12-20 Monate alt) und 18 hochtragende Kühe. Alle Tiere haben bis Mitte September Weidgang und stammen sämtlich aus künstlich unterhaltenen westpreussischen Herdbuch- und Leistungsherden. Mit der Schau ist eine Ausstellung landwirtschaftlicher Maschinen von Danziger, Marienburger und Dischauer Firmen verbunden. Die Auktion der weiblichen Zuchttiere, der Kühe und Färlen, beginnt am 25. September 11.30 Uhr vormittags. Am 26. September vormittags um 10 Uhr werden die Bullen verfertigt. Jedem Interessenten kann der Besuch der letzten großen Zuchtweh-Schau und Auktion, sowie der Ausstellung landwirtschaftlicher Maschinen nur empfohlen werden. Die Auktionskataloge verschickd vom 10. September ab kostenlos. Tierzuchtdirektor Monert-Danzig-Langfuhr.

berg und des Ordensmarschalls Dietrich von Altenburg in Polen ein, eroberten Kujawien und drangen tief in Großpolen hinein. Das Ordensheer besetzte, nachdem der Polenkönig einer Schlacht unter Zurücklassung seines Lagers ausgewichen war, das wichtige Radziejewo, von wo der Landkomtur sich nördlich zur Belagerung von Brzesc wandte, während der Ordensmarschall bei dem Dorfe Płowce stehen blieb. Bei dem Marschall befand sich damals der Wojwode von Samter, Binzent Zomotul, der aus Rache gegen den Polenkönig ins feindliche Lager übergegangen war. Dem König Lokietek gelang es, diesen Mann Mann für sich zu gewinnen, der nun eine Doppelrolle spielte. Unter dem Vorwande, das polnische Lager auszukundschaften, hatte er nämlich teilweise eine Zusammenkunft mit Wladislaus, dem er Bericht über das Ordensheer erstattete. Bei seiner Rückkehr gab er wiederum dem Marschall die Versicherung, das Ordensheer sei viel zu schwach, um eine Schlacht zu wagen, worauf sich das Ordensheer sorgloser Ruhe hingab. Morgens am 27. September 1331 erfolgte der Angriff der Polen auf das überraschte Ordensheer. Der Marschall sandte Eilboten aus, um den Culmer Landkomtur um schleunige Hilfe zu bitten. Mehrere Stunden hielten die Ritter den Kampf gegen das überlegene Polenheer aus. Als aber der schwerverwundete Träger der Ordensfahne niederlank und sich das Banner auch nicht mehr erhob, wandte sich der größte Teil des Ordensheeres zur Flucht, während der andere Teil übermächtig wurde. Zu den Gefangenen gehörten 56 Ritter und der Marschall. Der König befahl, sie auszulündern und dann zu töten. So wurde einer nach dem anderen erbarungslos hingeschlagen, unter ihnen die Komture von Danzig und Elbing und der Großkomtur Otto von Borsdorf. Nur einer war noch übrig, der achtzigjährige Großmarschall Dietrich von Altenburg. Schon streckten sich blutiger Hände nach ihm aus, als schmetternder Trompetenschall und lautes Kriegsgeschrei die Arbeit der Henker störte. Auf schaumbedecktem Rosse an der Spitze der flatternden kulmischen Banner kam Otto von Lutterberg angesprengt, mit ihm Heinrich von Plauen nebst dem Vortrabe des

(Die Ausstellung zur Anregung für den Handarbeitsunterricht der Knaben) ist nur noch bis zum 10. September (Mittwoch) in Thorn. Sie geht von hier nach Breslau, wo sie gelegentlich einer Schulkonferenz gezeigt werden soll. Die Ausstellung, die bisher von mehreren Tausenden von Kindern besucht ist, bietet auch dem Erwachsenen, und zwar dem Laien ebenso wie dem Fachmann, hohen Genuß. Wer überhaupt geschmackvolles von Geschmackslosen zu unterscheiden vermag, muß beim Anblick dieser vielen hundert Sachen und Sächelchen den Eindruck gewinnen, daß in den Schülerwerkstätten und Lehrer-Bildungsanstalten im kunstgewerblichen Handwerk Hervorragendes gelehrt und gelehrt wird, und er muß seine Freude daran haben, zu sehen, wie aus den einfachsten Stoffen die niedrigsten Dinge gefertigt sind, von denen keines ungewöhnlich, ungeschickt oder unschön ist. Die Ausstellung bedeutet nichts Anderes als ein ehrenvolles Zeugnis von deutscher Gründlichkeit, Sachlichkeit und deutschem Schönheitsinn. — Die Aula der Gewerbeschule, worin die Ausstellung ausgebaut ist, wird täglich von 11—1 und von 4 bis zum Dunkelwerden offen gehalten.

(Ausstellung E. F. Hübner in städtischen Museen.) Zu der Wanderausstellung des königlichen Kupferstichkabinetts ist jetzt eine neue graphische Ausstellung hinzugekommen, die aus 53 Blättern besteht. Sämtliche Blätter stammen von der Hand des Herrn Dr. E. F. Hübner zu Berlin, eines Sohnes unserer Stadt. Die Blätter sind Stadt- und Landschaftsbilder, Motive aus dem Pflanzen- und Tierleben, eine Sammlung von Exlibris, Tischkarten u. a. Unter den Stadtbildern befinden sich auch mehrere Bilder des Thorer Rathhauses. Die Blätter zeigen ein tüchtiges künstlerisches Können und werden sicher in weiten Kreisen der kunstliebenden Thorer Bürgerschaft Beifall finden.

(Der Verein Jugendschutz) hielt am Freitag Abend im Vereinszimmer die Generalversammlung ab. Nach Eröffnung und Begrüßung durch die Vorjägerin, Frau Justizrat Dr. Stein, erstattete Herr Stadtrat Dr. Hoffmann den Jahresbericht. Im Vorstand traten im Laufe des Jahres verschiedene Veränderungen ein. Besonders bedauert wurde das Ausscheiden von Frau Stadtrat Kelsch als Vorjägerin, die sich nicht mehr kräftig genug fühlte, das Amt zu verwalten, und des Herrn Staatsanwalt Storp als Schriftführer, welcher Thorn verlassen hat. An ihre Stelle traten Frau Justizrat Stein und Herr Dr. Hoffmann. Zur Vereinfachung der Geschäftsführung wurde eine Statutenänderung vorgenommen, die den bisherigen Vorstand in einen 12 Mitglieder umfassenden Verwaltungsausschuß umwandelt, deren oberste 3 Beamte den Verein rechtskräftig vertreten. Im neuen Heim, welches das erste Jahr in Benutzung war, mußten verschiedene Veränderungen vorgenommen werden, u. a. trat ein neuer Verwalter ein. Um dem Verein weitere Mittel für seine menschenfreundlichen Zwecke zur Verfügung stellen zu können, wurde ein bunter Abend veranstaltet, der eine Reineinnahme von 1400 Mark erbrachte; außerdem überließ der Regierungspräsident in Marienwerder 600 Mark. Der Kinderbesuch betrug bis Weihnachten 265. Nach Weihnachten kamen, wohl weil das Weihnachtsgeschenk vorüber war, 55 Kinder nicht mehr und zur Fastenzeit blieben weitere 100 Kinder fern, jedoch der Besuch sich nur noch auf etwa 100 Kinder beschränkte, gegen das Vorjahr eine bedeutend ungünstigere Zahl. Die Ursachen für diesen Rückgang lägen scheinbar auf professionellem Gebiet. Die Pflegekinder betragen zu 1/4 aus Mädchen, zu 3/4 aus Knaben im Alter von 6-14 Jahren. Der Bericht erwähnt rühmend und dankend das unermüdete Arbeiten der beiden Geschwister Montis, aber auch der freiwilligen Helferinnen, und bittet, diese Hilfeleistung dem Verein auch weiter zu bewahren zum Segen der Jugend und zum Segen des Vaterlandes. In der sich anschließenden Debatte wurde der Rückgang des Besuches, der sich nur auf katholische Kinder erstreckt, lebhaft bedauert. Wenn das Gebäude 200 Personen fassen, müsse es auch, wie bisher in den vorangegangenen Jahren, voll besetzt sein, sonst sei der geleistete Aufwand nicht lohnend. Es wurde beschlossen, erst die für dieses Jahr eingehenden Neumelbungen abzuwarten und dann, wenn diese ungünstig ausfallen, mit den in Betracht kommenden Persönlichkeiten Rücksprache zu nehmen. Herr Stadtrat Länger erstattete hierauf den Rassenbericht. Der mit einem Bestand von

1933,60 Mark abschließt und entlastet wurde. Aus dem Verwaltungsausschuß scheidet jährlich 1/3 der Mitglieder aus. Die für die kommende Jahre ausscheidenden Frau Stein, Frau v. Schaf, Frau Rast und Fräulein Weigel wurden wiedergewählt, ebenso die bisherigen Kassiererin Herrin Stadtrat Laengner und Stadtrat Wg. Unter „Berichtsbekanntmachung“ teilte die Vorjägerin mit, daß für dieses Jahr bereits eine Vereinsveranstaltung zwecks Stärkung der Kasse, ins Auge gefaßt sei, die aber erst in der anschließenden Vorstandssitzung vorbereitet werden soll. Hierauf wurde die Versammlung geschlossen.

(Konzert des Berliner Domchor.) Der königliche Hof- und Domchor zu Berlin gibt am 28. September, abends 8 Uhr, in der Garnisonkirche unter Leitung seines Direktors Professor Hugo Kibel ein Konzert. Aus der Geschichte des Domchors ist mitgeteilt: Der kunstfahige König Friedrich Wilhelm IV. befahl durch Kabinettsordre vom 21. März 1843 die Gründung des Chores. Die Tätigkeit des Domchors erhielt durch Wendelssohn und Grell losgleich ein künstlerisches Gepräge. Die Festerle unter den Direktoren war Neithardt, der 9 Jahre hindurch täglich 1-3 Stunden mit dem Chor studierte, ehe er 1852 in Berlin das erste öffentliche Konzert gab. Der Erfolg war glänzend, denn die Kritik jener Zeit erkannte den Domchor sofort als Kunstinstitut ersten Ranges an. Diesen Ruhm haben die späteren Direktoren von Herzberg, Beder, Prüfer und der jetzige Direktor zu erhalten gemußt. Das Verdienst des Domchors ist nicht allein die lebendige Vorführung besonders der alten Meister Palestrina, Orlando di Lasso, Lotti, Durante, Tomelli, Schütz, Eccard, Pratorius, Bach, Händel, Mozart u. c., sondern der überaus große Einfluß auf die Bildung oder Reorganisation von anderen Kirchenchören, wie es die ausgeprobenen Ansätze des kunstliebenden Friedrich Wilhelm IV., als er den Domchor auf Neuen schloß: „Der Domchor soll das Interesse für gute Kirchenmusik in den weitesten Kreisen fördern und Anregung zur Bildung von Kirchenchören geben.“ Oberster Chef des königlichen Hof- und Domchors ist gegenwärtig der Generalintendant der königlichen Schauspiele und der königlichen Hofmusik, Erzellenz Graf Georg von Sülzen-Gaeleler. — Einlaßarten sind vom 13. September ab in der Buch- und Papierhandlung von S. Wallis, Breitestraße 34, zu haben.

(Zugbahntransport.) Morgen Nachmittag 3 Uhr tritt auf dem Culmerortplatz zum erstmaligen Sportklub „Hellas“ zu einem Fußballwettkampf gegen die 2. Mannschaft des Sportvereins „Sobentzollern“ an.

(Riesenspilze.) Zu unserer kürzlich erschienenen Meldung über einen Riesenbovist von 35 Zentimeter Durchmesser teilt uns Herr Rechnungsführer Knaak in Wenzlau bei Culmsee mit, daß sich auf dem dortigen Rüttertug ein Bovist befindet, der 38 Zentimeter Durchmesser und einen Umfang von 110 Zentimeter aufweist. Ein danebenstehender Pilz sei nur wenig kleiner.

### Thorer Lokalplauderei.

Die „Tägliche Rundschau“ gibt unsere Lustführungen über die Kaiserrede in Polen (Lokalplauderei in Nr. 204 der „Presse“) wieder, an der sie „alles ganz gut und richtig“ findet, bis auf den Schlußsatz, daß der Erfolg der kaiserlichen Worte eintreten werde, sobald er die behördlichen Stellen mit ihrer Autorität der Schürung des Nationalitätentampes entgegensteht. Das Blatt glaubt diesen Schluß mit dem billigen und wenig geschmackvollen Satz abzumachen: „Die Schwarzköpfe — d. h. die Beamten — noch zur Sanftmut zu ermahnen, das heißt wirklich die Pestkrücken nach Thorn tragen.“ Und wohl zur Unterstützung seiner ablehnenden Haltung gibt das Blatt an anderer Stelle polnische Presstimmen wieder, in denen die Intransigenten, die Unversöhnlichen, die in den Redaktionen dieser Zeitungen sitzen, die Schale ihres Jores über den polnischen Abel, der zu Hofe gegangen, ausschütten. Einen eigenen Kommentar gibt das Blatt hierzu nicht. Und es tut wohl daran, denn der schiefe Vergleich in dem obigen Satz zeigt schon, wie schlecht die „Tägliche Rundschau“ über die Verhältnisse in der Ostmark unterrichtet ist. Mit den polnischen Presstimmen kann man nur Leute grollen machen, welche diese Verhältnisse nicht kennen. Die polnische Presse — übrigens nicht alle ihre Organe — nützt, wie der Hund, dem man einen Knochen nimmt. Die bisherige Ostmarkenpolitik mit der Enteignung des maßregel lieferte ein so wirklames, jede Regung des Widerpruchs mit dem Stigma des nationalen Verrats brandmarkendes Agitationsmittel, daß den intransigenten Heißspornen nichts ungeliegender kommen kann, als eine Änderung des Kurses, als eine Schwächung zu einer staatsmännlichen, auf stetige Milderung der Gegenstände abzielenden Ostmarkenpolitik. Das leidenschaftliche Geheiß des radikalen Teils der polnischen Presse zeigt nicht, wie die „Tägliche Rundschau“ glaubt und ihre Leser glauben machen will, daß diese, von der Kaiserrede zu erwartende, Ausräumung falsch, sondern beweist recht, daß sie richtig ist. Die Politik der Überstürzung — ohnehin nur fortwährend in modo, suavitur in re — hat keinen Erfolg gehabt und den Karren nur gründlich verfahren. Der Erfolg der deutschen Kolonisierung, das Vorhinein des Deutschland auf dem flachen Lande, wird mehr als aufzuwachen durch den Mißerfolg, daß die vom Lande abgedrängte polnische Arbeiterklasse die Städte überflutet, die Reihen der Unversöhnlichen verstärkt und das Emporkommen polnischer Gewerbetreibenden, gefördert Boykott und Zurückdrängung der deutschen, gefördert hat. Die tiefergehende Erregung aber über die Anwendung scharfer Mittel hat die ganze polnische Bevölkerung zusammengeschweißt; auch die lokalen, feindseligen Elemente wurden den Radikalen in die Arme getrieben. Die polnische Bevölkerung war unter dem Druck der Ostmarkenpolitik, auf dem besten Wege, eine völlige Trennung von der deutschen zu vollziehen, im Verkehr wie im Geschäftsleben durch Gründung eigener Genossenschaften, Banken, Fabriken, Warenhäuser, Versicherungsanstalten usw. Nach zeitig genug, so dürfen wir hoffen, lenkt die Regierung ein, um diesen Prozeß aufzuhalten, der das polnische Volk zu einem völligen Fremdkörper im deutschen Reich zu machen würde. Eine Politik des Friedens und der Gerechtigkeit, mit gerechter Behandlung aller Staatsbürger ohne Ansehen der Nationalität, muß die Grundlage der Ostmarkenpolitik bilden. Eine solche Politik wird den Unversöhnlichen die Waffe entzogen, und den lokalen Elementen Anlaß und Mut geben, sich wieder heranzuwagen. Den „Stimmen der polnischen Presse“, die über diese unerwünschte Wendung eine begriffliche Aufregung verraten, möge man, weit die Äußerungen nicht gegen die Gesezgesamtheit den Gleichmut entgegenstellen, den ein gutes Geschick und die Erwägung gibt, daß die polnischen Presstimmen zu einem guten Teile nur das Echo logenanter, „haktischer“ Presstimmen sind — beide abweichend einen Keil auf den anderen treibend. Erst wenn Regierung und Volk, mit Verzicht auf zu hochgehende Wünsche, sich allein auf den Boden der Gerechtigkeit stellen und die polnischen Staatsbürger als gleichberechtigt anerkennen, werden wir zu einem leidlichen, bei günstiger Weltlage wohl auch befriedig-

genden Verhältnis, zu einem friedlichen Zusammenleben und Zusammenarbeiten mit dem polnischen Teil der Bevölkerung gelangen, wie es die Kaiserliche Regierung fordert.

Unter ungewöhnlich großer Anteilnahme der Bürgerlichkeit und Beteiligung des Volkes ist der Reichstagslehrer Julian Lorenz zur letzten Ruhe bestattet worden. Wie der alte Herr Menzel äußerte, ist seit dem Begräbnis des Oberbürgermeisters Dr. Kersten eine solche Beteiligung nicht erlebt worden; die Abeitertel hatte Mühe, Aufstellung zu nehmen. Wie schon in dem warmen Nachruf des Lehrerkollegiums der Anabernmittelschule — ehrenvoll für dieses selbst —, fand Wesen und Wirken dieses Mannes auch in der Grabrede und in der allgemeinen Teilnahme die rechte Anerkennung. Aber mehr als alles wiegen die Tränen, die sich seinen Schülern ins Auge drängten, als sie die Kunde von seinem Hinscheiden vernahmen. Die Lehrer aber werden leuchten, wie die Sterne, dieses Bildewort darf von dem Verstorbene gelten, dessen Andenken, im Schatten noch fortwirkend und den rechten Weg weisend, in seinen Schülern nicht untergehen wird.

Nach seiner sommerlichen Ruhepause ist nun am Mittwoch auch unser Stadtparlament wieder zu seiner ersten Herbstsitzung zusammengetreten. Freilich wies es noch einige Lücken auf, aber die Anwesenenden erledigten mit fröhlichgestärkten Kräften in dreifündiger Sitzung eine recht umfangreiche Tagesordnung. Nur eine Angelegenheit bedurfte man, mit Rücksicht auf den schwachen Besuch, bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen: die Wahl eines unbesoldeten Stadtrats. Neben zahlreichen Fragen geringerer Wichtigkeit waren die Beratungen auch solchen von einschneidender Bedeutung gewidmet. Der städtische Grundbesitz wird sich um ein Gelände von fast 500 Morgen in Schönwalde vermehren, während andererseits ein kleines Landstück an der Schulstraße, von etwa zehn Morgen, an den Reichsfiskus abgegeben wird. Mit erheblicher Freude wurde die Gelegenheit begrüßt, von unserem Botanischen Garten demnächst im Wege der Nacht einen Teil für städtische Zwecke wiederzugewinnen, und unsere Gartenbauverwaltung, deren Tätigkeit in der Sitzung lobend anerkannt wurde, wird nun in Zukunft von mancherlei Beschränkungen befreit sein, da sie Land für Sämereien, Streiflinge und Blumen gewinnt und ihr Jorkan auch ein geräumiges Gewächshaus zur Verfügung steht. Der Garten des Amtschaussee-Moder wird ebenfalls von nächsten Frühjahr ab den Zwecken der Gartenbauverwaltung dienlich werden, jedoch diese nun mit ganz anderen Entwicklungsbedingungen rechnen und in manchen Fällen — durch Produktion der Pflanzen, die sie braucht — ihre Betriebskosten verringern wird. Eine Bereinerung ihres Ertrags darf natürlich auch der Ort nicht davon nicht erwarten; aber daran wird ja bei einer jenseitigen Einrichtungs-Einrichtung wohl ernstlich niemand denken. Daß der Botanische Garten nun in absehbarer Zeit auch wieder unserer Schuljugend zugänglich gemacht werden oder doch wenigstens Anschaffungsmaterial für den Unterricht liefern möchte, wurde von verschiedenen Seiten als besonders wünschenswert bezeichnet, da auf diesem Gebiete gewisse Fortschritte herrschen. Auch die aktuelle Frage der zweiten Weichselbrücke wurde zum Schluß der Besprechung angehängt, in eine Erörterung aber nicht eingetreten. Man begnügte sich mit den eingehenden Erklärungen, die der Herr Oberbürgermeister zu der Angelegenheit gab, in denen auf die entscheidenden Einflüsse der Militär-, Eisenbahn- und Strombauverwaltung auf die Lage der Brücke hingewiesen wurde, und zog daraus die Konsequenz, daß es abzuwarten gelte, mit welchen Vorschlägen nun von der Regierung an die Stadt herangetragen wird.

In diesen Tagen liegt wieder die Bürgerliste aus, beschnitten, den die kommenden Stadtwahlberechtigten vorauswerfen. Mit eifriger Sorgfalt wird mancher, dem auf der Jagd nach dem Glück noch immer kein Weidmannsheil bestanden — wenn er nicht gar auf und Koppel dabei zugeht — die ersten Seiten aufgeschlagen haben, wo die „oberen Hundert“, die Steuerzahler und Wähler der 1. Klasse, verzeichnet sind, die im Schoße Fortunens sitzen und mehr Abgaben zahlen, als andere Leute Einkommen und Vermögen haben. Der goldene Block von Eins bis Hundert — ja, wenn man dazu gehörte! Oder wenigstens zu dem silbernen Block, der 2. Klasse, von 100 bis 999! Wer leider ist es eine G. u. S., in die man in der Regel nur durch Fleiß, Intelligenz, Tätigkeit, Beharrlichkeit und der Zeiten Gunst, oft unter Verzicht auf alle Freuden und Genüsse der Zeit hineingelangt. Wie schwer auch die vielfachen Lasten, die diesen oberen Hundert zu tragen auferlegt sind, so wird wohl mancher Wähler der dritten Klasse gern bereit sein, ihnen mit der Last des Besten auch die Steuerlasten abzunehmen und mit Vermögen hohe Steuersummen von 3000, 5000, 10 000, ja 20 000 Mark zu zahlen, in der Meinung, dann herrlich und in Freuden leben zu können. Doch es ist nicht alles Gold, was glänzt. Mancher im goldenen Block hat seine schweren Sorgen, und ihm bleibt nicht viel von seinem Einkommen, wie den besser Gestellten auf den unteren Stufen; das Wort „Sieben Schuler und keine Schlafstelle“, das zum Sprichwort werden konnte, drückt die Lage etwas drastisch, aber nicht ganz unzutreffend aus, in der sich viele Hausbesitzer, die nicht als Haus-eigentümer anzusehen sind, befinden. Und selbst die wirklich Reichen ziehen, wenn sie nicht ein bischen Lebenskünstler sind, aus ihrem Reich nicht den Genuß und das Glück, wie man es erwarten sollte; der Millardär Jay Gould lebte hauptsächlich von Milch und Semmel, und ein Rothschild beging Selbstmord. „Dum, traute Brüder, troßt dem blauen Neid!“ Das alte Wort: „Reichtum allein macht nicht glücklich!“ gilt noch immer, wenn es heute auch nicht mehr soviel Anhänger und Gläubige findet, wie in der Zeit vor 70. Die im Reich des Neuland Erlas fand für die ihr verlagte, verarbeitete Materie.

Ein kleines, wenig beachtetes, aber doch bemerkenswertes Fest fand am Montag im Ziegeleipark und in der Nähe der Bäder-Annungen der Städte Bromberg und Thorn. Ist schon das freundschaftliche Verhältnis der beiden Annungen, wie es auch zwischen anderen verwandten Bereinigungen beider Städte herrscht, erfreulich, so ist nicht minder anerkennend der gute Geist, der zur Veredelung der Gesellschaft durch Pflege des Chorgesanges geführt hat — eine Veredelung, die,

wie wir schon früher einmal ausgeführt, auch die Wirkung hat, die Vereinsmitglieder fester aneinanderzuschließen. Der „Kranke Mann“ unter den Thorer Vereinen, der Handwerkerverein, der sich vergebens mit der teuren Arznei von wissenschaftlichen Vorträgen zu kurieren sucht, fände vielleicht die endliche Heilung in der Gründung einer Gesangsabteilung. Wenn die Bäder-Annung allein 16 Sänger ausmustern konnte, so müßte es doch dem Handwerkerverein nicht schwer werden, wenigstens ein Doppelquartett aufzubringen, — woraus aber nicht, wie im Anfang der Geschichte des Vereins, nun sofort ein neuer, selbständiger Verein sich herausbilden dürfte. Aus Anlaß dieses Sängerfestes der Bäder-Annungen, deren Chöre im Ziegeleipark ein Nachmittags-Freiluftkonzert gaben, haben wir die Verhältnisse jetzt und einst verglichen, wie sie in den „Thornischen (wöchentlichen) Nachrichten“ von 1760, zu einer Zeit, als Thorn sich noch unter polnischer Oberhoheit befand, geschildert werden.

Wir haben dabei die überraschende Entdeckung gemacht, daß Thorn Alt- und Neustadt, das Gebiet zwischen Bromberger Tor und dem — abgebrochenen — Katharinentor, heute noch genau so viele Bäderereien besitzt, wie im Jahre 1760, nämlich 25. Ieder der Verhältnisse der Bäder-Annung vor anderthalb Jahrhunderten sind wir deshalb so gut unterrichtet, weil die „Biegel“ oder Bregel, die vom 11. Februar bis zum „Ausgang der stillen Woche“, und die „Festtuchen zum Frühstücken“, die das ganze Jahr hindurch gebacken wurden, nicht, wie es heute geläufiger würde, von allen Bäckermeistern zugleich und nach Belieben, sondern in vorbestimmter Reihenfolge immer nur von einem Meister, und zwar die Biegel einen Tag, die Festtuchen eine ganze Woche hindurch, für die ganze Stadt gebacken wurden und daher eine öffentliche Bekanntmachung erfolgen mußte, bei wem zu der und der Zeit die Biegel oder die Festtuchen zu haben waren. Während früher die Bekanntmachung nur durch Anschlag oder den Ausruf geschah — der erst in den 60er Jahren des vorigen Jahrhunderts aus dem deutschen Volksleben verschwand —, erfolgte sie nach Gründung des Thorer Wochenblattes auch durch dieses, und in jeder Nummer des Blattes finden wir angezeigt, welcher Meister die Kuchen in der laufenden, welcher sie in der folgenden Woche backen werde. Daraus ersehen wir, daß es im Jahre 1760 in Thorn, dessen Einwohnerzahl von dem Herausgeber des Wochenblattes auf 11 500 geschätzt wurde, 25 Bäckermeister gab, die sämtlich deutsche Namen trugen. Einige Namen, wie Lausch, Weiß, Lucas und Schulz, kommen zweifach, Riller dreifach vor; gegen Ende des Jahres tauchen sogar noch zwei Schulz auf, die sich jedenfalls erst zu dieser Zeit selbständig gemacht haben. Die Träger der gleichen Namen dürfen wohl als verwandt miteinander, z. B. George Riller am Neustädtischen Markt und George Riller am Ge rechten Tor, als Vater und Sohn, andere als Brüder, betrachtet werden. Aus der bekannt gegebenen Reihenfolge — die übrigens nicht peinlich eingehalten wurde — lernen wir auch, wie sich die Bäderereien auf Alt- und Neustadt verteilten. Es entfallen auf die Altstadt nur 6 Bäderereien, nämlich von Jakob Schulz (Altstädtischer Markt), Katholar Behr und Friedrich Köhler (Badergasse), Andreas Gleichmaß oder Gleichmann (am Altkornischen Thor), Friedrich Zöllner (Culmische Gasse) und Samuel Lausch (beim krummen Thor). Die übrigen waren in der Neustadt, und zwar 9 in der gerechten Gasse (davon 2 am gerechten Thor), nämlich von M. G. Lausch, Jakob Safft, Johann Weiß, Johann Lucas, Michael Tiel, David Pannenberg, Witwe Glupsch, Christoph Hertzog und George Riller; 5 in der Gerberstraße, nämlich M. Andreas Schulz, D. Andreas Schulz, Tobias Ekner, Johann Probe und Daniel Gottlieb Viebig (einmal als in der Nidelsagasse, Neustadt, wohnhaft angegeben); 2 auf dem Neustädtischen Markt, nämlich George Riller und Christian Riller; je 1 auf der Tuchmacherstraße (Michael Lucas), am Jacobsthor (Christian Weiß), in der Schmeergasse (Joh. Springsgutt) und auf der Fubelbrücke, zwischen Altstadt und Neustadt (Joh. Bristorn). Die Baderstraße verdiente also in jener Zeit ihren Namen nicht mehr, vielmehr war die gerechte Gasse — der Beiname bedeutet wohl, daß es die einzige Straßenanlage der Neustadt ohne jeden Mangel ist — zur Baderstraße geworden. Vergleichen wir damit die Verhältnisse in der Gegenwart, so weist das Adressbuch von 1912 insgesamt 54 Bäderereien auf, wovon 25 — die zwei Konditoreien eingerechnet —, also die gleiche Zahl wie im Jahre 1760 — auf die Alt- und Neustadt (ohne Wilhelmstadt) entfallen, und zwar auf die Culmerstraße 3 (Braun, Paul Krüger, Zweiggelgäßchen der Strubelischen Brotfabrik); 3 auf die Schillerstraße (Gellhorn, Schittelhelm, Kurkewicz), 2 auf die Coppersnitzerstraße (Burdette und Kshnewski), 2 auf die Baderstraße (Stucato, Güteit), 2 auf die Schuhmacherstraße (Wohlfeld, Grabowski), je 1 auf den Altstädtischen Markt (Wewinlohn), Baderstraße (Paul Seibide, jetzt Gerberstraße), Brückenstraße (Ragule), insgesamt in der Altstadt 15, mit den Konditoreien von Komat (Breitestraße) und Dorich (Altstädtischer Markt) 17 Bäderereien; in der Neustadt 2 auf die Strobandstraße (Witt, Linowicki), 2 auf die Gerechtestraße (Otto Krüger, Friedrich), je 1 auf die Gießabstraße (Zweiggelgäßchen der Strubelischen Brotfabrik), Katharinentorstraße (Max Szepianski), Gerberstraße (Elisabeth Szepianski), Junkerstraße (Kamulla), insgesamt 8 Bäderereien. In Groß-Thorn gibt es 54 Bäckermeister, von denen 30 einen deutschen Namen tragen; doch sind von den Trägern polnischer Namen einige völlig zu Deutschen geworden. Zweifach kommt vor der Name Krüger (Otto und Paul), Schittlowitz (Albert und Richard), Sobtle (Ernst und Gustav) und Szepianski (Max und Elisabeth), deren Träger Geschwister sind, während Peter Gehz und Hugo Gehz, dessen Familie sich früher auch Goehz schrieb, nicht miteinander verwandt sind.

Die Musik-Periphere, die, verehrt von jung und alt, ihre großste Kunst bisher in Walzer, Menuett, Mazurka, Quadrillen usw. gezeigt, begnügt sich neuerdings mit diesen Trümchern nicht mehr und ist, verlockt von der falschen Mode und ihrem Trost jenseits der Vogesen, auf Abwege geraten. Wo sind in den letzten Jahren mit einer ganzen Reihe „moderner“ Gesellschaftstänze beglückt worden. An der Spitze steht der Apachentanz mit seiner übeln Art, dem Schiebetanz, dann folgen — ihren Ursprung verrät schon der Name — „Duetten“, „Two-step“, „Wackeltanz“ und als neuestes Produkt der „Tango“, der sich alle Salons in den europäischen Hauptstädten erober-

haben soll. Die Freude daran dürfte allerdings etwas getrübt werden, nachdem jetzt bekannt geworden, daß der Tango nicht gerade illustren Ursprungs ist, sondern aus dem „Troschloerl“ von Buenos Aires stammt. Dieses Troschloerl ist einer der gefährlichsten Stadtteile der argentinischen Hauptstadt; es haust dort der Abfallhaufen der menschlichen Gesellschaft, gewesene und werdende Zuchtstauer. Und hier leben die argentinischen „Apachen“, Mischlinge von Spaniern und Indianern. Sie haben den Tanz, ein Schreiten im Takt der Musik, von jenen Geiten begleitet, erfunden. Der „Türmer“ knüpft an diese Feststellung die Bemerkung: „Man weiß man doch wenigstens, woher die europäischen Salons ihre „Kultur“ beziehen!“ Ähnlich verhält es sich mit dem „Danse des Apaches“, dem Nationaltanz der französischen Apachen, der als „Schieber“ neben dem „Two-step“ in Thorn besonders Eingang gefunden hat. Über den Wert dieser neuen Tänze (wenn diese Bezeichnung überhaupt noch angingig ist) läßt sich bei dem, dessen stilles und ästhetisches Gefühl unter „modernen“ Einflüssen noch nicht völlig untergegangen ist, nicht streiten; sie schlagen allen deutschen Begriffen von Anstand und Sitte ins Gesicht. Die Kritiklosigkeit, mit welcher der Deutsche alles Neue, besonders, wenn es vom Auslande kommt, sich zu eigen macht, hat leider schon eine derartige Ausbreitung dieser sog. Tänze bewirkt, daß, wenn überhaupt noch eine Rückkehr zu der klassischen deutschen Tanzkunst möglich ist, der Hebel der Besserung bald angelegt werden muß. Wohl in den meisten Tanzlokalen von Thorn wird der Schiebetanz, an einzelnen Stellen in der schamlosesten Weise, und zwar leider auch von Leuten, die vermöge ihrer Stellung und Bildung auf die Massen vorbildlich wirken sollten, getanzt. In einer Zuschrift, die den Anlaß zu vorstehenden Ausführungen gegeben, machte ein alter Thorer, der zufällig einmal ein Tanzlokal besucht, seiner Enttäuschung über dieses aller guten Sitte hohnsprechende Treiben Luft, mit dem Wunsch schließend, daß die Polizei dagegen einschreiten möge. Auch uns erscheint dieser Wunsch nach schärferer Aufsicht gerechtfertigt, obwohl wir uns nicht verhehlen, daß durch Polizeimaßnahmen dieser Epidemie nicht beizukommen ist. Die anständigen Elemente, welche die Tanzböden besuchen, müssen dagegen auftreten. In erster Linie aber wird es an der Haltung der oberen Gesellschaftskreise liegen, ob wir weiterhin mit den ausländischen Tanzentartungen überhäufnet werden, oder ob die echte Tanzkunst, wie sie die schönen neueren deutschen Tänze bieten, wieder allgemein zu Ehren kommen soll.

Die alte Dremenzbrücke, deren Zuschriften wir in der vorigen Lokalplauderei mitgeteilt — wie beiläufig bemerkt sein mag, stammen die Verse Arbeit und Fleiß das sind die Flügel, die führen über Tal und Hügel“ aus der Dichtung Fischarts (gest. 1589), „Das glücklichste Schiff von Jütich“, — wird nun abgebrochen werden, um der Kaiser Wilhelm-Brücke, der der Landkreis Thorn zum Gedächtnis des Regierungsjubiläums unseres Kaisers gestiftet, Platz zu machen. Man darf sagen: zum ewigen Gedächtnis, denn es wird eine Eisenbetonbrücke werden, und im Eisenbeton hat unsere Zeit ein Baumaterial erfunden, bei dem selbst der Zahn der Zeit „auf Granit“ heißt, dem er nichts anhaben kann. Wenn sie nicht gesprengt wird, wird sie Jahrtausende überdauern. 8 Meter hoch, jedoch das bisher höchste Hochwasser von 7,80 Meter noch darunter hindurchgeht, wird sie sich, auf nur zwei Pfeiler gestützt — statt der drei der alten Holzbrücke — über die Dremenzschwinger, für das Auge ein leichter, gefälliger Bau; das Medaillonbildnis Kaiser Wilhelm II. aber, der einige ornamentale Schmuck der Brücke, soll Sinn und Bedeutung der Stiftung den Nachkommen überliefern, hoffentlich bis in die fernsten Zeiten, in denen die Brücke selbst, dem Zahn der Ewigkeit ein Raub, zerfällt und vergeht!

### Sport.

Der erfolgreichste Jockey des Kontinents ist in dieser Saison O'Neill, der augenblicklich in Frankreich an der Spitze der siegreichen Flachrennjockeys steht. O'Neill hat bei 523 Ritten 121 Siege errungen und führt mit weitem Vorsprunge vor J. Reiff, der es bei 360 Ritten nur auf 74 Siege gebracht hat. Dritter erfolgreichster Jockey in Frankreich ist G. Stern mit 51 Siegen, vierter Sharpe mit 49 Siegen; dann folgen Marth mit 45 und Garner mit 41 Erfolgen. In England steht Dan Maher, in Deutschland G. Archibald an der Spitze der siegreichen Flachrennjockeys, aber beide werden hinsichtlich der Anzahl ihrer Erfolge von O'Neill weit in den Schatten gestellt.

### Danziger Herings-Bochenmarktbericht.

Danzig, 8. September 1913. Mit den Touristen von Holland und Deutschland wurden in dieser Woche nach hier 2976 Tonnen zugeführt, jedoch der Gesamtimport vom 1. Mai bis heute 53 116 Tonnen gegen 69 445 Tonnen im vorigen Jahre und gegen 53 816 Tonnen in 1911 betragt. Es war hierförl ein recht lebhaftes Geschäft namentlich in Hollandern zu verzeichnen. Ein Waghauer Händler nahm allein ca. 1000 Tonnen hieraus aus dem Markt. Das warme Wetter machte allein nur auf die Verladungen einen Eindruck. Die Waggons nach Ausland blieben zurück, und auch Verschiffungen per Wasser wurden nur wenig vorgenommen. Bestere haben sich jedoch nicht wieder so angebahnt, daß bereits heute größere Partien expediert werden könnten. Der Fang in Schottland nähert sich immer mehr dem Ende. Der größte Teil der Boote hat das Fischen eingestellt. Momentan operiert nur noch eine kleine Flotte an der schottischen Küste, welche jedoch bei weiteren ungünstigen Resultaten ebenfalls den Fang einstellen dürfte. Auch die Nachrichten von Holland und Deutschland über die Antikiste lauten wenig ergetig. Einige deutsche Boote sind retourniert, da bereits Fische gefangen werden. Infolgedessen hat der hiesige Markt keine Felleitigkeit beibehalten und die Preise sind unermesslich hoch geblieben. Man offeriert heute per ganze Tonne vollzollt: Schottische Medium-Falls, 45,00 Mk., schottische Mediums, 44,00 Mk., schottische Matties, 43,00 Mk., Trademarten 2 Mk. höher, Crown-Matties, 45,00 Mk., Crown-Matties, 44,00 Mk., Crown-Falls 52,00 Mk., Tornbelles 23,00 Mk., holländische Matties in Schottentonnen 42,00—42,50 Mk., holländische Matties in Schottentonnen 43,00—43,50 Mk., deutsche Matties in Zintbandtonnen 40,00—41,00 Mk., deutsche kleine volle in Zintbandtonnen, 42,00 Mk. Halbe Tonnen 2,50 Mk. per 1/2 Tonne mehr.

Bromberg, 8. September. Handelskammer-Bericht: Weizen usw., neuer weißer mind. 120 Pfd. holl. wiegend, brand- und beugfrei, 202 Mk., do. neuer bunter und rot mind. 130 Pfd. holl. wiegend, brand- und beugfrei, 198 Mk., geringere und blaupigige Qualitäten 175—192 Mk. — Roggen niedr., do. neuer mind. 123 Pfd. holl. wiegend, gut, gelund, 157 Mk., do. mindestens 120 Pfd. holl. wiegend, gut, gelund, 147 Mk., do. mindestens 112 Pfd. holl. wiegend, gut, gelund, 138 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste zu Mältereizwecken 145—150 Mk., Brauware 152—157 Mk., feinste über Notiz. — Futtererbsen 160—177 Mk., Roggen 185—205 Mk. — Hafer 135—156 Mk., guter Hafer zum Konsum 161—171 Mk., Hafer mit Geruch 134—136 Mk. — Die Breite verstehen sich loco Bromberg.

Magdeburg, 5. September. Zunderbericht. Konjunct 88 Grad ohne Saft. — Nachprodukte 75 Grad ohne Saft. — Stimmung: ruhig. Brottrappe I ohne Saft. — Kaffeezucker I mit Saft. — Gen. Raffinade mit Saft. — Gen. Melis I mit Saft. — Stimmung: ruhig.

### Wetter-Hebericht

der Deutschen Seewarte.  
Hamburg, 6. September 1913.

Name der Beobachtungsstation	Barometerstand	Windrichtung	Wetter	Temperatur Celsius	Relativfeuchtigkeit in %	Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden
Borkum	768,9	ND	heiter	16	—	meist bewölkt
Hamburg	768,9	ND	halb bed.	15	0,4	meist bewölkt
Swinemünde	768,3	ND	wolkig	16	0,4	Nied. i. Sch. *)
Neufahrwasser	767,4	ND	bedeckt	15	6,4	vorm. Nied.
Wismar	768,0	ND	halb bed.	14	—	meist bewölkt
Hannover	767,3	ND	bedeckt	15	—	meist bewölkt
Berlin	767,0	ND	bedeckt	15	—	meist bewölkt
Dresden	765,6	ND	Regen	15	—	meist bewölkt
Breslau	765,1	N	bedeckt	15	0,4	meist bewölkt
Bromberg	767,3	N	wolkig	13	6,4	Nied. i. Sch.
Meh	763,0	ND	Regen	16	3,4	nachts Nied.
Frankfurt, M.	763,7	ND	Regen	15	6,4	nachts Nied.
Karlsruhe	762,9	SW	Regen	16	3,4	nachts Nied.
München	764,1	W	Regen	14	6,4	nachts Nied.
Paris	765,2	—	—	—	—	—
Willingen	766,3	ND	bedeckt	16	—	nachts Nied.
Kopenhagen	770,8	ND	heiter	13	—	nachts Nied.
Stockholm	770,0	N	wolkig	11	—	zieml. heiter
Saparanda	757,8	NW	halb bed.	09	—	nachts Nied.
Airhaigal	776,6	—	bedeckt	05	—	nachts Nied.
Petersburg	764,9	SW	wolkig	09	—	Nied. i. Sch.
Warschau	765,2	ND	bedeckt	14	2,4	Bewölkt
Wien	761,7	N	bedeckt	16	2,4	zieml. heiter
Rom	761,6	N	wolkig	19	—	zieml. heiter
Hermannstadt	762,7	SO	Regen	14	—	vorm. heiter
Belgrad	—	—	—	—	—	zieml. heiter
Baris	—	—	—	—	—	vorm. heiter
Aliza	—	—	—	—	—	vorm. heiter

\*) Niederschlag in Schauern.

Wetterausage.  
(Mitteilung des Wetterdienstes in Bromberg.)  
Voranschläge Witterung für Sonntag den 7. September: geltweise heiter, etwas kühl.

### Weichselverkehr bei Thorn.

Die bedeutende Hochwasserelle, welche kurz vor Mitte August die außerordentliche Höhe von 5 1/2 Metern am Thorer Pegel erreichte, brachte die Holzindustrie auf der Weichsel ganz zum Stillstand. Dadurch wurde auch der Holzhandel auf dem Weichselmarkt fast ganz lahm gelegt. Erst gegen Ende des Monats August, als der Wasserstand fast auf 3 Meter heruntergegangen, haben einige Holztransporte losgemacht und sind mit Hilfe von Schleppdampfern stromab gegangen. Auf diese Weise haben bis zum 8. September 52 Traktoren mit 89 752 Stück Holzern die Grenze bei Schilow passiert und sind zum Teil in den Thorer Holzlagern, zum Teil nach Bromberg gegangen. Mit diesen Transporten stellt sich das bisherige diesjährige Einfuhrquantum auf 675 Traktoren mit 745 810 Kiefern, 25 254 Tannen, 98 992 Eichen und 49 626 Laubrundhölzern, zusammen 919 288 Stück Holzern. Abgehen von kleinen unerheblichen Beträgen ruht auch jetzt noch der Holzhandel auf der Weichsel vollständig. Die wüchsen Holzhandler verbleiben bei ihren recht hohen Forderungen, und so ist die Kaufkraft in den Kreisen der Abnehmer sehr gering. Die zuletzt eingeführten 52 Traktoren enthielten von Laubrundhölzern 1151 Stück Eichen, von eigenen Holzern 10 951 Stück, darunter 2029 Rundbeichen, 2191 Rianons, 3274 Rundstobenstämme und 2457 einfache und doppelte Schwelmen. In Kiefern Holzern befand die Zufuhr in 25 115 Rundbeichen, 28 264 Balken, Mauerlaten und Längern, 15 980 Steepern und 8291 einfachen und doppelten Schwelmen, zusammen 77 650 Stück.



Man begreife das ungemein Bedeutende der merkwürdigen Wirkungsweise des Odols. Während andere Mund- und Zahnpflegemittel, soweit sie für die tägliche Zahnpflege überhaupt in Betracht kommen, lediglich während der wenigen Sekunden des Mundreinigens ihre Wirkung ausüben, wirkt das Odol noch fundenlang, nachdem man sich die Zähne gepulvt hat, nach. Durch diese ganz eigenartige Dauerwirkung des Odols werden die zahnerstörenden Gärungs- und Fäulnisprozesse im Munde fundenlang gehemmt bezw. unterdrückt.  
Preis 1/2 Flasche (Monate ausreichend) 1,50 Mk., 1/2 Flasche 85 Pf.

# Beachten Sie bitte die Kochanweisung,

die jedem Würfel von **MAGGI'S Suppen** aufgedruckt ist. Sie ist zwar sehr einfach, aber natürlich nicht für jede der 43 Sorten die gleiche. Richtig zubereitet, schmecken **MAGGI'S Suppen** wirklich delik. Achten Sie beim Einkauf gefl. auf den Namen **MAGGI** und die Schutzmarke „Kreuzstern“.

**Bekanntmachung.**  
In der Stadtkasse Thorn ist die Hilfskassensammlung zum 1. November d. Js. neu zu befehlen.  
Das Gehalt der Stelle beträgt:  
a. Bar Gehalt in Höhe der den Fortbildungsausschüssen im Staatsdienst durch Ministerialerlass vom 29. Mai 1909 bewilligten Besoldungsdiäten.  
b. Freie Dienstwohnung und circa 6 Morgen Ackerland.  
c. Schußgeld für selbst erlegtes Raubzeug.  
d. Feuerung: 24 rm Kiefern-Spaltknüppel jährlich oder 72 Mark in bar.  
e. Kleidergeld: 30 Mark jährlich.  
Die Anstellung erfolgt nach einjähriger Probezeit auf dreimonatliche Kündigung.  
Fortsetzungsrechte oder Reservierungsrechte der Klasse A werden nicht berücksichtigt, unter Befreiung ihrer Zeugnisse, eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes und eines Gesundheitsattestates sich mündlich oder schriftlich bis zum 26. Oktober d. Js. bei Herrn Stadtkassentrat Löwe in Thorn-Weißhof zu melden.  
Thorn den 4. September 1913.  
Der Magistrat.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Das Abladen von Schutt im Glazis am Viktoria-Garten ist verboten.  
Zwischenhandlungen werden streng geahndet werden.  
Thorn den 5. September 1913.  
Die Polizeiverwaltung.

**Königl. Klassenlotterie.**  
Zu der am 10. und 11. September 1913 stattfindenden Ziehung der 3. Klasse 220. Lotterie sind  
1 1 1 1 1 Lose  
à 120 60 30 15 Mark zu haben.

**Dombrowski,**  
Königl. preuss. Lotterie-Einnehmer,  
Thorn, Feinsprecher 57.

**Buchhalterinnen, Anfängerinnen,**  
welche sich um Anstellungen bewerben wollen, erhalten Kostenlos Anweisung über korrekte schriftliche Stellenbewerbung bei  
**Bücherrevisor Krause,**  
Altstadt, Markt 18.

**Neu erschienen:**

**Zonophonplatte „Lila“**  
25 cm gross, doppelseitig,  
Preis Mark **1.25.**  
Zu haben bei

**Alex Beil**  
Culmerstr. 4 — Tel. 839.

**Damen Schneiderei**  
Bachstraße 13, 2. Et.  
Empf. mich zur bill. Aufv. v. Kost. von 12 Mt. an, Strassenkleidern v. 7 Mt. an, Kinderkleidern v. 2 Mt. an, Blusen von 2 Mt. an. Für taubst. u. Blinden wird garantiert. Frau W. Otto, Modistin.  
Wir suchen für hiesigen Platz, einen bei der Kundenschaft bestens eingeführten Herren als

**Beretreter**  
gegen Provision.  
**Hugo Nieckau & Co.,**  
G. m. b. H.,  
Essigsprit- und Weineffigfabrik,  
St. Ghlau.

**Nach Amerika,**  
Kanada, Argentinien, Brasilien, Australien, Japan, junge Leute aller Berufsstände, welche ihrem Beruf entsprechende Schiffstellung auf Passagier-Dampfern nach allen Weltteilen wünschen bei hohen Löhnen, sowie freier Station resp. Kost u. Logis, erhalten auf briefliche Anfrage mit Retourkarte Auskunft durch Kapitän Schwarz, Geschäftsführer der Schiffahrts- und Reisebureau-Gesellschaft, Berlin Nr. 345, Kochstr. 5.  
**Jede Maurerarbeit** wird sauber und billig ausgeführt.  
Angebote unter F. J. G. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Königl. Hof- und Domchor, Berlin.**  
**Konzert in der Garnisonkirche**  
am 28. September, abends 8 Uhr.  
Vorverkauf vom 13. September ab in der Buch- und Papierhandlung von Justus Wallis, Breitestr. 34.  
Für Mitglieder des Thorer Musikvereins werden Plätze reserviert.  
Der Beginn des Vorverkaufs dieser Plätze wird später bekanntgegeben.  
Der  
**Kursus für Rindviehkontrollassistenten**  
beginnt am Mittwoch den 1. Oktober und dauert 6 Wochen.  
Anmeldungen sind hierher zu richten.  
Lehr- und Versuchsanstalt für Molkereiwesen, Brautt.  
**Von der Reise zurückgekehrt.**  
**Orcholski, Dentist, Breitestr. 36.**  
— Telephon 520. —

Die verehrten Damen von Thorn und Umgegend erlaube ich mir zu der am  
**6. September 1913**  
stattfindenden  
**Modell-Hutausstellung,**  
Pariser und Wiener Originale,  
ergebenst einzuladen.  
Hochachtungsvoll  
**Marta Gembarska,**  
Thorn, Baderstr. 28.



**JILSE BRIKETT**  
Jahres-Produktionen:  
**1900 - 28,000 Waggons**  
**1906 - 77,500 „**  
**1913 - 172,000 „**  
Vertreter für Thorn und Umgegend:  
**Baumaterialien- und Kohlen-Handelsgesellschaft, m. b. H.,**  
Mellienstrasse 8.

**Agenten-Gesuch**  
von einer bedeutenden  
**Schneidertuchfabrik.**  
Anerb. mit Angabe, welche Plätze und Branchen Resl. bef. u. F. B. C. 282 an  
**Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.**

**Zu kaufen gesucht**  
Kräftiger, brauner, fehlerfreier, jugendlicher  
**Wallach,**  
5 Jahre alt, 6 Zoll groß, ist, weil kein Boller vorhanden, für den Preis von 800 Mark auf der königl. Domäne Bluschkowen bei Schöensee Wpr., Kr. Bielefeld, zu verkaufen.

**1200 Schwarten,**  
250-500 m lang, in der Nähe des Bahnhofs Ottlofschin, verkauft billigst  
**St. Boniewicz, Sachsenbrück**  
bei Ottlofschin.

**Landgrundstück,**  
108 Morg. gutes Ackerland, mit 12 Morg. gute Wiesen, sämtliche Gebäude sowie Maschinen neu, gute volle Ernte, 5 Min. von der Bahn, Schule, Molkerei gelegen, ist wegen Übernahme einer Mühle für den billigen Preis von 41 000 Mark bei einer Anzahlung von 6-10 000 Mt. sofort zu verkaufen.  
**A. Pawlikowski,**  
Bahnhofstr. 10, Waldau, Kr. Culm.

**Umzugshalber**  
Gastrosen, 1 Gaskocher mit Bratofen, 1 Schreibtisch mit Sesseln, sowie diverse andere Wirtschaftsgegenstände  
billig zu verkaufen  
Graudenzstr. 67, 1.  
Begen Fortzug eine gut erhaltene  
**Saloneinrichtung, Schlafzimmern, 1 Pianino, 1 Bücherregal, 1 Garnitur, für Herrenzimmer geeignet, 1 Schuppenpelz und div. andere Möbel**  
preiswert zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Jagdhund, deutsch, kurzbr. Rüde**  
Ferglas - Aluminium, Herren fahrad mit Freilauf  
billig zu verkaufen  
Allosterstraße 20, 1, rechts.

**VEREIN FÜR KUNST UND KUNSTGEWERBE**  
**VEREIN FÜR ERZIEHL. KNABEN-HANDARBEIT**  
**WANDERAUSSTELLUNG**  
zur Anregung für den Handarbeits-Unterricht der Knaben  
Aula der kgl. Gewerbeschule, täglich 11-1 und 4-7 Uhr,  
von Sonntag, 24. Aug. — Mittwoch, 10. Septbr.  
Eintritt 25 Pf., für Schulklassen in Begleitung ihrer Lehrer frei.

**Restaurant Artushof.**  
Reichhaltige Speisekarte.  
Grosse und kleine  
Diners und Soupers.  
Sämtliche Delikatessen der Zeit.  
Jeden Abend von 7 Uhr ab:  
Grosses Hamburger Büffet  
Weinabteilung.  
Gutgepflegte Weine und Biere.  
Sorgsamste Zubereitung der Speisen.  
Prompteste Bedienung.  
Mässige Preise.  
Sonntag, 7. September, von 1-3 Uhr:  
— Gedeck à 3 Mark —  
Schwedische Vorspeise.  
Suppe Isabelle.  
Roastbeef engl., jg. Gemüse, Barbenschnitte nach Cumberland, Junge Gans, Salat, Bombe borneo, Käseplatte.  
Kleine Diners à 1.75 M.  
Richard Picht.  
Anstich von Weihenstephan - Schankbier.

**Hotel drei Kronen.**  
Sonntags-Menü:  
Russische Vorspeise — Schildkröten-Suppe — Kalbsrücken, garniert — Holländer Steinbutte — Junges Rebhuhn, Weinkraut — Bombe Havanaise — Käse-Stangen — Obst.

**Hôtel Dylewski,**  
Telephon 322 — Rathhousstr. 6.  
**Meinen Saal**  
stelle ich zu Vereinszwecken, Hochzeiten und anderen Festlichkeiten zur gefälligen Benützung. — Renoviert.

**Hotel Museum,**  
Telephon 366. THORN Hofstr. 12.  
Jeden Mittag und **Künstler-Konzert.**  
Abend:  
Vorzügliche Küche, gut gepflegte Biere und div. Liqueure.  
**J. Makowski.**



**!! Neue Erfolge !!**  
**Internationale Automobilfahrt**  
„Fallye automobile des spa“, über 263 Kilometer, wurde Joerens auf Opel  
**SIEGER**  
unter 38 Konkurrenten.  
Im gleichzeitig stattgefundenen Schnelligkeits-Rennen über 7 Kilometer fuhr der kleine 8 Steuer PS  
**OPEL-Rennwagen**  
die enorme Durchschnittsgeschwindigkeit von 105,4 Kilometer pro Stunde und erhielt den  
**Ersten Preis**  
des Gesamtklassesments.  
Opel, schnellster und zuverlässigster Wagen.  
**Monopol für Ostdeutschland**  
**Franz Todtenhöfer & Co.,**  
Königsberg i. Pr., Steindamm 142/43.  
Danzig. Graudenz.

**Wohnungsangebote**  
Möbliertes Zimmer  
billig zu vermieten Alsterstr. 14, pt., v. Möbl. Zimmer zu verm. Baderstr. 11, 1  
1 möbl. Zimmer mit sep. Eing. von sofort zu vermieten Gerechstr. 29.  
Gut möbl. Zimmer u. Schlafkab. mit sep. Eing. und guter bürgerl. Pension von sofort zu haben Alsterstr. 4, 1 Et. Dagebist wird auch guter Mittagstisch empfohlen.

**Wohnungen**  
von 2 und 4 Zimmern mit sämtl. Zubehör, heller Keller zur Werkstätte oder Lagerraum Bachstr. 13, und 1 Zimmer, Küche, Kabinett, zu verm. Auskunft bei  
**Fr. Jankowski, Waldstr. 15.**  
**Wohnung,**  
5 geräum. Zimmer und Zubehör, I. Etg., für 900 Mk., evtl. Stall für 1-4 Pferde, zu vermieten  
**Mellienstr. 89.**

2 möbl. Vorderzim., m. Burschenst., evtl. Stall, im ruh. Hause preiswert zu vermieten  
**Mellienstr. 89.**  
**Große, herrschaftliche Wohnungen,**  
am Stadtpark gelegen, von sofort, eventl. Oktober zu vermieten.  
**Rob. Meinhard, Fischerstr. 49.**  
**Wilhelmstadt,**  
Albrechtstr. 2, zwei 4-zimmerige Wohnungen vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten.  
**Fritz Kaun, Culmer Chaussee 49.**  
Al. S., 3. Et., v. f. 3. v. Brückenstr. 17, 2.

Eine kleine  
**Barterwohnung**  
mit Vorgarten, 2 Zimmer, Küche und Zubehör, von sofort oder 1. 10. 13 zu vermieten  
**Brombergerstr. 104.**  
**Kleine Wohnung,**  
reichtlicher Zubehör, vom 1. 10. zu vermieten  
**Waldstraße 74.**

**Balksberein**  
für das kath. Deutschland.  
Sonntag den 7. September,  
abends 7 1/2 Uhr,  
im Zivollsaal:  
**Lichtbildervortrag**  
des Herrn Pfarrer Gollnick über  
„Das heidnische und christliche Rom“  
im Anschluß an die diesjährige Pilgerfahrt.  
Eintritt frei. Zu recht zahlreichem Besuche ladet die der Geschäftsführer.

**Viktoria-Park.**  
Sonntag den 7. Septbr. 1913:  
**Garten-Konzert.**  
Anfang 4 Uhr. — Eintritt frei.  
Ab 6 Uhr:  
**Familien-Ball.**  
(Wegen Renouierung des alten im neuen Saale.)

**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatgesellschaften halte meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**

**Einweihungs-Feier.**  
Zu der am  
Sonntag den 6. d. Mts.,  
abends 8 Uhr,  
in meinem Lokale Modier, Sandstr. 3,  
stattfindenden  
**Einweihungsfeier,**  
verbunden mit Unterhaltungs-  
musik und sonstigen Liebererzählungen,  
ladet Freunde und Gönner ergebenst ein  
**Dejewski, Gastwirt.**

**Leibitsch,**  
Grenzübergang nach Rußland.  
Empfehle den geehrten Herrschaften, Ausflüglern und Vereinen meine schönen, geräumigen Lokalitäten sowie Garten.  
Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Anstich von Königsberger Bier.  
Um freundlichen Zuspruch bittet  
**Wm. H. Marquardt.**  
Rückfahrt des Sonderzuges von  
Leibitsch 9.30 Uhr.  
Telephon: Leibitsch 9.

Jeden Sonntag:  
**Sonderzug**  
nach  
**Ottlofschin.**  
Abfahrt Thorn-Stadt 3.08 Uhr. Rückfahrt  
Ottlofschin 9.10 Uhr.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**Robert Hippe,**  
**Waldpart Ottlofschin.**

**Warum sind Sie nicht Glücklicher?**  
Fragen Sie diesen Mann, den ersten Spezialisten der Welt, Tausende von Anerkennungen. Der ehrwürdige Pastor Dr. Glover sagt: Ihr Rat brachte mir den größten Erfolg. Frau Casselmann, Frankenhain, Villa Ferdinanda, K. s. B. schreibt: Ich habe Sie am 30. Juli 1913. Ihr Rat ist unerschreiblich. Sie haben mich von der Geburt an bis heute erhalten. Ich danke Sie sehr. Ihre Geburtsdaten und Lebenserhalten sofort kostenfrei. Ung. Für Porto etc. können Sie 20 Pfg. in Briefmarken beifügen. Adressieren Sie bitte: Nr. 12. THE TALISMAN, Büro, Vicarage Gate 15, Kensington, London, W. (Porto nach England 20 Pfg.)

**Benediktentee,**  
ein geschätztes Hausmittel für Frauen, à Karton 50 Pf. **Adolf Major,**  
Drogerie, Breitestraße 9.  
**Frischen Sauerkohl, Dillsurten**  
in bekannter Güte.  
**A. Rutkiewicz,**  
Schuhmacherstr. 27.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Soziale Ueberspannung.

Bei Beurteilung der Wirkungen unserer Sozialpolitik ist es vor allem eine Pflicht politisch verantwortlicher Stellen, nach einem möglichst objektiven Urteil zu streben. Diese Pflicht zu betonen ist um so notwendiger, als die entragierten Verfechter einer flotten Sozialpolitik die öffentliche Meinung einseitig zu beeinflussen suchen und sich nicht scheuen, überall unlaute oder doch jedenfalls außerhalb der Sache liegende Beweggründe zu vermuten, wo einmal kritische Stimmen zu unserer sozialen Gesetzgebung laut werden. Es möge daher nicht übersehen werden, daß man nicht nur in der Industrie, sondern auch im gewerblichen Mittelstande mehr und mehr zu der Erkenntnis kommt, daß gegen unsere soziale Gesetzgebung wie auch gegen gewisse soziale Tendenzen in mancher Beziehung doch schwerwiegende Bedenken bestehen. So hat die Geschäftsstelle des deutschen Handwerksammetages vor einiger Zeit eine Eingabe an den Reichstag gerichtet, worin es heißt:

„In letzter Zeit mehren sich die Klagen seitens der Handwerker und Kleingewerbetreibenden, daß sie in ihrem Betriebe durch die mannigfachen im Laufe der Jahre auf Betreiben des hohen Reichstages ergangenen sozialen Schutzvorschriften in übertriebener Weise eingeengt und wirtschaftlich erheblich beeinträchtigt werden. Das System der Sozialpolitik des deutschen Reiches im allgemeinen bedarf ohne Zweifel einer gründlichen Revision. Die heutigen sozialpolitischen Tendenzen, die vielfach zu einer übertriebenen sozialen Gesetzgebung geführt haben, bedeuten eine Belastung der selbständigen Unternehmer, der die nicht kapitalträchtigen Kleinhändler schlechthin nicht gewachsen sind. Neben den direkten finanziellen Lasten der Arbeiterversicherungsgesetze kommt in dieser Hinsicht vor allem die immer mehr fortschreitende Einengung der Bewegungsfreiheit des gewerblichen Unternehmers in seinem Betriebe durch Arbeiterchutzmaßnahmen in Betracht, wie sie bisher fast ausschließlich zu Gewerbeordnungs-Novellen und Spezialgesetzen geführt hat. Wir gestatten uns daher, die Aufmerksamkeit des Reichstages auf die durch eine solche übertriebene Sozialpolitik hervorgerufenen Missetände mit der Bitte hinzulenken, in geeigneter Weise dafür Sorge zu tragen, daß dieser Art sozialer Gesetzgebung, wobei zugunsten eines Standes andere für den Bestand des Staates dringende notwendige Schichten allmählich ruiniert werden, bezüglichen Einhalt getan wird, und daß die bestehenden sozialen Schutzvorschriften nicht mit bürokratischer Engstirnigkeit gehandhabt werden, sondern im Geiste dieser sozialen Schutzgesetzgebung, deren Absicht sicherlich nicht dahin gerichtet war, den Handwerkern die Ausübung ihres Handwerks zu erschweren.“

In ähnlicher Weise spricht sich auch der Bericht der Bremer Kleinhandelskammer für das Jahr 1912 aus, indem er schreibt, „daß die gewerblichen Stände immer schwerer bedrückt werden durch die sozialpolitischen Lasten.“ Bezüglich neuer Beiträge zu sozialpolitischen Versicherungen müsse sich die Gesetzgebung heute darüber klar sein, daß sie bei der Arbeitgeberschaft in ihrer Gesamtheit wohl bei jeder noch so geringen Steigerung einen energischen Protest zu erwarten haben würden.

## Im Wandel der Zeiten.

Roman von Fritz Gahzer. (Schluß von vorher.) (2. Fortsetzung.)

Ellen-Luise mußte bei den letzten Worten der alten Karoline unwillkürlich lächeln, daß sie das „Amüsteren“ auch gleich für ihre Person mit in Anspruch nahm.

Karoline hatte schon bei der Mutter Ellen-Luises die Stelle einer Kammerfrau bekleidet. Nach dem Tode derselben hatte sie sich der verwaisten Komtesse mit mütterlicher Fürsorge angenommen. Mit allen ihren kleinen und großen Sorgen, wie sie im Leben eines Kindes etwas Alltägliches sind, war Ellen-Luise stets zu der Alten, Treuen gekommen und hatte bei ihr Trost und Hilfe und verständnisvolles Entgegenkommen gefunden. Karoline durfte sich daher schon einen vertraulichen Ton erlauben, wie es sonst in den Kreisen, denen Ellen-Luise angehörte, zwischen Dienerin und Herrin Sitte ist.

Lächelnd und zustimmend nickte Ellen-Luise daher nur, als Karoline die drollige Wendung gebrauchte und sagte:

„Am nächsten Donnerstag reisen wir, das sind bis dahin leider noch verschiedene Tage, die sehr langsam vergehen werden. Immerhin müssen wir aber mit unsern Vorbereitungen beginnen. Es wird noch manches zu besorgen sein.“

Die nächste halbe Stunde brachte eine lebhafte Beratung, in der alle möglichen Toilettenfragen erörtert und eingehend beleuchtet wurden. Ellen-Luise sprudelte in fröhlicher Lustigkeit tausend Wünsche hervor.

Mit glühendem Gesicht kniete sie vor den herausgezogenen Kästen einer Kommode und

## Preussischer Saatenstand.

Nach den offiziellen Ermittlungen ist der Saatenstand in Preußen Anfang September, wenn 2 gut, 3 mittel bedeutet: Hafer 2,5 (August 1913 2,6, September 1912 2,8), Kartoffeln 2,6 (2,6, 2,7), Zuckerrüben 2,4 (2,4, 2,3), Futterrüben 2,5 (2,5, 2,3), Acker 2,5 (2,6, 2,7), Luzerne 2,6 (2,6, 2,7), Weizen 2,4 (2,4, 2,4), andere Weizen 2,8 (2,7, 2,7).

In den Bemerkungen der statistischen Korrespondenz zu dem Saatenstand heißt es: Über Schädlinge wird nur vereinzelt berichtet. Roggen und Gerste sind zum größten Teile gut eingefahren worden, nur ein kleiner Teil zeigte Auswuchs. Das Korn ist im allgemeinen von guter Beschaffenheit und gibt reichliche Erträge, auch Stroh befriedigt meist. Das Sommergetreide und der Winterweizen sind verhältnismäßig spät reif und dementsprechend auch erst spät geerntet worden. Viel Auswuchs ist zu verzeichnen, jedoch die Erträge nicht immer den Erwartungen entsprechen. Weizen befriedigt im allgemeinen, auch das Korn. Das Mähen des Hafers ging wegen der vielen Lagerstellen nur langsam vorwärts. Die Erbringung ist infolge der nassen Witterung mit großen Schwierigkeiten verknüpft gewesen, wodurch ein bedeutender Teil des Kornes verloren gegangen ist. Soweit Probedürfsche vorliegen oder die Erträge schätzungsweise angegeben sind, kann man von einer guten Ernte sprechen; das Stroh freilich ist meist schwarz.

Die Kartoffeln werden recht verschieden eingeschätzt. Die Frühkartoffeln scheinen nicht ergiebig genug zu sein, man hofft, daß die späten bessere Erträge liefern werden. Die Zuckerrüben und Futterrüben haben sich gut erholt und versprechen gute Erträge. Den Futtergewächsen haben die Niederschläge nicht in dem Maße geholfen, wie man erwartet hatte. Mit der Grummelernte hat man hier und da schon begonnen, teilweise ist sie sogar schon beendet. Der Ertrag ist infolge der verzögerten Erntearbeiten noch sehr im Rückstande. Nur vereinzelt liegen Berichte über den Beginn vor.

## Vom Balkan.

### Unruhen in Bulgarien.

Die Wiener „Reichspost“ erhielt gestern folgendes Telegramm aus Sofia: Die Konferenz der oppositionellen Abgeordneten, die gestern in Nitopol tagte, beschloß, der Stupidschina einen Antrag auf Revision der Staatsgrundgesetze (Thronfrage) zu unterbreiten.

Auch im bulgarischen Heere soll es viel Unzufriedenheit geben, und viele Offiziere haben ihren Abschied eingereicht. Ferner wird ein Wechsel im Kriegsministerium gemeldet. General Boyadziw ist anstelle des zurückgetretenen Generals Wasow zum Kriegsminister ernannt worden.

### Bulgariens Forderungen.

General Sawow hat in einer Unterredung erklärt, Bulgarien werde der Türkei Adrianopel selbst als Festung belassen, wenn es dafür andere Punkte in derselben Gegend erhalte; aber es sei Ansprüche auf Kerkirlije, das in der türkischen Note vom 19. Juli nicht erwähnt worden sei.

Die bulgarischen Delegierten in Konstantinopel und ihre technischen Beiräte haben Donnerstag Vormittag den Großvezir besucht, der sie herzlich empfangen hat. Nach dieser Zusammenkunft äußerten die Delegierten die Hoffnung, daß man zu einem für beide Teile ersprießlichen Übereinkommen gelangen werde. Am Nachmittag machten die Delegierten weitere Besuche, auch bei den Votschastern.

Der Minister des Innern Talaat Bey, der Marineminister Mahmud Pascha und der Präsident des Staatsrats Halil Bey sind zu Delegierten der Porte für die bulgarisch-türkischen Verhandlungen ernannt worden.

krante in einem Gewirr von Spizen, Bändern und Tüll.

Nach langer Verhandlung war eine Einigung erzielt worden.

Karoline verließ, mit Schnittmusterbogen, Seide, Spizen und Tüll beladen, das Zimmer, um gleich an die Arbeit zu gehen.

Bis tief in die Nacht hinein surrte die Nähmaschine noch in ihrer Stube.

Mamsell Auguste leistete ihr mit einem Strickzeug Gesellschaft, und in den kurzen Pausen, die immer entstanden, wenn Karoline den Faden durchbiß oder eine neue Spule aufsteckte, besprachen die beiden die bevorstehende Reise nach Berlin.

Karoline wußte der gespannt lauschenden Mamsell, die Berlin nur vom Hörensagen kannte, tausend herrliche Dinge von der großen Stadt zu erzählen.

Nur einmal lächelte Mamsell Auguste, ungläubig auf und schüttelte nachhaltig den Kopf, nämlich da, als Karoline das prophetische Wort sprach:

„Glauben Sie's nun, Mamsell, unser Komteschen kommt als Braut wieder.“

„So schnell „brautet“ sich das nicht, Karoline, sage ich Ihnen. Als ich meinen Fridolin...“

Weiter kam sie nicht, denn Karoline trat plötzlich darauf los, und im Surren der Nähmaschine erbarben die nächsten Worte der Liebes- und Leidensgeschichte Mamsell Augustes, die Karoline schon auswendig wußte.

Die beleidigte Mamsell, erhob sich, schützte Müdigkeit vor und verließ mit einem giftigen Blick das Zimmer.

Als sie die Tür zu ihrer Stube aufschloß, war sie sich darüber einig, noch heute vor dem Zubettgehen die Karten zu legen, um aus

## Geplante bulgarische Anleihe.

Nach einer Meldung des „Matin“ wünscht Bulgarien eine Anleihe von 800 Millionen Franks aufzunehmen. Frankreich, so meint der Matin, würde geneigt sein, Bulgarien eine Anleihe von ungefähr 200 Millionen zu bewilligen, jedoch wären von diesem Betrag die Bulgaren bereits geliehenen 80 bis 100 Millionen Franks abzuführen. Doch seien die französischen Finanzleute entschlossen, weder den Bulgaren noch den Türken Mittel zu liefern, um die gegenwärtig schwebenden Verhandlungen in die Länge zu ziehen.

### Rumänische Krise?

Innerhalb des rumänischen Kabinetts sind, wie aus Bukarest gemeldet wird, Differenzen, die eine baldige Demission der gesamten Regierung voraussehen lassen, entstanden. Man erwartet noch vor dem Zusammentritt der Kammer, der auf Mitte Oktober angelegt ist, die Demission des gegenwärtigen Koalitionskabinetts, das vermutlich einem liberalen Ministerium Platz machen wird.

Wie ferner rumänische Blätter melden, ist auf dem Fest des rumänischen Generalstabes gegen den Generalstabschef General Averescu während einer Automobilfahrt in unmittelbarer Nähe von Plema ein Revolverattentat verübt worden, das glücklicherweise den Zweck verfehlte. General Averescu blieb unverletzt; der Attentäter ist ein Bulgare. Er entzog sich durch die Flucht seiner Verhaftung.

## Arbeiterbewegung.

### Zur Lage in Johannesburg (Südafrika).

Die Verhaftung einer Anzahl von Mitgliedern der Arbeiterpartei ist von den Behörden vorgenommen worden, um Aufreizungen zu Unruhen zu verhindern. In den letzten zwei Monaten wurden außerordentlich viel Reden an die Arbeiter gehalten, und einige dieser Reden mußten als äußerst aufreizend angesehen werden. Die Behörden enthielten sich zunächst eines Vorgehens und duldeten die Reden. Diese Politik wird jedoch jetzt als verfehlt angesehen, und dem Vernehmen nach beabsichtigen die Behörden, die schärfsten Maßnahmen gegen Personen zu ergreifen, die durch Wort oder Tat aufreizend wirken.

Hafenarbeiterausstand in Odessa. Donnerstags traten über 500 Hafenarbeiter in den Ausstand. Freitag nahm ein Teil derselben die Arbeit wieder auf.

Abflauen des Streiks in Niga. Ein Teil der Ausständigen der allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft nahm am Freitag die Arbeit wieder auf.

## II. Zionistenkongress.

Wien, 4. September.

Zu Beginn der gestrigen Nachmittags-Sitzung erstattete der Legationsauswärtiger Bericht über die Prüfung der Mandate, die mit wenigen Ausnahmen anerkannt werden. Insgesamt sind 550 Delegierte aus 23 Ländern erschienen. In der Fortführung der Debatte bestritt der Vorsitz des Direktoriums der jüdischen Kolonialbank, Dr. Kassel John-Libau, die Notwendigkeit der vom Aktionskomitee geforderten engen Vereinigung der Finanzinstitute der Bewegung mit der Parteileitung. Die Annahme eines solchen Beschlusses wäre das größte Unglück für die Bank und für die Leitung. Ingenieur

ihnen zu ergründen, wiewiel die Behauptung Karolines an Wahrscheinlichkeit für sich habe.

Mit einem überlegenen Lächeln schob sie dann später die langen Kartenreihen zusammen und murmelte, als sie nach dem Entkleiden die tropfende Stearinzerze löschte:

„Ich wußte es ja vorher, so schnell geht das mit dem Brautwerden nicht.“

Herzbuhe hatte nämlich die Nähe von Herzdame, trotz wiederholter Versuche Mamsells, mit auffälliger Hartnäckigkeit gemieden.

Unruhiglos, welche Vermutungen schon ihre Reise nach Berlin zeitigte, sah Ellen-Luise vor ihrem hierischen Schreibtisch und verfaßte folgende Epistel an Tante Brigitte:

„Schloß Kronberg, 29. Oktober 1869.

Liebste Tante Brigitte!

Gleich vorweg muß ich es dir sagen, daß der gute Vater seine Erlaubnis zu einem Besuch in Berlin gegeben hat. — So, nun weißt du es! Etwas anderes aber noch nicht. Und das kann ich dir beinahe garnicht mit Worten ausdrücken. Denn das andere ist meine unendliche Freude darüber, daß ich reifen darf. Sie ist unbeschreiblich. Ich bin so hoffnungsfroh, so fröhlich, daß ich den Tag der Abreise fast nicht erwarten kann. Mir gehts damit wie den Kindern, die vor der Tür stehen und auf die Belagerung harren.

Vor allen Dingen habe nun zunächst herzlichsten Dank, daß du mich zu einem Besuche gebeten hast. Der Vater wird mich nicht begleiten, er zieht es vor, in Kronberg zu bleiben. Deshalb wirst du mich am Donnerstag nächster Woche, falls dir dieser Tag recht ist, allein in Empfang nehmen müssen.

Ussischkin betont, daß man zum ersten mal nicht einen Leiter, sondern eine Leitung habe, die ein ganz bestimmtes Programm vertritt. Als diese Leitung vor zwei Jahren ihr Amt angetreten habe, habe er das Versprechen abgegeben, ihre Arbeit mit allen Kräften zu unterstützen, wenn sie ihr Programm durchführen würde und er freue sich, heute konstataren zu können, daß das in weitestem Maße der Fall gewesen ist. S. Rosenbaum-Minst ist nicht der Meinung, daß die Arbeit der neuen Leitung wesentlich verschieden von der alten gewesen sei. Die neue Leitung habe ein Hauptverdienst aufzuweisen: sie habe keine zu großen Erwartungen berechtigende Politik getrieben, sondern sich auf eine reale Politik beschränkt und an das Erreichbare gehalten. Sie habe auch die Kompetenzfrage zwischen großem oder engerem Aktionskomitee, den beiden Organen der zionistischen Exekutive, im erfreulicher Weise gelöst und den Machtbereich des großen Aktionskomitees wiederhergestellt. Sie habe aber auch Fehler begangen, insbesondere in ihrem Verhalten zur Opposition. Wenn heute Max Nordau nicht am Kongresse teilnehme, wenn der ganze Streit mit und wegen Nordau so weite Kreise gezogen und so heftige Formen angenommen habe, so sei das nicht zum wenigsten die Schuld der Leitung, die Nordau nicht gerecht geworden sei. Es besteht die Gefahr, daß die Meinung aufkomme, Nordau habe mit diesem Zionismus nichts mehr gemein. Auch gegen Kamm, der an den Arbeiten der zionistischen Palästina-Institutionen scharfe Kritik geübt habe, sei man ungerecht vorgegangen. Es solle darum eine Kommission eingesetzt werden, die prüfe, ob die Kammische Kritik der Sache nach berechtigt sei. Dr. Rosenfeld, Redner des sozialistischen zionistischen Arbeiterverbandes „Boale Zion“, sieht eine Gefahr in der seiner Meinung nach ungerechten Identifizierung von hebräischer Bewegung mit Zionismus. Dadurch, daß man die gesamte Kulturarbeit nur in der Förderung des hebräischen sehe, werde die Agitation in den breiten jüdischen Volksschichten vernachlässigt, und der Zionismus bekomme immer mehr das Ansehen einer bourgeoisen Bewegung. Der offizielle Zionismus betrachte die Lage des jüdischen Volkes von einem ganz bestimmten, einseitig bürgerlichen Standpunkte aus und auch die Palästinaarbeit sei von dieser Beeinflussung nicht frei geblieben. Die Bewegung der „Boale Zion“ und ihrer Forderungen würden von der offiziellen Presse ungerechterweise totgeschwiegen oder tendenziös behandelt. Er und seine Fraktion sehen auch in den Forderungen des Aktionskomitees etwas prinzipiell Berechtigtes, sie müssen aber ihre endgültige Entscheidung, wie auch die Decharge-Erteilung abhängig machen von dem Bericht über die Palästina-Arbeit, der noch erstattet werden wird. Dr. Melamed-London kritisiert unter teilweise heftigem Widerspruch die organisatorische Ausgestaltung des Kongresses, der durch zahlreiche Nebenveranstaltungen an seiner eigentlichen Aufgabe, die Agenden der Bewegung zu erledigen, gehindert sei. Zu den praktischen Fehlern, die die Leitung begangen hat, zähle er in erster Linie die Haltung des offiziellen Organs, der „Welt“, Dr. Max Nordau gegenüber, obwohl auch er der Meinung sei, daß Dr. Nordau durch die Veröffentlichung seines anti-russischen Briefes in der „Times“ einen schweren Fehler begangen habe. Am Schluß der Debatte hielt Dr. Pasmanik = Petersburg Anträge auf Schaffung je einer besonderen Palästina-Kommission, Kulturkommission und einer Kommission für zionistische Gegenwartsarbeit, die sämtliche in ihr Gebiet fallende Fragen vorzubereiten sollen. Die Einsetzung einer Palästina-Kommission wird beschlossen, die Abstimmung über die beiden anderen Anträge wird vertagt.

Wien, 4. September.

In der vierten Sitzung nimmt heute der Vertreter der zionistischen Arbeiterpartei, Chasnowitsch,

Meine gute, alte Karoline werde ich mitbringen. Du hast wohl ein bescheidenes Plätzchen für sie übrig.

Hoffentlich schenkt uns der Reisetag auch gutes Reise Wetter. Es ist immer so häßlich, den Weg bis L... bei ungünstiger Witterung zurücklegen zu müssen. Wünschen wir lachenden Sonnenschein und heiteren Himmel. Der Oktobersturm heult zwar heute so eigen-tümlich hoch durch unsere alten Linden, und Johann meint immer, das deute auf Regen und Unwetter; aber wenn es auch so kommen sollte, so haben wir ja unsere große, alte Kutse, in der wir geborgen sitzen, wie in einem weichen, warmen Nest.

Vater wartet gewiß schon auf mich mit dem Schachbrett, und ich muß mich beeilen, um zu ihm zu kommen. Er wird so wie so in den nächsten Wochen einsame Abende genug haben, und das ist es, was mich bei aller Freude bedrückt. Aber er ist trotz alles Bittens zum Mitkommen nicht zu bewegen.

Ich will ihm nur bis zu meiner Abreise die Grüßen noch tüchtig vertreiben. Nachher tut's doch keiner.

Auf ein fröhliches Wiedersehen am Donnerstag! Bis dahin herzlichsten Gruß dem gestrengen Herrn Onkel, Marie und besonders dir, liebste Tante, von deiner dich herzlich küssenden, dankbaren und glücklichen

Ellen-Luise.

Als Ellen-Luise am Abend dieses ereignisreichen Tages zur Ruhe gegangen war, lag sie noch lange wach. Sie vermochte vor lauter Glück keinen Schlaf zu finden. Der Herbststurm, der draußen die alten Linden zauste und wild und toll um Schloß Kronberg piffte, deuchte

das Wort und führt etwa folgendes aus: Ich beantrage, dem Kommissionen das Vertrauensvotum erst dann zu erteilen, wenn wir die Berichte über die Tätigkeit des jüdischen Nationalfonds und der Bank angehört haben. Ich freue mich, konstatieren zu können, daß wir mit der Arbeit der Leitung in Palästina zufrieden gewesen sind. Die neue Leitung hat mehr mit der Stimmung in Palästina gerechnet und mit den realen Bedürfnissen des jüdischen Volkes. Wir haben aber Klage über die Verwendung des Nationalfonds zu führen. So sehr wir die Schaffung von Tel Aviv begrüßen, sind wir doch der Meinung, daß die Gründung eines Stadtviertels der Privatinitiative überlassen bleiben müssen. Unser ganzer Kongreß steht unter dem Eindruck der Persönlichkeit Nordaus, dessen Fehlen wir besonders in der Öffnungssitzung vermisset haben. Trotzdem muß ich erklären, daß jeder in der Organisation, ob groß und klein, die Verpflichtung hat, sich der Disziplin zu beugen, und Nordau hat durch die Veröffentlichung seines anti-türkischen Briefes in der „Times“ einen schweren Fehler begangen. Wir sind mit der Haltung der „Welt“ auch darin unzufrieden, daß sie sich an die Beschlüsse des 10. Kongresses in der Kulturfuge nicht gerichtet hat und den Hebraismus gegenüber der jüdischen Sprache zu sehr in den Vordergrund gestellt hat. Chefredakteur des Zentralorgans „Die Welt“, Richard Lichtheim, wendet sich dann gegen die von mehreren Seiten vorgebrachte Kritik gegen die Haltung der „Welt“ Dr. Max Nordau gegenüber. Es wäre vollkommen unrichtig, daß „Die Welt“ und die Leitung die Absicht gehabt habe, Dr. Nordau geringfügig zu behandeln. Man wäre vielmehr ausschließlich von politischen Gesichtspunkten ausgegangen, daß es eine Unmöglichkeit gewesen wäre, sich mit der antitürkischen Haltung von Dr. Nordau zu identifizieren. Das Zentralorgan der zionistischen Organisation, „Die Welt“ kann unmöglich in der Weise alle Strömungen und Schichtungen im Judentum berücksichtigen, wie es hier verlangt worden ist. Es bemüht sich, allen Meinungen gerecht zu werden oder sie milder zu piegeln, aber gegen eine Richtung hat die „Welt“ allerdings sehr scharf sich wenden müssen. Das ist die neue Idee des sogenannten „Aljudentums“, eine Idee, die in höchst verworren und verschwommener Weise von unzähligen verschiedenen „Judentümern“ spricht und einen ganz unberechtigten Kultus des „Judentums“ propagiert. Gegen diese Richtung kämpfen wir, denn sie ist gefährlich, nicht wegen ihrer Bedeutung, sondern weil sie eine Verwässerung des zionistischen Ideals proklamiert, zu dessen Schutz die „Welt“ berufen ist. Dr. Leon Reich spricht namens der galizischen Landsmannschaft der jüdischen Leitung volles Vertrauen aus. Wir sind überaus zufrieden mit dem System der politischen Arbeit der jetzigen Leitung, mit ihrer intensiven Palästinaarbeit und mit der geschickten Art und Weise, in der diese Palästinaarbeit geführt wird. Wir danken der Leitung dafür, daß sie die Organisation stabilisiert hat, und wir freuen uns darüber, daß es ihr, im Gegensatz zu früher, gelungen ist, in jedem Zionisten das Bewußtsein zu erwecken, daß er nicht nur Objekt, sondern auch tätiges Subjekt der politischen Idee ist. Jean Filscher-Antwerpen, einer der oppositionellen Wortführer, führt, unter teilweisem Widerspruch, etwa folgendes aus: Im Zentralorgan der „Welt“ ist gesagt worden, ich und meine Freunde hätten nichts gelernt und nichts vergessen. Wir haben tatsächlich nichts vergessen, wir stehen noch heute auf dem alten zionistischen Standpunkt, wir sind politische Zionisten, wie es Herzl war. Es ist verwunderlich, daß die früheren praktischen Zionisten, als sie ans Ruder kamen, sich sofort politische Zionisten genannt haben. Sie mußten doch also zu ihrer früheren Parole kein rechtes Vertrauen gehabt haben. Ich muß mich gegen die Behauptung wenden, daß die jetzt noch bestehenden Differenzen lediglich persönlicher Natur sind, sondern ich sehe noch heute zwei verschiedene Richtungen in der Bewegung, wenn dieselben sich auch zahlenmäßig stark verschoben haben. Ich glaube aber nicht, daß es eine Weltanschauung trennt, sonst würden wir uns heute hier nicht aus allen Ländern versammelt haben. Wir politischen Zionisten sind der Meinung, daß die Organisation nur die Bedingungen für die Einwanderung nach Palästina schaffen darf und die Hindernisse und Beschränkungen aus dem Wege zu räumen hat. Die Kolonisationsarbeit muß der Privatinitiative überlassen bleiben. Alle Leute, die sich Zionisten nennen, haben die heilige Pflicht, alles in Palästina zu wagen, und ich mache hier besonders unseren materiell gutgestellten Gesinnungsgenossen den Vorwurf, daß sie ihr Geld bisher zu fest in der

Tasche gehalten haben. Wenn wir in Palästina eine große Anzahl gut geleiteter Unternehmungen, die von der Organisation geschaffen wurden, hätten, so würden wir, meiner Meinung nach, damit nichts erreicht haben. Wenn diese Unternehmungen aber von privater Seite gegründet werden, so würden sich viele Nachahmer finden. Wir politischen Zionisten begnügen uns nicht mit den Zielen der praktischen. Wir wollen nicht bloß Kolonisationsarbeit und ein Kulturzentrum schaffen, sondern die Vermittlung des jüdischen Programms, d. h. die Befreiung der Juden vom Ghetto. Die jetzige Leitung vertritt eine dem politischen Zionismus entgegengesetzte Anschauung, und darum hat sie nicht das geringste Recht, zu verlangen, daß ihr das Geld anvertraut werde, das zu anderen Zwecken gesammelt wurde, als für die sie es verwenden will. Der Redner schließt unter lebhaftem Beifall mit der Aufforderung an die Leitung, sie möge, so wie Herzl, sechs Millionen für die Kolonialbank gesammelt habe, gleichfalls sechs Millionen für eine nach ihren Anschauungen zu leitende Bank — etwa eine Agrarbank — aufbringen, und der Kongreß werde ihr mit Freuden die volle Kontrolle hierüber zugestehen. Es entspann sich dann eine Geschäftsordnungsdebatte über die Wahl von Generalrednern, da noch etwa 60 Redner auf der Rednerliste standen. Man beschloß, sechs Generalredner zu wählen. Das Wort erhielt darauf der Vizepräsident des Kongresses, Oberabbiner Dr. G. Herzl-London. Wir müssen jetzt eine vollständige Klärung in unserem Zionismus vornehmen. Sie politisch, wie praktisch, so gestaltet sich jetzt die Situation. Wir dürfen nicht vergessen, daß mit dem Kongreß die eigentlich zionistische Arbeit nicht aufhört, sondern das von ihm Anregungen ausgehen, aufgrund derer wir die Juden der ganzen Welt für unsere Idee gewinnen sollten. Mich interessiert absolut nicht, wer an der Spitze steht, sondern es handelt sich nur darum, was an der Spitze ist, nach welchen Prinzipien und nach welchen Gesichtspunkten gearbeitet wird. Es ist uns hier von einigen „politischen“ Zionisten gesagt worden, daß sie sich für die wahren Nachfolger Herzls halten. Es sind immer Sekteierer gewesen, die für sich allein eine Wahrheit in Anspruch nehmen. Herzl war nicht fossil, er wäre nicht stehen geblieben und hätte die Hände in den Schoß gelegt. Wir müssen die Emigration der türkischen Untertanen auf dem Balkan nicht nach dem Westen einziehen lassen, sondern nach dem Osten. So bringen wir türkische Untertanen in das Land unserer Väter. Wir müssen jüdische Schulen schaffen, in denen jüdischer Geist herrscht, wo unsere Kinder mit jüdischer Gesinnung vertraut gemacht werden, wo die Geographie Palästinas ihnen vorgeführt wird und wo ihnen gesagt, dort liegt ihre Zukunft. Unter stürmlichem Beifall für den Redner schloß die Vormittagsitzung.

### Luftschiffahrt.

**Der neue Zeppelinluftkreuzer.** Der erste Aufstieg des größten aller bisher gebauten Luftschiffe, des Marineluftkreuzers „L. 2“, wird voraussichtlich am nächsten Montag in Friedrichshafen stattfinden. Die Füllung erfolgt bereits. Das Luftschiff hat eine Länge von 160 Metern, einen Durchmesser von 16 1/2 Metern, besitzt eine Führergondel und zwei Maschinengondeln mit je zwei Motoren à 205 Pferdekräften, insgesamt also 820 PS. dynamische Kraft. Das Luftschiff füllt die Halle in der Höhe wie in der Länge fast ganz aus, sodaß nur noch geringe Zwischenräume vorhanden sind. Der Laufgang zwischen den Gondeln ist in den Rumpf des Schiffes verlegt worden. Für die Montage von Schiffen noch größerer Dimensionen ist die jetzige Halle nunmehr schon zu klein, sodaß der Neubau einer größeren Drehhalle nach dem System Dornier bereits in Aussicht genommen ist. Nach den Berechnungen der Ingenieure der Zeppelingsgesellschaft ist dieses Luftschiff das erste, das imstande sein würde, ohne größeren Risiko die Fahrt über den Ozean nach Amerika auszuführen.

**Ein deutscher Flug Berlin-Paris.** Der Flieger Friedrich von der Etzsch-Sport-Fliegergesellschaft, der Freitag früh 5.30 Uhr auf dem Flugplatz Johannistal zu einem Flug nach

Paris aufgestiegen ist, ist kurz nach 7 Uhr auf der Bahnenwalder Heide bei Hannover glatt gelandet. Nach einer Zwischenlandung in Gelsenkirchen ist Friedrich mit seinem Passagier Elias um 2 1/4 Uhr nachmittags auf dem Flugplatz Berchem-Sainte-Agathe in Brüssel gelandet. Er ist um 4 Uhr in der Richtung nach Paris weiter geflogen.

**Das Flugzeug statt der Bahnhofsdrotsche.** Ein seltsamer Anblick bot sich dem Darmstädter Publikum. Major Siegert der Fliegertruppe, der von Metz hier eintraf, wurde vor dem Bahnhof, der 10 Minuten außerhalb der Stadt liegt, durch ein Flugzeug abgeholt und nach der Fliegerstation gebracht. Der bekannte Flieger Leutnant v. Hiddessen steuerte die Euler-Maschine trotz aller Sonnenböden sicher über die Häuser und Straßen hinweg zum Ziel.

**Ein deutscher Ballon in Frankreich gelandet.** Freitag Morgen landete bei Seclin in der Nähe von Lille ein deutscher Ballon, der mit zwei Personen bemant war.

**Der amerikanische Militärlieger Leutnant Löwe ist mit seinem Apparat in San Diego (Kalifornien) aus 300 Meter Höhe abgestürzt.** Das Unglück ist auf eine Explosion des Motors zurückzuführen. Dem Fahrzeug entstieg plötzlich eine schwarze Rauchwolke und der Apparat stürzte mit rasender Schnelligkeit zu Boden. Löwe wurde schwer verletzt unter den Trümmern hervorgezogen.

**Das Luftschiff „L. 1“, das Donnerstag um 8 Uhr abends in Frankfurt aufgestiegen ist, ist Freitag um 9.50 Uhr vormittags in Liegnitz glatt gelandet.**

**Zu dem Doppeltodessturz bei Briesg, dem Leutnant v. Eckenbrecher und Leutnant Brinz am Donnerstag zum Opfer fielen, wird noch gemeldet: Man führt den Unfall lediglich auf die neue Konstruktion zurück.** Die Fliegerübungen, die so tragisch unterbrochen wurden, sind im Anschluß an die in der hiesigen Umgebung abgehaltenen Divisionsmanöver, die bei Salzbrunn als Korpsmanöver fortgesetzt werden, auf dem Heibauer Erzerplatz welches Kilometer vom Schlachtfelde Mollwitz veranstaltet worden. Die Flüge wurden Mittwoch abgesetzt, dagegen kam aber der telegraphische Befehl, Donnerstag früh um 4 Uhr Flüge zu unternehmen. Diese wurden bei schönstem Wetter bis 9 1/2 Uhr ausgedehnt. Augenzeugen des Flugunglücks meinen, daß der Apparat die Kurve zu scharf genommen habe. Nach dem Absturz der beiden Offiziere wurden die Übungen abgebrochen. Ärztliche Hilfe war sofort zur Stelle, kam aber zu spät. Leutnant v. Eckenbrecher, der dem 2. großherzoglich-medlenburgischen Dragoner-Regiment Nr. 18 in Parchim angehörte, hatte sich als Flieger schon mannigfach ausgezeichnet. Er war am 18. November 1906 Offizier geworden und hatte erst kürzlich beim Ostdeutschen Rundflug hervorragend abgeschnitten. Leutnant Brinz war am 19. Oktober 1905 Offizier geworden und stand bei der 10. Kompanie des Infanterie-Regiments von Wittich (3. Kurhessischen) Nr. 83, das in Kassel und Arolsen garnisoniert.

### Mannigfaltiges.

(Preußens General-Feldmarschälle.) König Konstantin von Griechenland, der am 6. September als Mandatgeber seines Schwagers, des Kaisers Wilhelm II., in Berlin eintrifft, ist, so schreibt die „N. C. C.“, der jüngste unter den General-Feldmarschällen des preussischen Heeres. Diese Würde, die höchste, die es im preussischen Heere gibt, wurde ihm, wie man sich erinnert, vor einigen Wochen am Ende des zweiten Balkantruges ver-

liehen. Ihrer Träger sind, außer ihm, zurzeit nur vier. Obenan steht Graf von Haezeler, dessen Patent vom 1. Januar 1905 datiert ist und der am 19. Januar seinen 77. Geburtstag gefeiert hat. Ihm folgt, im Dienstalter, der Herzog Arthur von Connaught mit einem Patent vom 9. September 1906; der einzige noch lebende Sohn der Königin Viktoria von England ist bekanntlich Chef des Sultans-Regiments von Zieten in Kasernen. Mit dem Patent vom 1. Januar 1911 bilden den Beschluß der General-Feldmarschälle von Bod und Polach, der am 5. September 71 Jahre alt geworden ist, und der General-Feldmarschall Freiherr von der Goltz, dessen 70. Geburtstag am 12. August festlich begangen wurde. König Konstantin von Griechenland kam am 2. August 1868 zur Welt, er ist also um 18 Jahre jünger als der am 1. Mai 1850 geborene Herzog von Connaught und, im Vergleich zum Grafen Gottlieb von Haezeler, dessen ehrwürdige Gestalt uns die Erinnerung an Deutschlands großen Krieg gegen Frankreich verkörpert, sozusagen das Baby unter den preussischen General-Feldmarschällen.

(Zur Abschaffung des Personaladels in Württemberg.) In unterrichteten Kreisen nimmt man an, so schreibt die „N. C. C.“, daß der Abschaffung des Personaladels, wie sie jetzt in Württemberg erfolgt ist, in nicht allzulanger Zeit die gleiche Maßnahme in Bayern folgen wird. Nach dem Edikt vom 26. Mai 1818 über den bayerischen Adel (5. Beilage zur Verfassungsurkunde) schließt der Besitz des Verdienstordens der bayerischen Krone und des Militär-Max-Joseph-Ordens das Recht zum persönlichen Ritterstand in sich. Aber es ist notwendig, daß die Ritter dieser Orden sich zuvor in die Ritterklasse der königlich bayerischen Adelsmatrikel für ihre Person eintragen lassen. Sonst werden sie, seit dem Jahre 1881, nicht als adlig betrachtet und angeprochen. Es ist also in ihr Verzeichnis gestellt, ob sie bürgerlich bleiben oder adlig werden wollen. Die Zahl der bayerischen „Personal-Edelleute“ ist ziemlich groß, und es sind darunter viele Männer der Kunst und der Wissenschaft, auf die Bayern ja stets eine so starke Anziehungskraft ausgeübt hat. Durch den Verdienstorden der bayerischen Krone sind u. a. Franz Stud, Franz Gensbach, Franz Defregger, drei bayerische Bauernjöhne, in „Ritter von“ verwandelt worden, und es mag die vielen Bewunderer der Kunst Franz von Gensbach interessieren, zu hören, daß diesem Künstler am 11. Mai 1882, als er den Verdienstorden der bayerischen Krone empfing, das Wappen befestigt wurde, das seine Vorfahren schon 1628 vom Erzherzog Leopold von Österreich erhalten hatten, nämlich ein quergeteilter Schild, der in der oberen, silbernen Hälfte einen roten Löwen und unten, in Rot, einen silbernen Wellenbalken zeigt. nge.



Ellen-Luise wie Lenzesäufeln und erzählte ihr wunderbare Geschichten vom kommenden Glück. Die nächsten Tage vergingen unter mancherlei Vorbereitungen wie im Fluge. Die Stunde, in der Ellen-Luise das traute Nest der Heimat zu einer Ausjagd in fremde, unbekannte Verhältnisse verließ, kam schneller herbei, als es die freudig Erregte gedacht hatte. —

Am die neunte Stunde hielt die geschlossene Kutsche vor der Rampe. Zwar zeigte der Himmel ein freundliches Gesicht, aber Novembertage haben ihre Mucken. Und Christian hatte für alle Fälle „die Urke Noah“, wie der General das Gefährt aus Großpaters Zeit nannte, aus dem Wagenstuppen hervorholen müssen. Unbeweglich saß Christian auf dem Boß und hatte die Peitsche fest auf das rechte Knie gestemmt. Die beiden Rappen, zwei feurige Trakehner, scharrten ungeduldig mit den Hufen und warfen die Köpfe hoch, daß das silberne Zaumzeug klirrte. Karoline stand schon wartend am Wagenanschlag.

Nun erschien Ellen-Luise im pelzverbrämten Reifeltide oben auf der Freitreppe. Hinter ihr trat der General aus der Tür.

„Leb' wohl, bester Vater,“ sagte Ellen-Luise und umschlang ihn. „Laß dir die Zeit nicht lange werden. Mit deiner Erlaubnis darf ich also bis Mitte Dezember bleiben, nicht wahr.“

„Mein Gott, ja, frag nicht immer so viel,“ polterte der General. „Und nun mach, die Pferde stehen nicht mehr!“

Dann kam es aber doch wie eine weiche Regung über ihn.

Er zog die Tochter zu sich heran und küßte sie auf die Stirn.

„Gott behüte dich, Ellen-Luise! Und nun vorwärts!“

Als sie schon im Wagen saß und noch einmal herausgrüßte, erhob der General warnend den Finger und sagte:

„Denke nur an die Windbeutel!“

Ellen-Luise nickte ihm lachend zu und winkte mit der Hand.

Schon berührte Christian die Rücken der beiden Rappen in einem kunstvollen Bogen leise mit der Peitsche, und die Kutsche sauste davon.

Ehe das Gefährt den Gutshof verließ und auf die Landstraße abbog, lehnte sich Ellen-Luise noch einmal hinaus und ließ ein weißes Tuch, Abschied grüßend, im Winde flattern.

Der General sah diesen letzten Scheidegruß nicht mehr. Er war schon ins Schloß gegangen. Und als er durch die dämmrige Vorhalle schritt, brummte er vor sich hin: „Soll sich keiner unterstellen!“

Ellen-Luise lehnte sich mit einem fröhlichen Lächeln in die Wagenpolster zurück und sah auf die an ihren Blicken vorüberliegende herrliche Landschaft. Ihr Gesicht erhellte durch die Freude, die seine Züge verklärte, noch schöner als sonst.

Bewundernd betrachtete sie die alte Karoline und dachte bei sich:

„Na, ich sage nichts, wenn unser Komteßchen ihr Herz in Berlin läßt. Die macht ja alle toll! So etwas schönes hat Berlin garnicht aufzuweisen. Wenn nur der Richtige kommt! Na, ich sage nichts mehr!“

Wenn sich's nun doch einer untertänd?! . . . Nach einer zweistündigen Fahrt zügelte Christian die dampfenden Rappen vor dem Bahnhofsgelände in L. . . In fünf Minuten war der Schnellzug von München fällig.

Wartend stand Ellen-Luise mit Karoline auf dem Bahnsteige, hinter ihnen der mit Gepäck beladene Christian.

Da kam's auch schon herangebraust. Und nach einer Minute Aufenthalt setzten sich die beiden Lokomotiven wieder fauchend und schnaubend in Bewegung.

Ellen-Luise von Mallwitz würde in einer knappen Stunde in Berlin sein. . . .

### 2. Kapitel.

Ellen-Luises Brief hatte bei Tante Brigitte die größte Gemütsregung hervorgerufen, und das in Aussicht gestellte Kommen der jungen Verwandten war nicht nur von ihr, sondern auch von den übrigen Familienmitgliedern mit aufrichtiger Freude begrüßt worden.

Tante Brigitte war die einzige Schwester des Generalmajors. Sie hatte mit ihm nur das gemein, daß sie an einem einmal gefaßten Entschlusse mit zäher Energie festhielt. Sonst war sie, wie der General behauptete, „ganz aus der Art geschlagen.“ Ihr Gatte, Baron von Hellersdorf, war ein gutmütiger, lebenswürdiger Herr, ganz das Gegenteil seines polternden, herrischen Schwagers Mallwitz.

Er befehlerte den Rang eines Oberstleutnants bei den Gardedragonern und war bei Vorgesetzten und Untergebenen gleich beliebt. Marie, die einzige Tochter des Ehepaares, stand in bezug auf körperliche Vorzüge hinter ihrer schönen Base Ellen-Luise v. Mallwitz weit zurück.

In dem recht unbedeutenden Gesicht waren die leeren Augen das einzig Anziehende. Sie aber freute sich auf den Besuch Ellen-Luises am meisten.

Wartend stand sie in der zwölften Stunde, kurz vor Mittag, auf dem Bahnsteige der geräumigen Bahnhofshalle und schaute in das Gewirr des Schienenweges hinaus.

Der Schnellzug, mit dem Ellen-Luise eintreffen sollte, mußte jeden Augenblick einfahren. Da, jetzt kam er.

Langsam wie von seinem rasenden Lauf erschöpft, trock er auf den glitzernden Schienen heran.

Nun hielt er, die beiden Maschinen stiechen fauchend und zischend ihren heißen Atem aus.

Aus den geöffneten Wagentüren ergoß sich ein Menschenstrom in die Halle.

Marie von Hellersdorf blickte suchend umher. Es war nicht leicht, in dem bunten Gewirr die Erwartete zu entdecken.

Endlich erblickte sie Ellen-Luise weit hinten. Winkend erhob sie den Arm, um die Base aufmerksam zu machen.

Ein freudiges Gegenwinken!

Nach wenigen Minuten umarmten sich die beiden Mädchen in herzlicher Begrüßung.

„Mein, wie ich mich freue, Ellen-Luise!“ sagte Marie. „Wie entzückend, daß wir dich endlich einmal hier haben!“

„Und meine Freude ist nicht weniger groß, Marie, sie ist so groß, daß ich dir's garnicht sagen kann.“

Plaudernd schritten sie dem Ausgange des Bahnhofes zu, nachdem Karoline beauftragt worden war, die Auslieferung des Gepäcks abzuwarten. Sie sollte nachher zusammen mit diesem abgeholt werden.

Der vornehme Hellersdorfsche Wagen hielt wartend vor dem Bahnhof.

Unter lebhaftem Gespräch wurde den beiden jungen Mädchen der Weg nicht lang. Nach Verlauf einer Viertelstunde entließen sie den Wagen, vor der freundlichen Villa im Westen der Stadt.

(Fortsetzung folgt.)

**Preis-Ermäßigung!**  
Um mein Lager zu verkleinern, verkaufe nachstehende Kolonialwaren zu herabgesetzten Preisen.  
**Sch offeriere:**  
Gedr. Kaffee von Mt. 1.20 an, reines Schmalz, Pfd. 70 Pf., Melang-Marmelade, Pfd. 28 Pf., Frucht-Marmelade, Pfd. 25 Pf., Pflanzenmus, Pfd. 25 Pf., Sauretohl, Pfd. 10 Pf., Vitoriaerbjfen, Pfd. 15 Pf., Kocherbjfen, Pfd. 12 Pf., bei 1 Zentner 11.00 Mt., weiße Bohnen, Pfd. 16 u. 18 Pf., Hartgries, Pfd. 25 Pf., Weiz-u. Weizengries Pfd. 20 Pf., weiße Kernseife, Pfd. 38 Pf., bei 5 Pfd. 36 Pf., Sparseife, Pfd. 28 Pf., Kartoffelmehl, Pfd. 18 Pf.  
Auf Weine, Stognat u. Zigarren gebe 5 Prozent Rabatt.  
**E. Willimczik,**  
Seibtschreibr. 31 — Fernsprecher 67.

**Erfinder**  
erhalten in allen Angelegenheiten kostenlose Auskunft. 1000 Erf. Probleme mit Erläuterungen über Patentwesen 30 Pfg. Garantie für strengste Geheimhaltung.  
Patent-Ingenieur-Bureau  
Hartthaler & Schmidt, Breslau II.

**Stellengesuche**  
Junges Mädchen sucht zum 1. Oktober Stellung in bessem Hause als  
**Stütze oder Kinderfräulein.**  
Gef. Angebote bitte unter G. Z. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Erst. evangel. Kinderfrau**  
sucht Stell. ab 1. oder 15. Oktober 1913, in best. Stell. 8 Jahre gewesen. Zu erf. Poststraße 1, 1 Tr.

**Stellenangebote**  
**1 Barbiergehilfe**  
findet dauernde Beschäftigung.  
Walter Gilgenast, Freibtsch, an der russischen Grenze.

**Malergehilfen**  
und  
**Anstreicher**  
wolle ein  
Dobrzynski, Patosch.  
Malergehilfen werden eingestellt.  
Gehr. Schiller, Malermeister, Thorn.

**Maurer**  
und  
**Arbeiter**  
stellt ein  
**M. Müller,**  
Baugeschäft.  
Melbungen auf der Baustelle in der Königsstr., Thorn-Moder beim Maurerpolier Runge.

**Lehrling**  
mit guter Schulbildung für ein hiesiges Holzgeschäft mit Dampfagewerk zum Eintritt per 1. 10. gesucht. Melbungen mit Lebenslauf unter K. K. 90 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Suche von sofort oder später einen  
**Lehrling.**  
Adolf Schiemann, Fleischermeister, Thorn-Moder, Lindenstr. 60.

**Jüng. Hausdiener oder kräft. Laufburschen**  
J. Tschichowos.  
Mehrere  
**Autscher**  
finden dauernde Beschäftigung  
Baugeschäft Julius Grosser  
Thorn.

**Tätige Buchhalterin,**  
die auch flott stenographieren kann, für ein Büro gesucht. Angebote unter G. P. 71 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

90 eigene Spezial-Geschäfte

# Berliner Corsetfabrik

## W. & G. Neumann

**Thorn:** | **Bromberg:**  
27 Breitestrasse 27, | 19 Danzigerstrasse 19.  
im Hause der Ratsapotheke.



Wir bringen seit 35 Jahren zu denkbar mäßigen Preisen stets die **modernsten Schöpfungen der Corsetmode**

**Annette, Reklame-Corset** 250  
in billiger, aber reeller Qualität, Pa. Stahl u. Splitz-Garnitur M. 2.75, 3.25 u.

**Antoinette, Modernes Corset** 475  
in gebt. Jacquard mit hübscher Spitze garniert, mit Strumpfhaltern ... M.

**Beatrice, Sehr haltbares Corset** 600  
in gepunktet Jacquard mit Strumpfhaltern ... M.

**Nixe, Wasch-Corset** 700  
mit Stangen u. Mech., waschbar, moderne, lange Form, nach oben niedrig, mit Strumpfhaltern ... M. 8.00 u.

**Ninette, Halbhohe Corset** 1000  
in vorzüglich sitzendem Schnitt, mit dopp. Strumpfhalterpatte in fein Satin mit 2 Paar Haltern ... M.

**Anerkannt erstklassige Maßateliers**

1853 **60 Jahre** 1913

haben sich meine als erstklassig und preiswert bekannten Fabrikate in allen musikalischen Kreisen bewährt und sind die hauptsächlichsten Vorzüge, wie grösste Haltbarkeit, beste Stimmhaltung, leichte Spielart und vor allen Dingen grosse, ideale Tonschönheit, sowie mässige Preise allgemein bekannt.

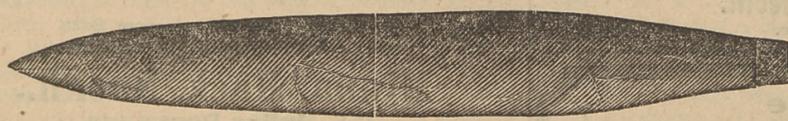
Neueste illustrierte Spezial-Preislisten und günstige Lieferungsbedingungen über:

### Pianos, Flügel und Harmonien

auf Wunsch kostenlos und frei.

**G. Wolkenhauer, Stettin 128,** Pianoforte-:: Fabrik :: Hoflieferant

**1912er Kamerun-Tabak, grossartig**  
hervorragendes Produkt deutscher Errungenschaft in den Kolonien,



Original-Grösse.

hochfeine, milde Qualitätszigarre, Stück 10 Pf., 100 Stück 9,50 M., empfiehlt allen Rauchern angelegentlichst  
**Adolf Schulz, Thorn, Culmerstr. 4, Zigarren-Spezial-Haus.**

Ein zuverlässiger, älterer Mann findet Anstellung als  
**Wächter.**  
„Dier“-Petroleum-Gesellschaft, Thorn-Moder, Eichbergstr.

**1 kräft. Laufbursche**  
bei gutem Lohn gef. Graudenzerstr. 99.

**Offiziere und Junge zu jeder Zeit:**  
Forst- und Wirtschaftsbeamte, Schweizer, Portier, Hotelbediener, herzoglich. Diener, Hausknechte, Kutscher, Laufbursch, Gärtner, Stellmach., Schmiede, Bäte, Kellerlehrer, u. Behr. versch. Branch., Erzieh., Kinder-gärtner u. Bonnen nach Wunsch, bei freier Reise und Paß. Für Hotel, Restaur. (Stadt u. Landhaushalt), Wirtin, Koch-mamsell, kalte Wamsell, Köchin, Zimmer-mädch., Stützen, Büfetfräulein, auch a. Rechnung, Verkäuferinnen für Konditorei und alle Branch., Stubenmädch., Dienstmädch., für alle Arbeit. Stellung erhält jeder schnell überall hin.  
**Stanislaus Lewandowski,**  
gewerbsmäßiger Stellenermittler,  
Thorn, Schuhmacherstr. 18, Fernspr. 52.

**Buchhalterin**  
(Anfängerin) für ein hiesiges Baugeschäft zum baldigen Eintritt gesucht.  
Melbungen mit Lebenslauf unter T. L. 10 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Durchaus perfekte  
**1. Buchhalterin**  
mit guter Handschrift für größeres Kontor sofort gesucht.  
Angebote mit Gehaltsansprüchen unter „Buchhalterin“ an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Gewandte, sicher arbeitende  
**Buchhalterin,**  
welche schon im Detailgeschäft tätig war, zum 1. Oktober gesucht.  
Angebote mit Gehaltsansprüchen unter C. 23, postlagernd erbeten.

**Eine Anfängerin**  
mit guter Schulbildung verlangt für das Kontor  
**B. Hozakowski, Thorn.**

**Eine Verkäuferin**  
für eine Willkürantenne von sofort gesucht.  
Angebote unter A. B. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Tücht. Kontoristin,**  
gewandt in Schreibmaschine und Stenographie, per bald oder später gesucht. Anfängerinnen wollen sich nicht melden.  
**Max Hirsch & Krause,**  
G. m. b. H.,  
Maschinenfabrik.  
Für mein Kontor suche ich per 1. Oktober 1913 ein  
**Fräulein,**  
das flott stenographiert und firm im Maschinenschreiben ist.  
Gef. Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter H. K. 25 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Tätige selbständige**  
**Rock-u. Tailleur-Arbeiterinnen**  
von sofort gesucht.  
**Herrmann Seelig,**  
Modedagat.  
**Aufwärterin**  
für einige Stunden vor- u. nachmittags gesucht  
Wickelstr. 89, pt., 1.

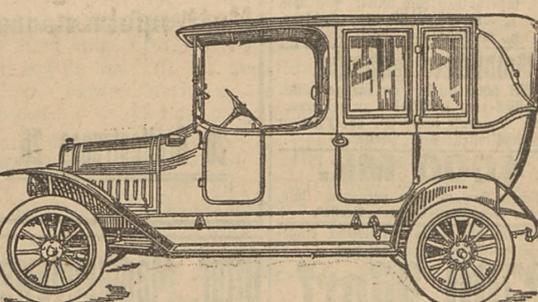
## Die Ursache des Erfolges



Die geeignete Mischung nur bester **Robmaterials**  
aufs peinlichste gereinigt, **ohne Zusatz** von Gewürzen oder Parfüm, in denkbar vollkommener Weise verarbeitet sichern  
**Berger, Kakao-Marken**  
ihren **Weitruuf!**  
**Robert Berger** | **Wöfnack**

**B. NEUMANN**  
**POSEN, Bismarckstr. 10**  
Generalvertreter der Weltfirmen:  
**Blüthner, Ibach, Steinway & Sons, C.I. Quandt, G. Schwechten**  
Offerten kostenlos.





**Winterfahrt Stockholm - Gothenburg - Stockholm.**  
Dem einzigen an dieser Konkurrenzfahrt beteiligten  
**NAG - DARLING**  
8/18 PS  
(normaler Serienwagen der rühmlichst bekannten kleinen Personenwagen-Type) wurde in Klasse II  
**der Erste Preis: der Gothenburgpokal**  
unter 22 internationalen Konkurrenten zuerkannt.  
**1912 NAG zum zweiten male Sieger 1913**  
in dieser ausserordentlich schwierigen, über 1200 km durch Schnee u. Eis führenden Wettfahrt.  
**Neue Automobil-Gesellschaft, A.-G.**  
Interessenten wird dieser Wagen kostenlos vorgeführt.  
Telephon **Wilhelm Schulz,** Telephon 436,  
Vertreter der N. A. G.

**Alleinmädchen**  
für einen städtischen Haushalt nach Norddeutschland gesucht gegen sehr hohen Lohn. Allerbeste Zeugnisse Bedingung.  
Anfragen unter S. M. 2 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.  
Gesucht wird zum 1. Oktober ein **junges Mädchen,** das Lust hat, im gr. Pensionat Kochen zu lernen. Gelhorn, Wilhelmstr. 9, Gartenh. 3.

**Suche jeder Zeit:**  
Wirtin für Stadt und Land, Kochmamsells, Stützen, Köchin, Stubenmädchen, Dienstmädchen, Kinderfräulein, auch nach Warchau und Umgegend, Büfetfräulein für Bahnhöfe, Restaurants und Cafes, Hausdiener, Kutscher und sonstiges Personal. **Carl Arndt,** gewerbsmäßiger Stellenermittler, Thorn, Strobanstr. 13, Fernruf 544.

Empfehle eine **Sandamme,**  
**Suche:** Wirtinnen, Köchinnen, Stützen, Stubenmädchen, welche Glanzplätten und Nähen, Allein- und Kinder-mädchen, sowie Hausdiener u. Kutscher, **Emma Totzke, vereh. Nitschmann,** gewerbsmäßige Stellenermittlerin, Thorn, Bäderstr. 29, Fernspr. 382.

**Wirtin, Stützen, Köchin, Stubenmädchen, Mädchen für alles** erhalten gute Stellen durch **Katharina Szapanski, gewerbsmäßige Stellenermittlerin,** Gerechtigkeitsstr. 7, 1, l.

**Suche:** Wirtin, Köchinnen, Stubenmädchen und Alleinmädchen bei sehr hohem Lohne für Thorn, Berlin, Güter und andere Städte. **Laura Broczkowsk,** gewerbsmäßige Stellenermittlerin, Thorn, Coppeliusstr. 24.

**Française**  
oherche leçons. S'Adr. a Mlle. Gouvernon, Coppeliusstr. 7, 9

# Herrmann Seelig, Modebazar.

Montag und Dienstag den 8. und 9. September:

## Große Reste-Tage!

### Wolle, Geide, Boile, Cröpe, Reige u.

Allmonatlich einmal wiederkehrender Resterverkauf zu den bekannten niedrigen Extra-Preisen in allen Abteilungen des gesamten Warenlagers.

Den geehrten Kunden zur Nachricht, daß ich meine Tätigkeit,

**Damen Schneidererei,**  
Montag den 8. wieder aufnehme.  
Anna Hanke, Schneidermeisterin,  
Baderstr. 4.

**Gründl. Klavierunterricht**  
ert. Maria Barschulek, Bräunerstr. 18, pt.

**Geld u. Hypotheken**  
**Geld**

sofort bar an jederman bei H. Ratenrückzahlg. bis 5 Jahre. Reell, diskret und schnell. W. Lützow, Berlin 799, Dönnemühlstr. 32. Kostenlose Auskunft. Viele Dankschreiben.

**Goldfichere Hypothek.**  
Für ein Berliner Grundstück 20 000 Mk. 5 1/2 Proz., zur 2. Stelle hinter 148 000 Mk. innerh. 12 1/2 Jahr. Miete, 3. 1. Dtl. geücht. Näheres bei Dipl. Ing. Seidler, Thorn, Altstädter Markt 4.

**Goldfichere Hypothek**  
über 20.000 mit 5% auf hiesiges städt. Grundstück zum 1. Oktober zu gebieren. Gest. Angebote unter T. H. 199 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**4000 Mk.**  
auf sichere Hypothek zu vergeben. Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

Eine auf einem Landgrundstück eingetragene goldfichere Hypothek von

**2700 Mark**

ist sofort abzugeben. Angebote unter J. T. T. an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**25-30000 Mark**

auf sichere Hypothek mit 6 Prozent Verzinsung auf ein Wohnhaus in der Braunerberger Vorstadt bald oder später geücht. Angebote unter „Wohnhaus“ an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Einige auf gut verzinsbares Haus

**2500 Mark.**

Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu verkaufen**  
Wegen Aufgabe der Landwirtschaft stehen verschiedene Ackergeräte, ein Pflanzstroh, 4 Kühe billig zum Verkauf. Thorn-Möcker, Rosenstr. 12.

Umzugshalber preiswert zu verkaufen:

- 1 Wohnzimmer-Einrichtung, unthöbaum,
- 1 Herkruzzimm.-Einrichtung, hell, Eiche,
- 1 Wäschewaschangel,
- 1 Tischstuhl, zweistöckig.

Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“. Besichtigung von 1-3 Uhr mittags.

**3 Bettgestelle**  
mit Matratzen, 1 Grammophon, 1 Wäschstisch fortzugshalber billig zu verkaufen. Thorn 8, Rosenowstr. 2.

**Ein guterhalt. Kinderwagen**  
auf Gummirädern zu verkaufen. Grandenzerstraße 31, 2. 1.

**Kronleuchter, Lampen, Rippes,**  
2 Grad, gr. Bild.  
Zuchmacherstraße 7, 1, 1.

## Wegen Umzuges großer Räumungsverkauf

### Sämtliche Waren:

- Hüte - Wäsche - Krawatten - Handschuhe
- Trikotagen - Stöcke - Schirme - Reise-
- Decken - Lederwaren - Reisekoffer etc. etc.

verkaufe zu staunend billigen Preisen. Beachten Sie bitte die jetzigen Preise im Schaufenster.

26 Breitestr. 26. **Leon Kuczynski,** 26 Breitestr. 26.

**Altpr. Mädchengewerbeschule Königsberg Pr.,**  
Kasernenstr. 4/5, am Roggärtner Markt.  
**Ausbildung für Haus-Beamtinnen.**  
Aufnahme finden junge Mädchen, nicht unter 18 Jahren, die schon etwas praktische Vorkenntnisse besitzen.  
Der Gehrgang beginnt am 15. Oktober d. Js. und kann nur zustande kommen, wenn sich 12 Teilnehmerinnen melden. Dauer 1/2 Jahr bei 36 Wochenstunden. Schulgeld 100 Mark für das Halbjahr. Stellen werden, soweit angängig, von der Schule aus vermittelt. Zeitige Anmeldung erbeten.  
Anfragen sind zu richten an die vortzzeichnete Vorsteherin. Sprechstunden täglich 11-12 Uhr vorm. und Montag nachm. 3-5 Uhr im Schulhause.  
**Die Vorsteherin.**  
Marie Gosse.

**Grosse Gardinenausstellung**  
moderner Gardinen und Vorhänge zu ganz aussergewöhnlich billigen Preisen.  
Besichtigung ohne Kaufzwang erbeten.  
**Hedwig Strellnauer,**  
Inh.: Julius Leyser.  
Ich bitte um gefälliges Interesse für meine Auslagen.

**Ingenieur-Akademie Wismar a. d. Ostsee**  
f. Maschinen- u. Elektro-Ingenieure, Bau-Ingenieure, Architekten. Spezialkurse f. Eisenbeton, Kultur- u. Koloniale Technik. Neue Laborat.

Sonntag den 7. September d. Js.:  
**Eröffnung der Herbst- und Winter-Saison**  
durch eine große **Modellhutausstellung**  
Infolge der Dekoration des ganzen Lokals bleibt mein Geschäft an diesem Tage geschlossen.  
**Minna Mack Nachfl.,**  
Inh.: Julius Beermann,  
Baderstr., Ecke Breitestr.

**Voranzeige.**  
**Zoeppe-Plaesterers Tanzkursus**  
verbunden mit gründlicher Anstandslehre, beginnt Mitte Oktober. Anmeldungen Mauerstraße 52, part. 1., erbeten.  
**M. Zoeppe, Tanzlehrerin.**

**Vergrößerungen**  
fertige nach jeder Photographie.  
**Brustbild, lebensgroß, schon für 5 Mark.**  
Für Pastells, Delgemälde und Zeichnungen billigste Preise.  
**Fr. Komnick, Retoucheur und Maler,**  
Thorn, Altstäd. Markt 12, 2.

**Damen besserer Kreise**  
können in diskreter Weise an vornehmen sozialen Unternehmen mitwirken. Gutes Einkommen zugesichert. Zuschriften erbeten unter Z. 9921 an Daube & Co., Berlin SW. 19.

**Restaurations-Grundstück**  
mit Fremdenzimmer, vor 3 Jahren neu erbaut, ist preiswert zu verkaufen. Zu erfragen Grandenzerstr. 166.

**Mein Grundstück,**  
Thorn-Möcker, Linden- und Spritzenstr. Ecke gelegen, bestehend aus Wohnhaus, Stallungen sowie 3 Baustellen, verzugs- halber sofort bei solider Anzahlung zu verkaufen. **Wilhelm Franke, Bromberg,** Bahnhofstr. 54, Telephon 949. Nähere Ausk. erteilt **Bielitz, Thorn, Seglerstr. 6.**

**Villa,**  
in Vorstadt Thorns, mit 3 Etagen, Bohnungen, Pferdeholl, Wagenremise, Sol. Garten, bei mäßiger Anzahlung zu verkaufen. Anfragen unter B. 16 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.  
Geschäftsgrundstück am altst. Markt 20 a. verk. Näh. Frau Bentler, dahelst. 2 duntpostierte Bettgestelle mit Matratzen, 2 eis. Bettgestelle, 1 Kinderbettgestell, 1 Gastsofa, 2 Bock, geb. billig zu verkaufen. Parfstr. 16, 2. 1.

**Chaiselongues,**  
dauerhaft gearbeitet, verschiednen bezogen, stehen billig zum Verkauf bei **Schultz, Strobandstr. 11.**

**2 gut erhalt. Herrenfahräder**  
billig zu verk. Modern, Bergstr. 51, Hof. Gut erhalt. Teigteilmaschine, Sackklopfmaschine u. Semmelreidmaschine billig zu verkaufen. Krause, Leibnizstr.

**Fortzugshalber:**  
3 armige Kristallkrone, Gastlampe, fast neue Balkonmarke, Küchenstuhl u. a. zu verkaufen. **Breitestr. 28, 2.**

**Neues Glasspind,**  
für Restaurant geeignet. Breite 0,90x0,80, Höhe 1,30 m, billig zu verkaufen. Zu erfragen **Schillerstr. 19.**

Zu verkaufen:  
**Nähmaschine, Küchenschiff, Gemülleimer.**  
Zu erst. **Altstäd. Markt 18, Badst.**

**Goldfische**  
billigst. **Schillerstraße 18.**

**Wohnungsangebote**  
**Laden,**

groß, modern, für jede Branche passend, eotl. mit Wohnung von 3 Zimmern und Küche, in der Altstadt, preiswert zu vermieten.

Angebote unter **R. S. E.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**1-2 jg. Damen,** welche den Haus- haltstufus in der Gewerbech. durchmach. woll. find. freuntl. möbl. Zim. bei alleinst. Frau. Eig. Betten mitbr. wird gewünscht. Zu erst. in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnung,**  
2 Stuben und Küche, am 1. 10. zu vermieten. **Neuländ. Markt 14.**

**4-Zimmer-Wohnung,**  
Schulstr. 1, 2 Tr., Gas, Bad etc. sofort oder 1. 10. beziehb. Erfragen **Bismarckstr. 38a, 2 Tr., 1.**

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Streifzüge durch die neue Türkei.

Von Dr. Adolf Grabowsky.  
(Nachdruck verboten.)

IV.

### Deutsche Arbeit in Kleinasien.

Sorgt man nach der Arbeit, die Deutschland in Kleinasien getan hat, so wird man immer wieder auf zwei Worte stoßen: Deutsche Bank. Direkt oder indirekt geht beinahe alles, was im deutschen Interesse dort geleistet ist, von der Deutschen Bank aus. Zunächst und vor allem natürlich die anatolische Bahn, das Rückgrat Kleinasiens, wie man sehr richtig gesagt hat. Sie läuft von Haidar Pascha — gegenüber von Konstantinopel auf der asiatischen Seite — bis nach Konia. Dort beginnt die Bagdadbahn, die bis Basra, dem jetzt in Aussicht genommenen Endpunkt, über 2000 Kilometer Länge hat. In Kleinasien selbst läuft die Bagdadbahn nur etwa 400 Kilometer, von denen das meiste bereits im Betrieb ist. Bis zum 1. Juli 1911 waren nur 200 Kilometer der Bagdadbahn — bis nach Bulgurlu, 10 Kilometer hinter Ereğli — eröffnet; seitdem aber ist viel hinzugekommen. Jetzt kann man von Konia bis nach Kara-Bounar über 253 Kilometer weit fahren und gelangt damit schon in das Herz des cilizischen Taurus. Dann allerdings gibt es eine schlimme Lücke; den schwierigsten Teil der Strecke über den Taurus hat man noch nicht bezwungen. Auf der anderen Seite des Taurus, wo das Gebirge in die cilizische Ebene abfällt, beginnt dann in Dora wieder die Bahn und geht über Adana bis nach Mamouras an den Fuß des Amanus heran. Diese in der cilizischen Ebene gelegenen Strecken haben eine Gesamtlänge von etwa 115 Kilometer. Es besteht dann in Cilizien noch die 1886 eröffnete Bahn Adana-Mersina, die ursprünglich englisch war, später aber von dem Konzern der Bagdadbahn übernommen wurde. Die von der Bagdadbahn abzweigende Linie nach Alexandrette (Topra Kalesch-Alexandrette), die der Bagdadbahn ebenfalls untersteht, läuft schon nicht mehr in Kleinasien, sondern bereits in Nordsyrien. Diese Zweiglinie, die den sehr wichtigen Hafen Alexandrette mit Waren speisen soll, die von der Bagdadbahn herangebracht werden, wird schon Ende Oktober oder Anfang November dieses Jahres eröffnet.

Die anatolische Bahn hat außer der geraden Verbindung Haidar Pascha—Konia noch eine Nebenlinie, die nach Angora führt. Eigentlich ist das sogar die Hauptlinie, weil nach dem ursprünglichen Plan die anatolische Bahn ganz anders geführt werden sollte. Man wollte sie über Angora und Karsarii (das alte Cäzarea) nach dem Euphrat leiten und wollte auf diese Weise den schwierigen cilizischen Taurus vermeiden. Man hätte aber auf dieser Route statt eines großen Gebirges eine Reihe von Klei-

ren gehabt und hätte außerdem sehr viel weniger wichtige Teile erschlossen als jetzt. So ist das Stück Estkischehir—Angora eine Sackgasse geworden. Seit langem schon will man die Linie über Jozgad nach Sinas fortführen, aber einmal sind starke russisch-französische Einflüsse dagegen und dann ist im Augenblick überhaupt nicht die Zeit, allzu viel deutsches Geld für auswärtige Unternehmungen abströmen zu lassen. Es ruhen fast völlig selbst die Arbeiten zur Durchstichung des Taurus wie auch diejenigen im Amanus. Viele Ingenieure sind entlassen worden und man beschränkt sich jetzt darauf, die leitenden Ingenieure, die man nicht entlassen wollte, bei kleineren Arbeiten — Wasserleitungszarbeiten und ähnlichen — zu verwenden. In deutschen Kreisen Anatoliens ist man darüber ziemlich aufgebracht, doch ganz mit Unrecht.

Hierbei seien einige notwendige Worte über die Deutschen im Auslande eingefügt. Sie sind überaus leicht erregt. Der deutsche Oppositionsgeist, der sich in der Heimat durch prinzipielles Opponieren äußert, tut sich in der Fremde durch ein ewiges Mistrauen, man werde vom Reiche vernachlässigt, kund. Deshalb haben die deutschen Konsuln im Auslande auch den schwersten Stand ihren eigenen Kolonien gegenüber. Meist steht sich die deutsche Kolonie mit dem deutschen Konsul herlich schlecht. Dadurch aber werden manche Konsuln, die es ihren Kolonien besonders recht machen wollen, leicht in einen Gegensatz zur offiziellen Politik des Reiches gedrängt. Sie treten möglichst forsch auf ohne Rücksicht auf die Politik des Gesandten und des Auswärtigen Amtes, verpassen dadurch viel, haben aber natürlich die Angehörigen ihrer Kolonie auf ihrer Seite. Beispiele dafür gibt es gerade im Orient nicht selten. Gewiß hat das deutsche Reich die Verpflichtung, jeden Auslandsdeutschen energisch zu schützen und es ist gar kein Zweifel, daß in dieser Beziehung noch viel verabsäumt wird. Das deutsche Reich kann aber nicht, bekommt Herr Schulze in Mersina nicht 20 ihm zustehende Pfaster von einem Armenier, deshalb gleich ein Kriegsschiff in Bewegung setzen. Und das verlangt die Mehrzahl der Auslandsdeutschen. Sie verweisen immer auf England, das die Interessen seiner Staatsangehörigen in der ganzen Welt bis zum äußersten vertrete. Das mag richtig sein, aber der Auslandsdeutsche kommt dem Mutterlande auch nur mit wichtigen Dingen. Jeder Engländer im Auslande betrachtet sich als Gesandter seiner Nation und gerade deshalb weiß er, daß er die Verpflichtung hat, sich in die allgemeine Politik seines Landes einzufügen. Wir würden weltpolitisch sehr viel weiter sein, wenn das die Deutschen im Auslande ebenfalls verstehen würden. Gewiß geht der Deutsche häufig in die Fremde, weil er dort mehr ver-

dienen will als im Inlande; dieser Verdienst sei ihm gern gegönnt, denn er ist das Äquivalent für viele Mühen und Sorgen, die der Auslandsdeutsche ertragen muß. Aber er sei dennoch mehr als Kaufmann, er sei Vertreter deutschen Einflusses und deutscher Kultur. Freilich wird man auch von Deutschland verlangen müssen, daß es solche Deutsche nicht einfach als Bitterdünge für fremde Länder betrachte; es muß sie vielmehr ansehen als Pioniere eines größeren Deutschland und es muß dabei auch dieses größere Deutschland ernstlich wollen. Nur weil der Brite sich im Auslande als Vorbote britischer Expansion fühlt, hat er das nationale Bewußtsein, das ich schilberte.

Das nationale Ansehen zu verbreiten, hat die Deutsche Bank in Kleinasien vorzüglich verstanden. Natürlich muß sie als Erwerbsgesellschaft die Interessen ihrer Aktionäre berücksichtigen, aber sie hat dabei doch stets weitere Interessen im Auge gehabt, allgemein deutsche Interessen und hat es hierdurch fertig gebracht, daß alles, was die Deutsche Bank leistet, im Orient den Großtaten des deutschen Volkes zugerechnet wird. Man betrachtet die Deutsche Bank beinahe als eine ideale Gesellschaft, weil sie stets auch immaterielle Ziele gehabt hat. Zum Vergleich nehme man nur die Deutsche Orientbank, die von der Dresdener Bank, dem Schaaffhausenschen Bankverein und der Nationalbank für Deutschland gegründet worden ist. Obwohl das Haupttätigkeitsgebiet der Orientbank in Ägypten liegt, hat sie doch auch in Kleinasien eine ganze Reihe von Filialen; ja, die Deutsche Bank hat ihr das Filialengeschäft sogar völlig überlassen und sitzt selbst nur in Konstantinopel, wo sie sich fast ausschließlich mit großen Finanzierungen beschäftigt. Das Filialgeschäft der Orientbank etwa in der cilizischen Ebene — in Adana oder Mersina — ist recht bedeutend. Sie ist in Adana vor allem landwirtschaftliche Vorkursbank und hat in dieser Eigenschaft an kleinen Orten Ciliziens noch ein Anzahl von Agenturen. Dennoch spielt die Orientbank im nationalen Sinne keine sehr große Rolle in Kleinasien; sie gilt als Bank, wie alle anderen Banken auch, und nimmt durchaus nicht die Vorkursstellung ein, die der Deutschen Bank eingeräumt wird. Der Grund ist eben, daß sie das traditionelle Bankgeschäft betreibt und darauf verzichtet, sich auf Vorposten zu begeben.

Gründungen der Deutschen Bank sind die Deutsch-Levantische Baumwollgesellschaft und die mit dieser zusammenhängende Anatolische Handels- und Industrie-Gesellschaft. Die Deutsch-Levantische Baumwollgesellschaft hat den Baumwollbau in Cilizien so mächtig gefördert, daß die Produktion der cilizischen Ebene innerhalb weniger Jahre von kaum 30 000 Ballen auf 100 000 Ballen Baumwolle gestiegen ist.

Cilizien ist schon jetzt ein sehr beachtenswertes Baumwollgebiet und wird es sicher in Zukunft in noch sehr viel größerem Maße. Die klimatischen Bedingungen für den Anbau der Baumwolle sind ausgezeichnet.

Die Anatolische Handels- und Industrie-Gesellschaft mit dem Sitz in Konia vertreibt vor allem landwirtschaftliche Maschinen und wirkt so auf eine rationelle Bodenkultur in Anatolien. Die Schwierigkeiten, die gerade diese Gesellschaft zu überwinden hat, sind ungeheuer. Die Bauern sind gewöhnt, noch mit den primitivsten landwirtschaftlichen Geräten zu arbeiten und es ist sehr schwer, die hölzernen Pflüge, die aussehen, als ob sie aus trojanischen Zeiten stammten, dem anatolischen Landmann abzugewöhnen. Viel schwerer natürlich ist es noch, moderne Sämaschinen, Mähmaschinen und Dreschmaschinen einzuführen, von Dampfpflügen gar nicht zu reden. Hat der Bauer glücklich — sagen wir eine Mähmaschine gekauft, so läßt er das Ding im Winkel liegen, sobald irgend etwas daran entzwei geht. Die Maschinen funktionieren aber in der Regel sehr schnell nicht mehr, da der Bauer völlig ungeschickt in der Handhabung ist. Zu dem Verkauf also muß eine regelrechte Unterweisung hinzutreten, wobei jedoch eine einmalige Unterweisung nicht genügt. Die Gesellschaft hat deshalb neuerdings den Gedanken gefaßt, eine landwirtschaftliche Zeitung in türkischer Sprache herauszugeben, die unentgeltlich an die Dorflehrer geschickt werden soll, damit diese — die ja in der Regel die einzigen Schreibkundigen im Dorfe sind — den Bauern den Inhalt vorerzählen. In der Zeitung soll außer Beschreibungen landwirtschaftlicher Maschinen namentlich auch die Darstellung von Düngungsmethoden sich finden. Den Erfolg halte ich freilich für zweifelhaft. Weit wichtiger wäre es wohl, wenn Angehörige der Gesellschaft im Lande herumreisen und immer wieder den Bauern persönlich den Gebrauch der Ackergeräte zeigten. Daneben müßten an vielen Punkten des Landes Reparaturwerkstätten eingerichtet werden. So hat also die Anatolische Handels- und Industrie-Gesellschaft noch ein weites Betätigungsfeld vor sich. Sie hat sich auch auf den Vertrieb von Nähmaschinen gelegt, doch kann sie hier sehr schwer mit der amerikanischen Singergesellschaft konkurrieren, die eine bewundernswürdige Organisation besitzt und dem Bauern die Maschinen auf kleinste Teilzahlungen abgibt. Man kann sich denken, wieviel Nähmaschinen die Singergesellschaft verkaufen muß, damit sich die hohen Einziehungskosten, die mit diesen Teilzahlungen in dem großen Lande verbunden sind, rentieren. Singer arbeitet auch schon seit drei oder vier Jahrzehnten in Kleinasien.

Die Erfahrungen, die er mit der Kreditwürdigkeit der Bewohner gemacht hat, sind vor-

## Berliner Brief.

(Nachdruck verboten.)

Als König der Lüfte ist der vielbesungene War (aquila auf lateinisch) einst Jupiters Flügeladjutant, längst abgedankt worden. Man schätzt ihn nur mehr symbolisch: In der Heraldik und im Wappwesen (auf dem Wappen und im Portemonnaie), oder allenfalls im Knopfloch, sofern er denn nicht etwa in die Rodspalte des lieben Nächsten vorbeischießt. König der Lüfte ist heute der Höhenmenschen, der dem Motor anhaftet, sporttechnisch: Flugzeugführer. Und seine Herrscherqualitäten, seine Beliebtheit beim Volke, das noch ebenerdig wandelt, steigt in dem Maße, wie er sein geflügeltes Benzincolou absolut zu regieren versteht, und vor allem Courage muß haben, was am Motor horstet! Der Tüchtigste wird „Kaiser“ auf Zeit, bis ihn der noch Tüchtigere „überflügelt“. Als solcher ging hervor bei dem großen Wettflug „Rund um Berlin“ der Bayer Baderlein, und alles Volk, das sich zu Hunderttausenden in Johannisthal zum exarmon rigorosum der 17 Höhenmenschen eingefunden hatte, jubelte ihm zu: Ja, in der Luft, da ist der Mann noch was wert! ... Der Kultus, den unsere Zeit mit den Flugmaschinen treibt, übt seine Wirkung auch auf den Sprachschatz der Menge aus. Wer an den Wettflugtagen da draußen in dieser Menschenbrandung, bei dem heftigen Ellbogengemezel seiner selbst noch so viel Herr geblieben war, um wenigstens sein Hörorgan zu gebrauchen, der erlaubte sich den ohrenfälligen Beweis: Alles, was da tonverserret während oben die künstlichen Vögel ihre Kreise zogen, handhabte den Jargon der Lüfte mit Kennernmund. Da schmeißt die tippende Dame wie die müßiggänger aus Berlin W., der Bubitzer wie der Börsenmann, kurz, jedermann von unserm wie vom lächelnden Geschlecht mit flugtechnischen Ausdrücken, wie Gnom- oder sonstigen Motoren, Ein- und Doppeldeckern, Gleitflug usw. usw. um sich, als wäre das die Sprache ihrer Kinderstube gewesen. Und ein weiteres Merkmal jenes Kultus

ist ein regelrechter Luftkitt, den die Großberlinerinnen, ebenfalls ohne den Unterschied der sozialen Leitersprossen, bei solchen Anlässen prominenterer Weise treiben. Man „himmelet“ selbst den jüngsten „Luftboy“, der das Tournier mitmacht, an, man kennt seinen Namen und seine Farben und erörtert leidenschaftlich seine Heldeneigenschaften. Ich fürchte, es wird sich nachgerade bei unseren jenseitigen Damen, denen die Schwärmerie für den Leutnant geheiligte Beküßlich-Tradition war, ein revolutionärer Umschwung vollziehen in der Wertung der uniformierten Spezies, die uns bekanntlich keiner nachmachen kann, zugunsten des schlichten Mannes im Lederwams, der eben ... fliegt ...

Der Parade in den Lüften folgte unmittelbar die eherne Parade am Tage von Sedan auf dem Tempelhofer Felde. Das Glanzbild kongentrierter Machtfülle, das sich dort zweimal jährlich entfaltet, zu erleben, ist Ehrendinge für alles, was in Berlin noch gut zu Fuß ist, oder sich die Ausgabe für Auto oder Hafermotor zu leisten vermag. Und diesmal flutete der Strom der Menge aus allen Himmelsrichtungen noch um vieles stärker heran. Gesellte sich doch bei vielen zu dem äußeren Anreiz der Schauhaft das innere treibende Motiv hinzu, das so recht lebendig geworden ist in diesem Jahr der großen Jahrhundert-Feiern, der Wehrvorlage und der Huldigung der Welt, die man unserem Kaiser, als dem unbestritten ersten Hüter des Friedens, bei zahlreichen Anlässen dargebracht hat, ihm und seinen, unseren Kriegern — Treue um Treue! — ins Auge zu sehen. Im Tritt der Bataillone, im Gedröhne der vorüberziehenden Batterien klingt, ins geruhlosam stolz machend, der große Rhythmus des hohen Liedes: „Lieb Vaterland, magst ruhig sein!“ Diesem Anterton werden bei der diesmaligen Herbstparade auch weniger feinerwige Volkspsyhologen deutlich vernommen haben. Und beim Umzug des Kaisers an der Spitze der Fahnenkompanie, auf dem Rückwege zum königlichen Schloß, da gab man begeistertsten Herzens in den immer wieder sich erneuernden

Zubelrufen dem Kaiser, was des Kaisers ist: Das treue deutsche Herz! ...

Tage wie diese, wo Riesennengen im Wandern sind, das Straßenbild Berlins insgesamt erfüllen, legen der Verkehrs Polizei ungeheure Arbeit und Verantwortung auf. Im allgemeinen zeigt ja der Berliner auf der Straße eine gewisse schätzenswerte Marschdisziplin, und er biegt wohl meist ordnungsmäßig nach rechts aus. Daß das immer und in hinreichender Weise im Fußgängerverkehr geschieht, behauptet der Berliner Magistrat im Gegensatz zum Polizeipräsidenten von Jagow, der in dem von ihm dem Magistrat vorgelegten Entwurf zu einer neuen Strafenordnung auch die einschneidende Bestimmung vorsetzt, daß die Fußgänger gehalten sein sollen, einander auszuweichen und nicht auf der Straße stehen zu bleiben, widrigenfalls es bis zu 60 Mark Geldstrafe setzen soll. Diefertal besonders liegen sich der Hüter des Steuerfädels und der des Verkehrs seit geraumer Zeit in den Haaren. Magistratus will die Strafenordnung erheblich gemildert haben, Herr von Jagow aber bleibt einsteifen hart. Auch die Statistik ist es, die Verolinas beamteten Spitzen jetzt unangenehm warm macht. Felix A. Teilhaber, hat in einer Studie „Das sterile Berlin“ aufgezeigt, daß die Fortpflanzung von zwei Millionen der Berliner Bevölkerung geringer ist, als sie von einer Million Berliner vor einem Menschenalter war. Wie soll das nun erst werden, wenn die Mütter in den Reihen der Genossen den jetzt leidenschaftlich propagierten Gebärstreik mitmachen, den Clara Zetkin in den bisherigen Versammlungen „mannhaft“ bekämpft hat? Wird die Dame in Rot Cassandras Schicksal teilen? ... Gingen stieß man dieser Tage magistrats-offiziös in der Presse einen Triumphschrei aus, daß es mit den Finanzen der Stadt wenigstens tadelloso stehe, denn die Stadthauptkasse habe zwölf eine halbe Million Überschuß für das letzte Steuerjahr erzielt. Allein kurz danach wurde Herrn Wermuth Vermut, in den Wein getan durch die intimere

Feststellung, daß die imposante Mammonanhäufung im wesentlichen auf die Einstellung des Überschusses aus dem Jahre 1910-11 zurückzuführen ist, was die Berliner Stadtväter, die demnächst nun wieder regelmäßig tagen werden, und sich nicht nur bei dem Allerweltslohe Berlins als der reinlichsten Stadt behelben, sondern sich auch gern als prominente Finanzkünstler gepriesen hören wollen, einigermmaßen „dämpfen“ berühren wird ...

Wo ist Price? Der Ruf hallt seit Tagen durch die Berliner Presse und die Sammellokale aller Grade. Er wird mit einer Intensität und Wüßbegierde ausgestoßen, wie weitand die stete Frage nach dem unerklärlichen Verbleib des kleinen Sohn, Mr. Price, der englische Vertreter der Londoner Versicherungsgesellschaft Lloyd, hat vor Tagen schon London verlassen, um hier in Berlin mit den Führern der internationalen Gaunerbande einen „loyalen“ Ruffhandel wegen Herausgabe des Millionenhalsbandes, das der Pariser Firma Salomon u. Mayer von besagten Ehrenmännern gestohlen ist, abzuschließen und zwar auf der Basis, daß die einnehmenden Herrschaften die kostbaren Perlen, die für Salomon u. Mayer salzige Tränen bedeuten, gegen bare Abfindung und Verzichtleistung auf jedwede kriminelle Mündung ausliefern sollen. Price ist aber hier nirgends aufzufinden. Kam er in des Volkes Gedränge ins Gemenge? Oder haben ihn die anonymen Berlembie etwa in der Stille abgemurkt, etwa ihm die Abfindungssumme abgeklopft, ohna der Gaunerreihe genüge zu tun durch Ausfolgung des Vertragsobjektes? ... Die so oft uns sagen, wie sehr wir vom britischen Vetter lernen können, wollen sie auch in diesem Falle Honig saugen? Etwa daß es auch in Deutschland Mode wird, mit Brebrechern zu affordieren, daß sie so gültig sein möchten und tun als ob sie nichts getan hätten? ... O Welt, in der alles am Golde hängt, zum Golde drängt, zu welchen moralmörderischen Konsequenzen führt deine Mammon-Moral! ...

zügig. Die besten und sichersten Zahler sind die Türken, aber selbst Griechen und Armenier zahlen, im Vergleich etwa mit Balkanverhältnissen, recht gut. Der brave Provinztürke — und damit tritt seine Anständigkeit und Ehrlichkeit am schönsten hervor — spart sich das Letzte ab, um nur den Gläubiger zu befriedigen und kauft vor allem nichts, wovon er nicht im Voraus überzeugt ist, daß er es bezahlen kann. Die Kaufkraft des anatolischen Bauern ist dabei viel größer als man in Europa annimmt. Für die nächste Zeit wird die gute Ernte dieses Jahres das wieder ersetzen, was der Krieg dem Lande angetan hat.

Es ist deshalb geradezu unverständlich, daß nicht noch viel mehr deutsche Firmen sich in Anatolien festgesetzt haben. Im Innern des Landes trifft man, wenn ich von der Anatolischen Handels- und Industrie-Gesellschaft absehe, kein einziges deutsches Handelshaus, das Importgeschäfte betreibt. An Exportfirmen kenne ich auch nur ein Unternehmen, und dieses ist, obwohl sein Inhaber Reichsdeutscher von Geburt ist, österreichisch. Ich meine den anatolischen Eierhandel, den ein Herr Kaul aufs Beste organisiert hat, ein Handel, der übrigens in den letzten Jahren infolge der inneren Wirren wieder zurückgegangen ist. Kaul exportierte in den guten Jahren Millionen von anatolischen Eiern recht guter Qualität.

Anders liegen die Verhältnisse natürlich in den großen Hauptstädten am Schwarzen Meer, anders auch in Smyrna und seiner Umgebung. Schließlich rechnet auch die zilizische Ebene für sich. Dort steht vor allem die Bodenkultur auf sehr viel höherer Stufe als im sonstigen Kleinasien. Den Baumwollbau habe ich bereits erwähnt, aber auch der Weizenbau wird sehr intensiv betrieben. In Cilizien sind — wie einige behaupten schon 80 — nach meiner Schätzung etwa 40 Dampfpflüge in Tätigkeit, die von Unternehmern mietweise auf Tage abgegeben werden. Zwischen der Baumwolle wird Sesam gepflanzt, der guten Raum hat, da die Baumwollstauden ziemlich weit auseinanderstehen müssen; dies zeigt schon, wie eifrig jeder Fußbreit Boden ausgenutzt wird. Freilich ist der zilizische Boden — ganz Cilizien ist Alluvialland — weit fruchtbarer noch als der Boden in irgend einem anderen Teil Kleinasiens. Umjomehr Veranlassung für uns, auf Cilizien besonders zu achten.

Auch deutsche Reisende und deutsche Kataloge verirrten sich bisher kaum nach dem eigentlichen Anatolien. Die Bewohner sind überhaupt durch Geschäftsreisende nicht verwöhnt. Die Inhaber der großen Kaufhäuser — und es gibt sehr große Detailgeschäfte — gehen zweimal im Jahre nach Konstantinopel, um hier einzukaufen — entweder bei Firmen, die selbst in Konstantinopel sitzen oder bei Kommissionären europäischer Häuser. Würden deutsche Firmen ihre Reisenden direkt ins Land schicken, sie würden es nicht zu bereuen haben. Gebraucht wird alles, was etwa auch in Südamerika gebraucht wird, wo deutsche Reisende doch schon so tätig sind. Jetzt, wo die Bahn das Land quer durchschneidet, liegt es auch nicht mehr außerhalb der Welt. Mindestens aber sollten die deutschen Warenhäuser und Versandgeschäfte ihre Kataloge nach Kleinasien senden, wie es Pariser Häuser schon lange machen. In diesem Frühjahr hat der Pariser Printemps, das bekannte Warenhaus, ganz Anatolien mit seinen Katalogen überschwemmt. Deutsche Ingenieure der anatolischen Bahn haben mir bekannt, daß sie daraufhin beim Printemps große Bestellungen gemacht hätten. Meiner Frage, weshalb sie denn bei einem französischen Hause kauften, kamen sie schon mit der Gegenfrage zuvor: „Weshalb entschleibt sich kein deutsches Versandgeschäft, Kataloge hierher zu schicken?“ Diese Kataloge müßten natürlich, außer in deutscher Sprache, in türkischer Sprache hergestellt werden. Die französische Sprache könnte und müßte man sich dagegen vollständig scheuen. Der Printemps ist äußerst kulant; er verlangt mit der ersten Bestellung eine kleine Anzahlung, später begnügt er sich mit Zahlung nach Empfang der Ware. Er scheint dabei doch keine schlechten Erfahrungen gemacht zu haben.

Das Allerwichtigste und Allerwichtigste für Deutschlands Industrie und Handel wäre es aber, wenn sich eine große Reihe von Industrie- und Handelsfirmen zusammätsen und in den größten Orten Anatoliens Musterlager errichteten. Immer wieder bin ich in Anatolien von Deutschen gefragt worden, warum man denn in Deutschland nicht auf diese naheliegende Idee käme. Schwierig freilich — ich gebe das zu — wird es sein, die geeigneten Leiter für diese Musterlager zu finden. Es müssen Leute sein, die das Land aufs genaueste kennen. Europäische Kaufleute, die dies von sich sagen können, gibt es wenig, und so bleiben denn eigentlich nur Griechen und Armenier, die bekanntlich mit größter Voracht zu genossen sind. Man kann vielleicht so verfahren, daß ein Grieche oder Armenier dem Musterlager vorgelegt wird und daß die Oberaufsicht immer über 2, 3 oder 4 Läger ein Deutscher führt, der ständig von einem Lager zum anderen reisen müßte. In einigen Jahren aber, wenn das Interesse für Anatolien in Deutschland allgemein geworden sein wird, werden wir hoffentlich schon genug

Deutsche für alle diese Posten zur Verfügung haben.

Zum Schluß möchte ich noch von der Bewässerungsgesellschaft in der Konieebene sprechen, die ein Gebiet von 50 000 Hektar in fruchtbarstes Land verwandelt wird. Von diesem großartigen Unternehmen aber, das ebenfalls auf die Deutsche Bank zurückgeht, soll in einem besonderen Artikel die Rede sein.

## Wissenschaft und Kunst.

**Der Wert des Salvarsans.** In der letzten Stadtverordnetenversammlung in Frankfurt am Main kamen die Salvarsanbehandlungen im dortigen städtischen Krankenhaus zur Sprache. Ein Vertreter des Magistrats wies die Angriffe gegen die Behandlung wie auch gegen das Heilmittel selbst zurück; er erwähnte, daß bei 9000 bis 10 000 Behandlungen im Frankfurter Krankenhaus kein einziger Todesfall zu konstatieren gewesen sei.

**Der neueste Heise.** Der Verlag von Cotta bringt Paul Heysses neuestes Buch „Blaudereien eines alten Freundespaars“ heraus. Es ist eine Erzählung von spätem Liebesglück.

**Caruso** wird in Deutschland die Hauptrolle in Puccinis „Mädchen aus dem goldenen Westen“ singen.

## Edelweiß.

Novellette von Erwin von Waldenburg.

Der junge Gesandtschaftsattaché Herbert von Falkenstein verlebte seinen Sommerurlaub im Berner Oberlande. In Wengen hatte er Miß Lucy Blackwell, eine reizende Tochter Baltimores, kennen gelernt, und ihre tiefen blauen Augen hatten es ihm angetan. Seit dem Tage, an dem er Miß Lucy mit den goldblonden Haaren, die ihren schönen Kopf wie eine Aureole umgaben, und mit dem rosenfrischen Munde zuerst gesehen, verfolgte ihn ihr Bild auf Schritt und Tritt und raubte ihm den Schlaf. Es war ein Alp, der auf ihm lastete. Mit feiner Taktik hatte er sich ihr zu nähern gewußt. Ah, wenn er mit der verführerischen Fremden wenigstens hätte unter einem Dache wohnen können! Aber ein widriges Schicksal hatte es gewollt, daß sie in zwei verschiedenen Gasthäusern abgeteilt waren, zwei Kilometer voneinander an den beiden äußersten Enden von Wengen gelegen. Dieses Hindernis hätte Herbert allerdings zu überwinden gewußt, es kam indes noch ein zweiter Umstand dazu, der wohl zu berücksichtigen war: die Klammernaugen von Miß Blackwell hatten ihn den sanften Blick Lieschens, der zarten Geßirrin seiner Kindheit, nicht vergessen lassen, die durch ein stillschweigendes Einverständnis zu seiner Gattin bestimmt war. Und Fräulein Liesbeth von Alten war auch in Wengen. Traurig und still ergeben sah sie den halben Verrat ihres Freundes jedoch ohne Groll; denn sie hoffte auf die Zukunft und die Macht der Liebe.

Um nichts in der Welt hätte Herbert seinem Lieschen, die seine Knabenjahre verschönt hatte, einen Schmerz verursachen können. Wenn er sie so sanft und traurig sah, ohne daß ein bitteres Wort über ihre Lippen kam, empfand er eine unendliche, zarte Pietät für sie, aber er hatte nicht die Kraft, den Reizen der schönen Amerikanerin zu widerstehen. Gleichsam zwischen zwei Felsen segelnd, an denen er zu zerbrechen fürchtete, wagte Herbert nicht, sich zu entscheiden zwischen der Liebe seines Herzens und seiner Leidenschaft. Er zögerte daher, sein Domizil offen und frei in dem Gasthause aufzuschlagen, in dem die schöne Amerikanerin wohnte, aber trotz alledem suchte er die Gelegenheit zu „zufälligen“ Begegnungen und veranstaltete Ausflüge, die ein Zusammenreffen mit ihr begünstigten. So hatte er auch heute schnell Toilette gemacht, und geradenwegs ging er nach dem Gasthause Miß Blackwells.

„Was? Noch niemand ist auf den Beinen!“ rief er aus. Dann schrieb er einige Zeilen auf seine Visitenkarte und schickte sie zu Miß Blackwell.

Diese Zeilen mußten eine magische Kraft haben; denn fünf Minuten später brachte ein niedliches Kammermädchen in Schweizertracht die Antwort: „Ich stehe zu Ihrer Verfügung.“

Herbert wartete auf der Terrasse. Ein bezauberndes Schauspiel bot sich seinen Blicken. Die Sonne stieg immer höher und vergoldete die Bergesspitzen, das Blau des Himmels wurde immer tiefer und kündigte einen schönen Tag an.

„Sie kommt nicht!“ murmelte der junge Mann vor sich hin, indem er mit fieberhaften Schritten auf der Terrasse auf- und abging, „wie langweilig sind doch die Weiber!“

Endlich erschien Miß Blackwell. In ihrem geschmackvollen Gebirgskostüm und den goldenen Locken, die wallend auf ihren Nacken fielen, war sie in der Tat reizend.

„Guten Morgen, mein Freund!“ sagte sie, indem sie ihm ihre zarte Hand reichte, und auf den rosig angehauchten Gebirgskamm zeigend, fügte sie hinzu:

„O, sehen Sie, wie schön, wie herrlich!“

„Aber doch nicht so schön wie Ihr Lächeln“, bemerkte Herbert.

„Sagen Sie nur nicht so frühzeitig mit Schmeicheleien an“, versetzte malitios die

Amerikanerin, „sonst bleibt Ihnen für den Abend nichts übrig.“

„Ich bin kein Freund von Komplimenten“, sagte Herbert, „aber Ihnen gegenüber fühle ich immer das Bedürfnis, zu sagen, was ich denke.“

„Nicht übel! Sie geben dem Banalen eine neue Form.“

Unterdessen waren sie auf dem Bahnhofe angelangt. Liesbeth und Frau von Alten waren schon da sowie auch andere Touristen, die in demselben Gasthause wohnten.

Als das arme Mädchen Herbert in Begleitung der schönen Fremden sah, durchzuckte sie ein schmerzliches Gefühl. „Wieder sie! Immer wieder sie!“ dachte sie, und fast wollte ihr Herz zerspringen beim Anblick jenes Weibes, das ihr das Liebste raubte.

„Der Zug! Da kommt der Zug!“ rief Lucy, in die Hände klatschend.

In der Tat kam der kleine Zug von der Höhe der Wengeralp herab, seine weiße Rauchwolken über den Fichtenwäldern zurücklassend.

Eine fröhliche Menge nahm in den Waggon Platz, und der Zufall — ein solcher Schelm ist der Zufall — gestattete Herbert, neben Miß Lucy zu sitzen.

Es war eine prächtige Fahrt durch die erwachenden Wälder, wo die Vögel ihr Morgenlied sangen und heimlich die Bäche rauschten, das Präludium zu einem zauberisch schönen Tage.

An der Station Lauterbrunnen standen die bestellten Landauer bereit. Hier war die Landschaft noch großartiger. Zwischen zwei ungeheuren Felsmassen schlängelt sich die Rüttschne über einen grünen Teppich, Wasserfälle stürzen von den hohen Felsen herab, teils seine Silberfäden darstellend, teils sich beim Sturze in glänzende Wolken zerstäubend. Aus der Reisegesellschaft hörte man bei jedem Schritte einen neuen Ausruf des Staumens.

Der Morgen war ziemlich kühl, und fröstelnd in ihre Mäntel gefüllt saßen Miß Lucy und Fräulein von Alten auf dem Rückfische eines Landauers, frischer als zwei aufgeblühte Rosen. Sie sahen sich beobachtet, und daher suchte jede von ihnen als die Unmutigste zu erscheinen, ein Wunsch, der auch minder ehrgeizigen Naturen angeboren ist. Herbert wurde durch das sonnige Lächeln der beiden Mädchen ganz verwirrt, die sich in allerlei kindlichen Scherzen gefielen. Bald wollte Miß Lucy aussteigen, um auf dem Horn zu blasen, dem ein Hirtenknabe melancholische Melodien entlockte, bald ließ Liesbeth den Wagen anhalten, um Edelweiß zu kaufen, das Kinder zum kaufen anboten.

Beim Dörfchen Stachelberg verengte sich die Straße in einen schmalen Bergsteig. Hier mußte man die Wagen verlassen. Liesbeths Mutter und die älteren Teilnehmer an der Partie, denen eine dreistündige Bergtour zu anstrengend war, blieben hier, während das junge Volk den Weg nach dem oberen Steinberg einschlug.

Liesbeth und Miß Lucy wetteiferten munter miteinander, ihre Kunst als Bergsteigerinnen zu zeigen, und sie sahen reizend aus mit dem Alpenstock in der Hand und den kurzen Kleidern, die die zarten Füßchen sehen ließen. „Nicht so schnell! Nicht so schnell!“ riefen die Gefährten; „im Anfang muß man die Kräfte sparen, wenn man ohne Ermüdung oben ankommen will.“ Doch das half nichts. Wie zwei Genssen kletterten sie munter empor, dabei bald rechts, bald links Alpenblumen pflückend, mit denen sie ihre Hüte schmückten. Ihre Gefährten, unbekümmert um die Brombeerträucher, an denen sie sich die Hände zerrissen, brachten um die Wette ganze Hände voll herbei.

„Und das Edelweiß?“ fragte plötzlich Miß Lucy; „gibt es hier kein Edelweiß?“

Niemand hatte welches gesehen. „Diesen Strauch dem, der mit mir Edelweiß bringt!“ fuhr sie fort. Und mit einer toletten Bewegung zeigte sie auf den Strauch, den sie an der Brust trug. Aber die armen Buschen konnten lange suchen; nicht eine Spur von Edelweiß war zu sehen.

In Trachsellauenen wurde halt gemacht, um sich durch einen Trunk frischer Milch zu stärken, dann begann der Aufstieg von neuem. Sengende Strahlen sandte die Sonne herab, sodas der Aufstieg langsamer vorstatten ging. Endlich kam man in den Wald, und die Gesellschaft stieß einen wahren Freudenschrei aus. Wie romantisch war dieser Wald! Anstatt des Pfades führte eine Art von Treppe über die bemooften Felsen, beschattet von mächtigen Eichen. Keine Hütte, kein Stall war zu sehen; nur Grün, nichts als Grün.

Plötzlich klatschte Lieschen in die Hände.

„O, die herrlichen Erdbeeren!“ rief sie.

In der Tat farbten Tausende von Walderdbeeren gleich roten Punkten den grünen Teppich. Die ganze Gesellschaft machte sich daran, sie zu pflücken, miteinander wetteifernd, wer die meisten hätte. Am Ufer eines durch das Moos murmelnden Bächleins wurde Raft gemacht, und alle waren darüber einig, nie vorzüglichere Erdbeeren gegessen zu haben.

Dann ging es weiter, und bald war die Gesellschaft an einer Stelle angelangt, wo die Bäume nur noch vereinzelt standen. Es bot sich ihnen eine bezaubernde Aussicht, ein wun-

derbares Panorama lag vor ihnen: alle die Bergriesen des Berner Oberlandes mit ihren schneebedeckten Häuptern.

Aber die Sonne sandte immer glühendere Pfeile vom wolkenlosen Himmel herab, und man mußte unbedingt suchen, in Schatten zu kommen. Die beiden jungen Mädchen hatten ihre frühere Munterkeit verloren und fragten einmal über das andere, wann man am Ziele sein würde.

Als der Weg eine Biegung machte, wurde von weitem eine Sennhütte, wie an dem Felsen hängend, sichtbar.

In zehn Minuten würde man dort sein, hatte Herbert gesagt, und diese Aussicht rief die ermatteten Lebensgeister wieder wach. Die Damen freilich hatte die frühere Schneidigkeit verlassen, nur Miß Lucy schien unermüdet; mit der Leichtigkeit einer Gemse eilte sie voran. Plötzlich schien sie stehen zu bleiben und rief mit allen Zeichen unbändiger Freude: „Edelweiß! Edelweiß!“

Alle beschleunigten ihre Schritte, und bald konnten sie am Bergeshange blühendes Edelweiß bewundern.

„Wie schön! Wie reizend!“ riefen die Damen.

„Schade, daß man nicht hinaufgelangen kann, um es zu pflücken!“ sagte jemand aus der Gesellschaft.

In der Tat fiel der Abhang in erschreckender Steilheit mehr als tausend Meter jäh ab. Aber Miß Lucy nahm den Strauß von ihrer Brust, und einen unwiderstehlich schelmischen Blick auf Herbert werfend, sagte sie:

„Meinen Strauß demjenigen, der mit Edelweiß bringt!“

Herbert zögerte keinen Augenblick. Er entledigte sich der Sachen, die er bei sich trug, und schwang sich über den Felsen.

Man suchte ihn von seinem Vorhaben zurückzuhalten. „Halten Sie ein; es ist ja Wahnsinn!“ rief man ihm zu.

Lieschen, sonst so schüchtern und zurückhaltend, eilte vorwärts und bat mit flehender Stimme:

„Herbert, bleiben Sie! Sie wagen Ihr Leben. Das dürfen Sie nicht, Sie haben kein Recht dazu!“

Und als sie bemerkte, daß die Amerikanerin ihm schelmische Blicke zuwarf, fügte sie errötend hinzu:

„Denken Sie an Ihre Mutter!“

Aber es war zu spät. Der junge Mann kletterte den steilen Abhang hinab, sich am Gestrüpp festhaltend.

Alle folgten seinen Schritten mit ängstlichen Blicken.

„Nicht so weit! Kehren Sie um!“ rief man ihm zu.

Plötzlich sah man ihn schwanken. Ein Strauch, an dem er sich festgeklammert, hatte seiner Last nachgegeben, und Herbert verschwand in der Tiefe.

Ein geller Schrei tönte durch die Luft, und Liesbeth wurde ohnmächtig. Während man sie nach der Sennhütte am oberen Steinberg trug, wollte einer der jungen Herren, einer plötzlichen Eingebung folgend, Herbert zu Hilfe kommen. Diesem aber war es gelungen, sich im Fallen festzuhalten; mit unglaublicher Geistesgegenwart sich an einem Zweige anklammernd, war er wirklich wieder auf die Füße gekommen.

„Komm nicht herab! Ich will es nicht, daß du herabkommst!“ befahl er dem Freunde. Dann pflückte er ruhig die ersehnten Blumen, machte davon einen Strauch, den er mit Grashalmen zusammenband, und kletterte, sich am Gestrüpp festhaltend, gewandt wieder empor. Ein Seufzer der Erleichterung kam aus aller Brust.

Herbert verteilte sein Edelweiß. Die Hälfte davon überreichte er Miß Lucy, dann, mit suchenden Blicken um sich schauend, fragte er:

„Und Lieschen? Wo ist Lieschen?“

Der Entsetzensschrei des armen Kindes war nicht bis zu ihm gedrungen. Dann wurde ihm das Vorgefallene mitgeteilt, und eine tiefe Rührung überkam ihn.

„Ohnmächtig!“ seufzte er, „o die arme Kleine . . . ohnmächtig!“

Und unbekümmert um den Strauch, den Miß Blackwell von ihrer Brust nahm, eilte er zur Sennhütte.

Fräulein von Alten lag auf einem Bette, bleich und wie träumend. Als er sich näherte, bewegte sie sich.

„Lieschen, mein Liebes, teures Lieschen!“ rief er und ergriff ihre weiße Hand.

„Es war unrecht“, stammelte sie, „sehr unrecht!“

Herbert kniete vor ihrem Bett nieder. „Verzeihe mir“, bat er, „verzeihe! Ich war ein Tor. Jenes Weib forderte mich heraus, und ich wollte ihr zeigen, daß ich keine Furcht kenne. Aber jetzt verabscheue ich sie, weil du durch ihre Schuld so gelitten hast, weil ich nur dich liebe, dich anbede . . .“

Diese letzten Worte flüsterte er ihr heimlich ins Ohr. Da kam ein unaussprechliches Lächeln, ein unausdrückbarer Zug der Erleichterung auf Lieschens bleiches Gesicht, als ob ein lindnerender Balsam auf ihre Hergenswunde gelegt würde. Sie konnte nicht sprechen, aber ihre

Hand brühte kräftig die des Freundes. Und dieser Augenblick entschied über ihre Zukunft. Möglich hörte man Lärm; die übrige Reisegesellschaft war angelangt.

„Läß uns hinabgehen!“ sagte Lieschen. „Niemand braucht davon zu wissen.“

„Du hast recht, mein Lieb,“ antwortete Herbert, und auf dessen Arm gestützt, erschien das junge Mädchen auf der Terrasse, wo sich alle beeilten, sich nach ihrem Befinden zu erkundigen. Nur die Amerikanerin war ziemlich kalt gegen sie; sie hatte alles verstanden.

Nach dem Frühstück machte man sich auf den Rückweg. O wie verschieden war dieser von dem Aufstieg am Morgen! Die verführerische Amerikanerin schritt auch jetzt den übrigen voran, aber schweigend, wie ein Rätsel. Herbert und Lieschen waren die Letzten. Wie glücklich fühlte sich Lieschen! Sie hatte nun alles vergessen, was hinter ihr lag; sie mußte sich geliebt, und erst jetzt war ihr des Lebens Glück im schönsten Glanze aufgegangen.

Am anderen Morgen erfuhr man, daß Frau von Alten mit ihrer Tochter abreisen würde, um die Saison in Montreux zu beenden, und daß Herbert sie begleite.

„Da ist eine Hochzeit in Aussicht,“ das war die einstimmige Meinung an der Table d'hôte. Auch Miß Blackwell war dieser Ansicht, und ihr Ärger war grenzenlos. Sie war daher, als Herbert sich von ihr verabschiedete, sehr ironisch; dieser aber antwortete einfach:

„Sie haben von mir einen Strauß Edelweiß verlangt, und ich habe Ihnen einen solchen besorgt mit Gefahr meines Lebens; Lieschen hat mein Leben vorgezogen, und ich biete es ihr. Leben Sie wohl!“

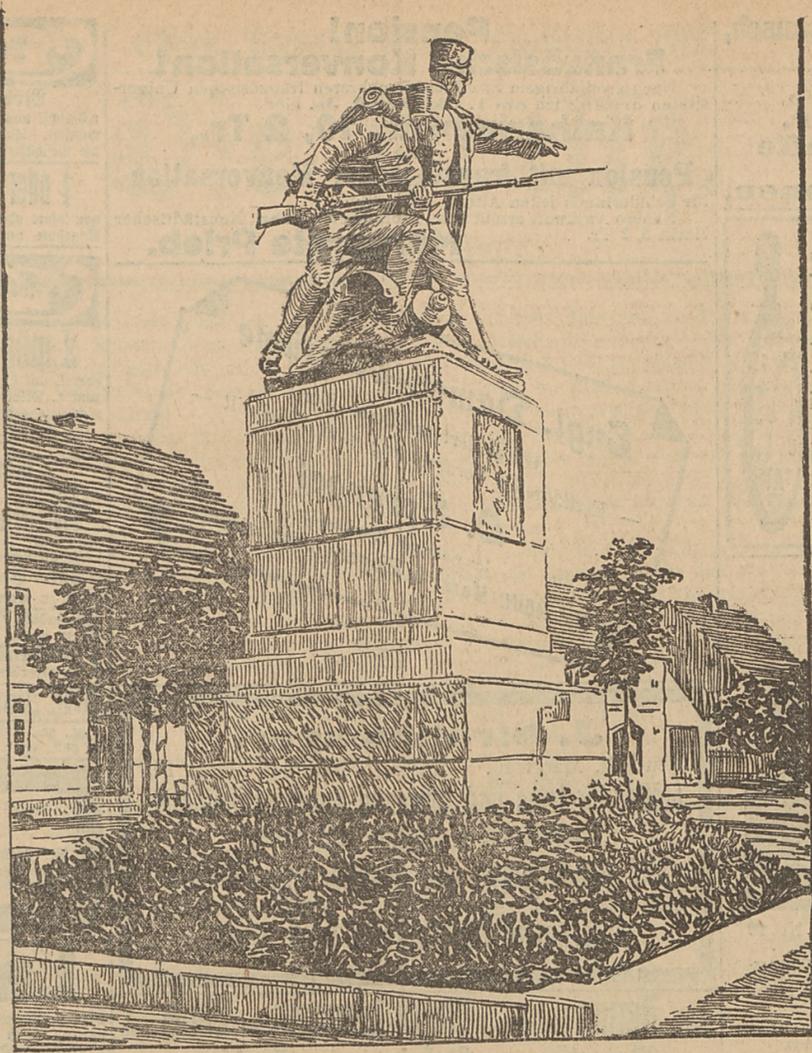
### Mannigfaltiges.

(Ein anmaßender „Genosse“) war in Breslau unter Anklage gestellt worden, weil er unberechtigterweise die Wahlurne vor dem Beginne der Stimmzählung zu schütteln versucht hatte. Darin war mit Recht die Annahme einer amtlichen Eigenschaft erblickt worden. Das Schöffengericht und die Strafkammer sprachen trotzdem den Angeklagten frei; das Reichsgericht hob aber das freisprechende Urteil auf, und das Landgericht, dem nunmehr die Sache unterbreitet wurde, verurteilte den „Genossen“ zu zwei Monaten Gefängnis.

(Keine nervösen Damen im Eisenbahndienst.) Der Minister der öffentlichen Arbeiten erinnert in einem kürzlich ergangenen Erlasse daran, daß bei der Annahme weiblicher Arbeitskräfte nur gesunde und durchaus kräftige Personen zu berücksichtigen sind, die den Anforderungen auch in körperlicher Hinsicht in vollem Umfange genügen. Blutarme, bleichsüchtige oder nervös veranlagte Bewerberinnen, solche mit schwächlichem Körperbau sollen daher grundsätzlich ausgeschlossen werden.

(Wie sich die Zeiten ändern.) Vor zwei Jahren saß der damalige Hauptmann im Großen Generalstab v. Stünzner in der Warschauer Zitadelle als zu mehrjährigem schweren Kerker verurteilter deutscher Spion. Im Wege des Austausches gegen einen russischen Spion kam er frei. Jetzt hat er den russischen St. Annenorden 3. Klasse erhalten, und zwar anlässlich seiner dienstlichen Teilnahme am Bahnhofsempfang beim Zarenbesuch im Juni dieses Jahres.

(Verhaftung des neuesten Berliner Frauenmörders.) Der Bademeister Auer, der die Badeanstaltsbesitzerin Reinisch erschoss, wurde in der Nacht zum Freitag von der Polizei festgenommen, als er sich



Die Jahrhundertfeier in Dennewitz.

Anlässlich der Jahrhundertfeier ist auch in Dennewitz ein Denkmal für den Grafen Bülow von Dennewitz errichtet worden. Nachdem Bülow bereits am 5. April 1813 bei Möckern glücklich gefochten, am 2. Mai Halle gestürmt und durch den Sieg bei Lutau über Dubinot am 4. Juni Berlin gedeckt hatte, lieferte er gegen den Willen des Kronprinzen von Schweden, des Oberbefehlshabers der Nordarmee, die Schlachten bei Großbeeren gegen Dubinot am 23. August und am 6. September bei Dennewitz gegen Ney. Das Denkmal bei Dennewitz rührt

von dem Bildhauer Viktor Seifert her und zeigt das Porträt des Siegers an der Vorderseite eines mächtigen, über vier Meter hohen Granitsockels. Dieser Unterbau wird gekrönt von den überlebensgroßen Bronzefiguren zweier preussischer Freiheitskämpfer, eines Offiziers und eines Infanteristen, die entschlossen zum Angriff vorgehen. Fürst Bülow hält die Gedek- und Weiberde. Abends werden unter Glockengeläut Freudenfeuer in den umliegenden Ortschaften abgebrannt.

in der Landsberger Allee mit seiner Frau und ihrem Bruder treffen wollte.

(Wom eigenen Vater verhaftet) wurde in Leipzig ein Handlungsgehilfe, der in Gera 1000 Mark unterschlagen und diese dann in Leipzig verjubelt hatte. Er kam zu seinen Eltern, die ihm das Geld für die Flucht ins Ausland geben sollten. Der Vater aber, der Postzeitwachtmeister ist, verhaftete seinen Sohn und lieferte ihn an die Behörde ab.

(Spekulationen als Betrugsursache.) Der nach Unterschlagungen von 200 000 Mark Privatgeldern flüchtig gewordene Stadtpfleger Burger in Heilbronn hat seine Spekulationen hauptsächlich mit dem vor einigen Wochen verhafteten Animierbankier Fränkl betrieben.

(Unregelmäßigkeiten bei einer Darlehnskasse.) Bei der Spar- und Darlehnskasse in Radeburg, einer selbständigen

Genossenschaftskasse mit unbeschränkter Haftung, die zum Konzern der schleswig-holsteinischen Landesgenossenschaftskasse gehört und von ihr Kredite annimmt, sind große Unregelmäßigkeiten vorgekommen. Die Verwaltung der Landesgenossenschaftskasse teilte mit, daß die zwei Vorstandsmitglieder der Radeburger Darlehnskasse hohe Kredite übernommen haben und ihrer Stellung entsetzt worden sind. Ein drittes Vorstandsmitglied, der Senator Wof in Kiel, hat sich aus Anlaß dieser Vorgänge vergiftet. Die gegenwärtigen Kredite sollen nach den bisherigen Ermittlungen mindestens 200 000 Mark betragen.

(Vom Tode des Ertrinkens gerettet.) Der stellvertretende Direktor der Hamburg-Memrita-Vinse Adolf Storm aus Hamburg geriet beim Baden am Helgoländer Strand in höchste Lebensgefahr. Als er nahe daran war zu ertrinken, wurde er von dem in

Süden bei Berlin wohnenden Sekretär Fritz Böcking, der ihm in das Wasser nachsprang, gerettet.

(Selbstmord eines Marineoffiziers.) Wie aus Brunsbüttel gemeldet wird, hat sich der Oberleutnant Körber, der Sohn des früheren Losfentkommandeurs von Cuxhaven, Donnerstag Abend an Bord des Unterseebootsschiffes „Vulkan“ erschossen. Der Beweggrund der Tat ist unbekannt.

(Ein Holznecht als Seminarist.) In Graz bestand ein Holznecht die Aufnahmeprüfung der Lehrer-Bildungsanstalt. Im Herbst wird der Mann, der sein Wissen sich in seiner freien Zeit erworben hat, Platz auf der Schulbank nehmen.

(Schwere Folgen eines Blühschlages.) Ein Blühschlag schlug in die Familie des in San Martino di Castrozza zum Sommeraufenthalt weilenden bayerischen Barons Markhof, als sie auf einem steilen Gebirgspfade einen Abstieg unternahm. Die Frau und die Schwägerin des Barons wurden getötet, er selbst und sein Sohn nur betäubt.

(Die gefälligen Telephon Damen.) In dem jüngsten Telephonstandal in Paris sind nicht, wie ursprünglich gemeldet wurde, fünf, sondern 35 Damen verdächtigt, den Getreidemakler bevorzugt zu haben. Die Betrügereien erstrecken sich auch auf die Provinz.

(Das Millionenhalband.) Es steht nun fest, daß die in London verhafteten fünf Individuen tatsächlich das geraubte Perlenhalband des Juweliers Max Meyer in Händen hatten, und daß sie Mitglieder der Bande sind, die den großen Diebstahl ausgeführt hatte. Die fünf Verhafteten haben einem von dem Direktor Price gebungenen Strohmänn das geraubte Perlenhalband in London gezeigt und ihm daraus die beiden teuersten Perlen, nämlich eine große schwarze Perle und eine helle, für den Betrag von 200 000 Francs verkauft. Am Morgen nach diesem Verkauf erfolgte ihre Verhaftung.

(Ein Generalanwalt wegen Glücksspiel verhaftet.) William Jerome, der Generalanwalt des Staates Newyork im Falle Shaw, ist in Coaticook (Provinz Quebec) wegen Glücksspiels verhaftet worden.

### Wie magere Leute volle Körperformen erlangen können.

Den zahllosen Präparaten und Behandlungen nach zu schließen, welche fortwährend gegen Magerkeit, zur Entwicklung der Milch, sowie im allgemeinen zur Umwandlung hagerer, eckiger Formen in die normale Fülle blühender Gesundheit und Schönheit annonciert werden, existieren augenscheinlich eine Menge Leute beiderlei Geschlechts, denen ihr mageres, überhöhlantes Aussehen sehr nahegeht. Für diese dürfte die nachstehende Vorschrift für ein fleischbildendes Nähr- und Kräftigungsmittel zweifellos von Interesse sein, mit dem in solchen Fällen Abhilfe geschaffen werden kann. Bei einigermaßen regelmäßiger Anwendung erzielt man nämlich meist schon in kurzer Zeit eine ganz erfreuliche Gewichtszunahme. Mit dieser geht eine Hebung des Allgemeinbefindens Hand in Hand, und das Auftreten von großer Schwäche, Nervosität und anderer lästiger Begleitererscheinungen übergroßer Magerkeit wird verhindert; trübe Augen werden hell, und frische, rosige Wangen zeugen von guter Gesundheit.

Das absolut harmlose Mittel kann man sich in jeder Apotheke nach folgendem Rezept zusammenstellen lassen: 15 gr. Cardamommlinse, 90 gr. einfacher Zuckersirup, 60 gr. Salrado comp. Man mische die Bestandteile in einer Flasche von 250 gr. Inhalt gut durcheinander und fülle dann mit dest. Wasser vollständig auf. Man nehme davon 1—2 Eßlöffel etwa 20 Minuten vor jeder Mahlzeit und vergesse beim Essen nicht, alles tüchtig zu kauen.

Zur Beachtung! Obwohl das obige Rezept sich auch bei körperlicher Entkräftung usw. vorzüglich bewährt hat, sollte es wegen seiner fleischbildenden Eigenschaften doch nur von solchen angewandt werden, welche an Körpergewicht zunehmen möchten.

# Wer sparen will, kauft nur

**SENFENBERGER  
BRAUNKOHLN:  
BRIKETTS**

Beliebteste Marken:  
**Kaiser, Krone,  
Vulkan**

Überall zu haben.

**Bekanntmachung.**  
**Wappen mit Bildern**  
**der Stadt Thorn**  
 aus älterer und neuerer Zeit, welche von den Herren Kleefeld, Stadtbaurat in Thorn und Schmid, Baurat und Provinzial-Konservator von Westpreußen in Marienburg, zusammengestellt wurden, sind für den Preis von 3,00 Mark in der Buchhandlung von Justus Wallis, Breitestraße, beim Kastellan des Rathhauses und im Museum zu haben.  
 Thorn den 19. Juli 1913.  
 Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
 Die Herren Studierenden, die die Zuzahlung von Stipendien für die kommenden beiden Semester bei uns beantragen wollen, fordern wir auf, ihre Gesuche bis zum 20. September d. Js. bei uns einzureichen.  
 Beizufügen sind Lebenslauf, Abiturientenzeugnis, Ausweise über den bisherigen Studiengang, insbesondere Semestralzeugnisse und Zeugnisse über bereits bestandene Vorexamen sowie Angabe etwa in Aussicht stehender Zuwendungen von anderer Seite als den Unterhaltungsstellen; zutreffendenfalls die Erklärung, daß solche Zuwendungen nicht zu erwarten und auch nicht nachgesucht sind.  
 Gesuche, die nicht von den Bewerbern selbst gestellt sind, oder den vorstehenden Bedingungen nicht entsprechen, haben keine Aussicht auf Berücksichtigung.  
 Thorn den 2. September 1913.  
 Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
 Baubefähigte aus Thorn, welche in dem nächsten Winter eine Baugewerkschule besuchen und sich hierzu um eine Zuwendung aus der vom uns verwalteten Maurermeister B e i s e n ' s c h e n Stiftung bewerben wollen, fordern wir hiermit auf, ihre Gesuche bis spätestens zum 18. September bei uns einzureichen.  
 Zur Berücksichtigung kommen in erster Reihe Baugewerkschüler, welche das Maurerhandwerk, ev. solche, welche das Zimmerhandwerk erlernen.  
 Thorn den 2. September 1913.  
 Der Magistrat.

Am Mittwoch den 10. September, 9,30 Uhr vormittags, findet auf dem Hauptpostplatz, Bismarckstraße,  
**öffentlicher Verkauf**  
 von  
 ausgesonderten Geräten, Bettstellen, altem Metall, Wäscheabfällen usw.  
 statt.  
 Hieran anschließend etwa 11 Uhr im Garnisonlazarett 2, Kasernenstraße:  
**öffentlicher Verkauf**  
 von  
 10 ehm Kopfstücken, eisernen Torstützen, hölzernen Torflügel und altem Metall.  
 Garnison-Verwaltung Thorn.  
**Rönlgl. Dom. Zastotich**  
 bei Hohentich Wpr.  
 hat jederzeit sprungfähige und jüngere  
**Zuchtbullen**  
 aus seiner reinblütigen westpr. Herdbuchherde abzugeben; dieselbe untersteht zwecks freiwilliger Tuberkulosebestimmung der Aufsicht der Landwirtschaftskammer.

**Zur Jagd**  
 empfehle ich  
**Jagdpatronen,**  
 Fabrikat Rottweil und andere, sowie sämtliche  
**Jagd-Utensilien**  
**Paul Tarrey,**  
 Altst. Markt 21.

**Frische schwedische Preiselbeeren**  
 empfiehlt billigt  
**E. Szyminski.**

**Gravieranstalt H. Rausch,**  
 Brückenstr. 16,  
 liefert billig  
**Stempel, Schilder, Petschafte und Schablonen.**

Extra flache **Kavaller-Uhren**  
 Glaslinsen- und Schweizerfabrikate,  
 in Gold, Silber, Nickel und Stahl.  
**Repetier-, Sport- u. Blinden-Uhren.**  
**Taschen-Wecker** mit Radium-Leuchtstoff, f. Reisen, Jagd unentbehrlich.  
**Trauringe,** moderne Formen, jugenlos, feinstes Fabrikat.  
 3 deutsche Reichspatente.  
**H. Slag,** Uhrmachermeister, Thorn, Elisabethstr. 5, Telefon 542.

**Spezialat allerersten Ranges**  
**STOBBE'S**  
 extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.  
 Eingetragen am Institut für Gärungsgewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Machandel, Liköre und Brantweine.  
 Alleiniger Fabrikant des echten Tiengenhöfer Machandels  
**Helnr. Stobbe, Tiengenhof**  
 Dampf-Destillation, Machandel-, Brantwein- und Likör-Fabrik, gegründet anno 1776.  
 Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Versandbedingungen gratis und franko.  
 Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte,** Altst. Markt 30

**Camphor, Naphtalin, Mottenäther, Weinreich, Mottenmönig, Mottenpulver, Mottenwurzel**  
 empfiehlt  
**J. M. Wendisch Nachf.,**  
 Seifenfabrik, Altstädtischer Markt 33.

**Rückgratverkrümmung**  
 hohe Schultern u. Hüften bekämpft mit großem Erfolge bei Erwachsenen und Kindern der verstellbare  
**Geradehalter „System Kaas“**  
 Preisgekrönt Intern Hygiene-Ausstellung Dresden 1911  
 Prospekte mit ca. 70 Abbildungen gratis.  
**F. MENZEL**  
 Breslau I. Taschenstraße 9  
 Zu sprechen alle 8 Wochen in Thorn.

**Wagenräder**  
 jeder Größe und Gestelle liefert billig  
**Richard Rettmanski,**  
 Brombergstraße 110.  
**Kalkstoffs, Superphosphat, Thomasmehl, Rainit, Kali**  
 sowie sämtliche Düngemittel empfehlen zu billigsten Tagespreisen  
**Gebrüder Pichert, G. m. b. H.,**  
 Schloßstraße 7.  
**Die kleine Familie.**  
 Hochwichtige, belehrende Broschüre mit Illustrat. von Dr. Zieckl, prakt. Frauenarzt. Mit Anhang Mittel b. Periodendst. Preis 1,80 Mk. Nachnahme 2,00 Mk.  
**A. Willdorf, Verlagsbuchh., Berlin 335,**  
 Joachimstr. Nr. 2.

**Kauf oder Tausch.**  
 Beachtliche mein Wählgrundstück zu verkaufen oder tauschen gegen Landwirtschaft od. Gastwirtschaft Ang. u. S. W. 100 an die Gesch. der „Presse“ zu richten.

**Pension!**  
**Französische Konversation!**  
 Nach zweijährigem Studium an mehreren französischen Universitäten eröffne ich am 1. Oktober d. Js. hier  
**Katharinenstr. 10, 2 Tr.,**  
 eine  
**Pension mit französischer Konversation**  
 für Schülerinnen jeden Alters.  
 Nähere Auskunft erteilt Frau Professor Semrau, Neustädtischer Markt 5, 2 Tr.  
**Margarete Prieb.**

**Engl. Damen-Kostüme**  
 Garantiert tadelloser Sitz  
 — Erstklassige Verarbeitung und Zuschnitt —  
**L. Sprengel**  
 langjähriger Zuschneider  
 Neustädt. Markt 1, Eingang Jakobstrasse.

**J. Strohmenger,**  
 Neustädt. Markt 10, Thorn, Neustädt. Markt 10.  
**Atelier für feine und einfache Damenschneiderei.**  
 Kostüme  
 und Aenderungen von Gesellschafts-Kleidern nach neuester Fassung. Schnelle Lieferzeit.  
 Anfertigung von Korsetts nach Mass.

Beim **Umzug** notwendige **Aufpufferungen an Sofas und Matratzen** sowie **Anbringen von Gardinen** werden gut und billigt ausgeführt bei  
**Schultz, Tapezier, Strobandstr. 11, Hof.**

**Gardinen Teppiche**  
 Unerreichte Auswahl. Billigste Preise. :: ::  
**Gardinenfabrik-Niederlage Chlebowski,**  
 Breitestr. 11, Ecke Brückenstr.

**Meys Stoffwäsche**  
 aus der Fabrik von Mey & Edlich in Leipzig-Plagwitz ist der beste Ersatz für Leinenwäsche.  
 Elegant. Wohlfeil. Praktisch.  
 Vorrätig in Thorn bei:  
**F. Menzel u. B. Westphal,**  
 sowie in allen durch Plakate kenntlich gemachten Verkaufsstellen.  
 Man hüte sich vor Nachahmungen mit ähnlichen Etiketten u. Verpackungen, sowie denselben Benennungen.

**Frauen**  
 die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Unerwarteter Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus **H. Wagner, Nöln 423, Blumenhaldstr. 99.**  
**Harnröhren-Leiden**  
 frisch u. veralt. Ausfluß bei Männern u. Frauen und deren Folgen, chron. Geschl., Blaj. u. Gonorrh. Heilung schnell und gründl. ohne Einpr., ohne Quecksilber. langj. Praxis, vorzügl. Dauererfolge. Briefl. Aust. gratis. Institut **B. Harder,** Berlin, Friedrichstr. 112 b.

**Zucker**  
 sowie alle anderen Waren kaufen Sie billig im  
**Einkaufshaus f. Kolonialwaren u. Delikatessen,**  
 Neust. Markt 11, Tel. 926.

**Wohnungsgefühle**  
 Möbliertes Zimmer, möglichst ungeniert, gelucht. Klavier erwünscht. Angebote unter **F. R. E.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**1 oder 2 möbl. Zimmer**  
 von sofort oder später zu mieten gesucht. Angebote unter **L. 200,** postlagernd.

**Wohnungsangebote.**  
**2 möblierte Zimmer,** eventl. mit guter Pension und sep. Eing., zum 1. Oktober zu vermieten. Schüler nicht ausgeschlossen.  
**Fr. H. Banaczak, Modier,** Graubenzstr. 69, pt.  
**2 möblierte Zimmer** zu vermieten **Schillerstr. 8, 1.**  
**Möbliertes Parterre-Zimmer** für 15 Mk. mtl. v. gl. z. v. **Mauerstr. 75.**  
**Al. möbl. Zimmer** sofort zu vermieten **Gerberstr. 21, 2.**  
**Al. möbl. Zim.** mit Pension v. 1. 10. zu verm. **Laschel, Strobandstr.**  
**1 möbliertes Zimmer** an ruh. Mieter zu vermieten **Geisenstr. 16, pt.**  
**Möbl. Zimmer** m. gut Benz. zu verm. **Geisenstr. 9a, 1.**  
 1 gt., gr., möbl. Vorverz. m. f. E. a. f. 2 H. pass., m. a. o. P. z. v. **Bäderstr. 89, 2.**

**Kleiner heller Laden**  
 für Mehl-, Bortofelhandlung, kleine Wohnungen zu verm. **Culmerstr. 12, Mauerstr. 83.**

**Laden,**  
 dazu 2 Zimmer und Zubehör, mit Vorgarten, und eine Parterrewohnung, 2 Zimmer mit Zubehör, zu vermieten **Modier, Lindenstr. 46. Näheres A. Kamulla, Junterstr. 7.**

**Ein Laden,**  
 eventl. mit einem Zimmer, Nähe Altst. Markt, von 1. 10. billig zu vermieten. Anfragen unter **R. Z.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
 Eine sauber renovierte  
**3-Zimmer-Wohnung,**  
 eventl. mit Pferdebestall, **Mellienstr. 136.** Auskunft Portier, Souverain links.

**Wohnung,**  
 2 Zimmer und Küche, vom 1. 10. 13 zu vermieten **Brückenstraße 40, 2.**  
**Wohnungen:**  
 6 Zimmer, reichl. Zubehör, Gartenland, Pferdebestall, Burchengelaf, **Mellienstr. 109, 3. Etg., 5 Zimmer** wie vor **Mellienstr. 109, 4. Etg., 3 Zimmer** wie vor **Mellienstraße 129, 3 Zimmer** mit reichl. Zubeh. **Kasernenstr. 37, 2 Zimmer** wie vor **Kasernenstraße 39** von sofort oder 1. 10. zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann,**  
 G. m. b. H., Mellienstr. 129, 1.

**3 Zimmerwohnung**  
 mit heller Küche und Badestube, zum 1. 10. d. Js., auch früher, zu vermieten.  
**Lewinsohn, Bäckermeister.**

**Wohnung,**  
 Breitestraße 24, 2,  
 per 1. 10. 13 zu vermieten.

**Wohnung,**  
 Wilhelmstadt, Wilhelmstr. 7: Herrschaftliche 6-Zimmerwohnung mit Balkon, Zentralheiz., u. reichl. Zubehör vom 1. 10. zu vermieten und eine 3-Zimmerwohnung mit Zentralheiz. und reichl. Zub. v. 1. 8. od. später zu verm. Zu erfragen daselbst beim Portier oder bei **Neumann, Schmiedebeststr. 3, 1.**

**2-u. 3-Zimmerwohnung**  
 in der Bäderstraße 47, parterre und 1 Treppe, ab 1. Oktober zu vermieten.  
**A. Barschnick, Bankstr. 2.**

**Mittelwohnung,**  
 4-5 Zimmer, helle, schöne Räume, renoviert, reichl. Zubehör, **Mollerstr. 11, 2,** per 1. 10. zu vermieten, Mietspreis circa 750 Mark, Anfragen **Baderstraße 25, 2.**

**Eine 2-Zimmerwohnung**  
 nebst Küche und Zubehör ist von sofort zu vermieten. Näh. Auskunft erteilt das Baugehäuf **Grosser** in Thorn.  
**Wohnung, 3 Zimmer,** helle Küche, Entree, vom 1. 10. zu vermieten **Araberstr. 13, 2.**  
**Elisabethstraße 10,** kleine Wohnung, 3. Etage, per 1. 10. zu vermieten. Näh. daselbst 1 Treppe.  
**Elisabethstraße 10,** Stube im Hof an einz. Frau sof. zu vermieten. Näh. daselbst 1 Treppe.  
**4-Zimmer-Wohnung** mit Gas u. Wasserleitung sofort zu vermieten **Grandenzstraße 80, R. Röder.**

**Friedrichstraße 8:**  
 Hochherzhaftliche  
**Wohnung,**  
 8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör, von sofort oder später zu vermieten. Näheres beim Portier und **Brombergstraße 50.**  
**Wohnungen**  
 von 5 Zimmern, renoviert, von sofort in der 2. Etage, in der 3. Etage von 5 Zimmern, per 1. Oktober, mit großem Balkon (nach Garten gelegen) und allem Zubehör, der Reuzzeit entsprechend, zu vermieten.  
**A. Roggatz,** Schuhmacherstraße 12.

**1. Etage,**  
 8-Zimmerwohnung mit sämtlichem reichlichem Zubehör, per 1. Oktober zu vermieten **Mellienstraße 81.**  
**Frdl. Mittelwohnung**  
 per 1. Oktober zu vermieten **Coppenhagenerstr. 28.**

**Hofwohnung,**  
 2 helle Zimmer, große Küche und Nebenräume, per 1. 10. 13 zu vermieten **Araberstr. 14, 1.**  
**6-Zimmerwohnung**  
 mit reichl. Zubehör, neu renoviert, vom 1. 4. zu vermieten **Mellienstr. 136, 1.** Eventl. Pferdebestall. Zu erfr. **Friedrichstraße 24, 1,** von 11-1 Uhr.

**Wohnung**  
 von 6 heizbaren Zimmern, Gas, elektr. Licht und Zubehör, vom 1. Oktober zu vermieten.  
**L. Beutler, Altst. Markt 20.**  
**1 3-Zimmerwohnung**  
 mit allem Zubehör ist zu vermieten **Gerberstraße 14.**

**Möbl. Zimmer** sof. z. verm. **Grabenstraße 16, 2, a. d. R.**  
**1 Wohnung** mit 3 Zimmern zu verm. **Araberstr. 5.**  
**2 Stuben,** vernehmungshalber zu verm. **Poststraße 17.**  
**2 Wohnungen**  
 von sofort zu vermieten. Zu erfr. bei **Magga, Bäderstraße 13, 2.**  
**Herrsch. Wohnung, Mellienstr. 90,** 2. u. 3. Etage, 6 u. 7 Zim., reichl. Zubeh. Pferdebestall, vom 1. Oktober zu vermieten.

**Wohnung,**  
 1. Etage, 7 oder 5 Zimmer, von sof. od. 1. 10. billig zu vermieten.  
**Kwiatkowski, Brückenstr. 17, 2.**  
**Wohnung,**  
 Stube, Küche mit Wasserleitung, zu verm. Zu erfragen **Helligegasse 17, 1 Treppe.**

**Gut möbl. Zimmer**  
 in best. Hause zu vermieten.  
**Schuhmacherstr. 1, 2 Et., Ede Baderstr.**  
**3-Zimmerwohnung,**  
 parterre, mit reichl. Zubehör, vom 1. 10. zu verm. **Ulmen-Allee 3, Lau.**

**Wohnungen,**  
 2 und 3 Zimmer, mit sämtlichem Zubehör von sofort oder 1. 10. zu vermieten.  
**Emma Jablonski,** Thorn-Modier, Bergstraße 22a.  
**Wohnung,**  
 1. Etage, 5 Zimmer, reichl. Zubehör, Bad, Gartenland, vom 1. 10. zu vermieten. **Mellienstraße 115.**

**3 zimmerige Balkonwohnung**  
 mit Keller, Stall, Gas und Wasserleitung billig zu vermieten **Rondellstr. 26.**  
**Freundl. 3 u. 2-Zimmerwohnung,**  
 1 Etg., eventl. mit großem Pferdebestall zum 1. 10. 13 zu vermieten.  
**Steckel, Mellienstraße 134.**

**Wohnung,**  
 Schulstraße 10, 1. 6-8 Zimmer mit reichl. Zubehör, auf Wunsch mit Pferdebestall, vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten.  
**G. Soppart, Fischerstr. 59.**

**Wohnung,**  
 von 2 großen Zimmern, Küche und Nebenräume, vernehmungshalber ab 1. Oktober zu vermieten.  
**Krüger, Gerechestr. 35, 1. L.**  
**2 Zimmer,** ein sehr großes und oder unmobiliert, sof. oder per 1. Oktober zu vermieten **Baderstraße 10, 2.**

**Großer, trodener Lagerkeller**  
 billig zu vermieten. Zu erfragen **Gerbenstraße 13.**  
**Großer Lagerraum,** 12 qm, ist von sofort zu vermieten **Gerechestr. 28**

# Die Presse.

(Fünftes Blatt.)

## Deutsche Städtebilder.

Städten von Walter Schulte vom Brühl.  
(Nachdruck verboten.)

### Heidelberg.

Als ich vor Jahren darauf ausging, ein Eigenhäusler zu werden, und unter den Städten des deutschen Westens nach einem Ort Umschau hielt, der im Wesen, nicht nach der Bevölkerungszahl, Großstadt sei, nach einem Ort, der landschaftlich schön gelegen, gesellschaftlich, künstlerisch, wissenschaftlich alles biete, was ein gebildeter, etwas verwöhnter Mensch beanspruchen muß, hätte ich beinahe in Heidelberg meine Hütte aufgeschlagen. Und wenn ich jetzt, was alljährlich mehrmals geschieht, in die von Scheffel mit Recht so stolz besungene Stadt einfallte, bedauere ich immer wieder, daß ich es nicht getan habe. Denn ich wüßte keinen Ort, wo sich das Jüdische mit dem regen Verlebensleben so angenehm mischt, als hier, und in dem die Reize eines engen, romantischen Flußtals (hier das Neckartal) sich mit denen einer fruchtbaren Ebene (hier die Rheinebene) so harmonisch verbinden. Dazu kommt der Einschlag des Historischen, sowohl dessen, wie es im Buche steht, als dessen, wie es sich noch architektonisch beurkundet darbietet. Ich brauche da beispielsweise nur an den berühmten Gasthof „Zum Ritter“, diesen herrlichen Renaissancebau, der die Verklärung Heidelberg im Jahre 1698 überstand, zu erinnern, ferner an die von König Rupprecht um 1400 begonnene und seither vielfach ausgebaute und renovierte, schicksalsreiche Heiliggeistkirche, an die edle gotische Peterskirche, an das weitläufige, malerische Präsidenten an der Karl-Theodor-Brücke und an das wuchtige Biered des Marstalls, in dem heute die Gewerbeschule blüht. Diese und andere alte Bauwerke würden vollkommen genügen, der Stadt ein interessantes, historisches Gepräge zu geben, das noch an Bedeutung gewinnt durch den Hinblick auf die mehr als halbjahrtausendalte, berühmte Hochschule, die „Kuperta Carola“, aber geradezu gekrönt wird durch die „deutsche Alhambra“, das Heidelberger Schloß. Und es ist wirklich wie eine herrliche, formenreiche, malerische Krone, die da im Baumessgrün des vom Königstuhl vorpringenden Jettenbühels über dem Dächermeer der Stadt liegt, ein Denkmal altprächtiger Fürstlichkeit sowohl als ein Denkmal französischer Barbarei, eine feste Mahnung auch, ein Eindrucksvolles „memento tekel“, stets stark und auf der Hut zu sein gegen die allzu temperamentvollen Nachbarn jenseits der im Westen weit über dem Rheine blauen Berge.

Ein Nationalheiligtum ist dies weitläufige Berg- und Burgschloß in seinen Trümmern, in seinem roten Gewände von festem Buntsandstein, der im südlichen Oberrhein und besonders in Neckartal allenthalben gebrochen wird und zum Charakteristikum für alle Monumentalbauten der Gegend wurde. Hohkönigsburg und Hohenjollern, Warburg und Marienburg, keines, so reich auch seine Geschichte und Sage, kann es mit der Romantik dieses Hochsitzes aufnehmen. Wilde Kriegestänze und glänzende Feste werden im Gedenken nach dem Anblick dieser Trümmer, die nur zum kleinen Teil wieder zu Museumszwecken ausgebaut wurden und gegen deren weiteren Ausbau sich die ganze Nation erklärt hat; denn nur so, wie das Schloß jetzt liegt, ist es uns vertraut und lieb. Tausende und Abertausende pilgern zur Sommerszeit herbei, wenn eine Schloßbeleuchtung oder irgend ein Schloßfest angeht, und ein großartigeres Schauspiel, als die im bengalischen Feuer wie ein gewaltiger, glühender Ofen am nachdunkeln Berge aufleuchtenden Ruine, gibt es wohl kaum. Nicht zum wenigsten durch sein Schloß ist Heidelberg zu einer der belebtesten, internationalen Fremdenstädte geworden. Seine Lage an einer Hauptverkehrsader der Welt trägt das ihre dazu bei. Das große Maß, das vom schicksalhaften Pfälzischen Durste ein so stolzes Zeugnis ablegt, möchte jeder Wanderlustige gesehen haben und den Zwerg Peter, der daneben die Wacht hält, ebenfalls. Aber die Reize der Gegend und der Stadt selbst sind auch dauernd, und so ist die ständige Fremdenkolonie von Engländern, Russen und Amerikanern immer ziemlich ansehnlich. Daß eine Mittelstadt von etwa 50 000 Einwohnern jährlich 200 000 Gasthofs-fremde aufzählen kann, ohne die Tagespassanten, ist jedenfalls ein glänzender Beweis ihrer Beliebtheit.

Heidelberg — Alt Heidelberg — erhebt sich auf dem engen Raum, den der waldbige Gebirgsstod des Königswaldes, dieser südlichste Vorposten des westlichen Oberrheins, der „Bergstraße“, zwischen sich und dem linken Neckarufer gelassen hat. Dieser Streifen ist so schmal, daß er nur drei Längsstraßen möglich machte. Vom prunkhaften Karlstor Karl Theodor — „man hat unsern gnädigsten Fürsten auf den Trümmern unserer Wohlthat Monumente der Pracht errichtet“, murrt die Bürger gegen Ende des 18. Jahrhunderts — zieht sich wie ein langer Darm in 2 Kilometer Ausdehnung die Hauptstraße durch die Stadt bis zu den weiten, medizinischen Instituten der Universität in der Nähe des Bahnhofs. Die „Wald“ und die Leopoldstraße mit Reptilien- und Stadtpark laufen ihr parallel. Lange hat sich die Stadt mit ihren vielen Quergassen mit diesem Raume zwischen dem Berg, der in zwei, von langen Eisenbahntunnels durchbohrten, tiefen Vorprüngen seinen rauhen Fuß bis an die

Häuser legt, und dem Flusse behelfen müssen. Er genügt dem Residenzstädtchen der Kurpfalz mit der meist prächtigen Hofhaltung jahrhundertlang, und manches weltgeschichtliche Gewitter ist über diesen mauerumhagten Winkel — als Stadt begegnen wir ihm seit dem Beginn des 13. Jahrhunderts — dahingebraust. Kriege und Religionszwistigkeiten hat die Stadt erlebt. Die Schrecken des 30jährigen Krieges hat sie durchkosten müssen, und Freund und Feind haben zerstörend in ihr gehaust. Und kaum, daß die schwersten Wunden vernarbt, so brachte der Orleans'sche Erbfolgekrieg mit Brand und Mord noch größeres Unheil. Ludwig des XIV. berichtigter Befehl: „Brulez le Palatinat!“ erlebte hier seinen Höhepunkt in doppelter Zerstörung. Und ein Säculum später schufen die französischen Revolutionsträger neues Glend. Anderes kam dazu, das Städtchen, das im wesentlichen vom Hofe abhing, zu unterdrücken, so der verärgerte Abzug Karl Philipps, der seine Residenz nach Mannheim verlegte, ein Umstand, durch den Heidelberg aufhörte, Residenzstadt zu sein.

Auch die Universität hatte viel Schweres zu erdulden, und oft sank diese Stätte hoher Wissenschaftlichkeit, an der die berühmtesten Lehrer gewirkt, zeitweise zur völligen Bedeutungslosigkeit herab. Aber in dem Jahrhundert, seitdem sich der ostelbische Teil der Pfalz unter bairischer Herrschaft einer gedeihlichen Ruhe erfreut, ist auch Heidelberg zu neuer Blüte gelangt. Bald wurde ihm das alte Gewand zu enge. Es trat aus dem Flußtal hervor, dehnte sich in die Rheinebene aus, griff mit seinen beiden Brüden nach dem rechten Ufer hinüber, um sich Neuenheim und Handshausheim einzuverleiben, uralte Siedelungen am Fuße des „Heidelbergs“, wo sich schon die Römer wohl fühlten.

Die Industrie, zumteil Großindustrie, schuf sich, ohne die innere Stadt zu belästigen, in den neuen Stadtteilen ein großes und reges Betätigungsfeld, und so ist denn ein starkes, stets weiter gedeihendes Gemeinwesen entstanden, nach Mannheim, Karlsruhe, Freiburg und Pforzheim Badens fünfgrößte Stadt. Wer aber durch die belebte Hauptstraße mit ihren schönen öffentlichen Gebäuden, mit ihren Läden, Gasthäusern, Cafés im Strom der Menschen dahinschweift, zwischen dem die „Couleur“ der Wägenföhne einen farbenkräftigen Einschlag gibt, der hat vollkommen den Eindruck, sich in einer wirklichen Großstadt zu befinden. Behaglich schaut das Schloß, lustig blicken die studentischen Verbindungshäuser und die alten Kastanienbäume von der Höhe auf dies Treiben hernieder, auf den von Dampfschiffen und bunten Nachen belebten Fluß und auf den Willentzang am anderen Ufer, der sich immer mehr den Berg hinanzieht. Und selber von der Höhe der Schloßterrasse auf „Alt Heidelberg“ niederblickend, wie es Scheffels ebernes Denkmal tut, begreift man bei dieser herrlichen Lage der Stadt sehr wohl, daß vor 300 Jahren schon das Heimweh nach ihr und ihren Schönen einen Dpitz erfüllte, der da sang:

Wie Nacht pflegt mir zu träumen,  
Wie ich bey dem Neckar leh,  
Wie ich aller Sorgen frey  
Bey den rauhen Kästebäumen  
Mit dir, liebe Galathee,  
Dopiel aufzuweilen geh.

Heidelberg hat Heidelberg als „der Vaterlandsstädte ländlich schönste“ gerühmt. Und auch heute noch kann der Ausdruck eines Rokebe von ihr gelten: „Wenn ein Unglücklicher mich fragt, wo er leben müsse, um dem lauernden Kummer dann und wann eine Stunde zu entrinnen, so nenne ich ihm Heidelberg. Und wenn ein Glücklicher mich fragt, welchen Ort er wählen solle, um jede Freude des Lebens frisch zu tränzen, so nenne ich ihm abermals Heidelberg.“

## Der Krebs und seine Verwandten.

Der Hochsommer ist die Zeit des Krebses. Dann ist er am vollsten entwickelt und am wohlgeschmecktesten. Eine alte Regel sagt, daß man den Krebs in den Monaten ohne „r“ essen soll; das sind aber der Mai, Juni, Juli und August — also die voll entfaltete Sommerszeit.

Krebse sind nicht nach jedermanns Geschmack; aber wer sie gern ist, für den sind sie geradezu ein Loderbissen; sie erscheinen seinem Gaumen „pitanti“, was wohl damit zusammenhängt, daß sie sich hauptsächlich von faulenden Stoffen ernähren. Übrigens braucht man deswegen nicht Besorgnis zu hegen, daß ihr Fleisch schädlich sein könnte. Durch den Verdauungsprozess haben die aufgenommenen Stoffe im Innern des Krebses eine vollständige chemische Umwandlung erfahren; sonst müßte ja auch der Dung, der auf die Felber kommt, die daraus wachsenden Pflanzen für uns nachteilig machen. Das Krebsfleisch ist sehr nahrhaft, wenngleich für einen schwachen Magen nicht allzu leicht verdaulich.

Viele Krebsesser, die recht wohl verstehen, wie sie die Verpeisung vornehmen müssen, um bei der „Knabbererei“ zu einem vollen Genuß zu gelangen, wissen doch nicht, was sie eigentlich essen. Der Schwanz, sagen sie, ist das Beste. Aber es ist garnicht der Schwanz des Tieres, sondern sein Hinterleib (zoologisch: Abdomen), denn mitten hindurch bis

zum äußersten Ende geht der Darm. Hier ist das beste Muskelfleisch entwickelt — sehr erklärlich, denn der Hinterleib dient hauptsächlich zur Fortbewegung des Tieres im Wasser; kräftige Schläge mit demselben nach unten bewirken, daß das Tier rückwärts schwimmt. Dazu gehört aber eine gute Muskelentwicklung. Wenn gesagt wird, daß der Krebs rückwärts geht, so stimmt das nicht; er geht mit seinen zehn Beinen meistens seitwärts, aber außerordentlich langsam.

Der vordere Teil des Tieres, im Volksmunde „Krebsnase“ genannt, ist das aus Kopf und Brust zusammengewachsene Stück: das Kopfbruststück oder, zoologisch, der Cephalothorax. Eine Furche auf dem Kopfbrustpanzer deutet die Grenze zwischen Kopf und Brust an. Im Kopfbrustpanzer sind vor allem die an den oberen Enden der Beine festgewachsenen, feineren und daher nicht ehbaren Kiemen sowie der Magen enthalten, aber auch die Leber und wohl-schmeckendes Fett, auch noch etwas Muskelfleisch. Angenehm mundend ist wieder das Fleisch in den Scheren des vorderen Beinpaars.

Weil der Kopf des Krebses unbeweglich mit der Brust verwachsen ist, sitzen die Augen auf kurzen Stielen und können vorgestreckt werden, so eine Aus- und Umschau ermöglichend. Hierdurch würden sie aber Verletzungen leicht preisgegeben sein, wenn sie nicht in Stirnhöhlen zurückgezogen werden könnten und in der Mitte des Kopfbrustpanzers ein hervorragender Stirnstachel etwaige Angriffe parierte. Lange Fühler oder Antennen gestalten die Sondierung des umliegenden Terrains.

Das Wachstum des Krebses vollzieht sich, wenn man so sagen darf, rückwärts. Der feste Panzer läßt ein allmähliches Wachstum nicht zu. So wird er denn vonzeit zuzeit abgeworfen, indem der Krebs unter heftigen Anstrengungen gewissermaßen „aus der Haut fährt“. Dann liegt er still und ermatet in seinem Schlupfwinkel. Aber bald wächst ihm wieder eine neue, größere Schale, wozu die „Krebsaugen“ — das sind im Magen abgeordnete Kalkstücke — beitragen. Ein Verlust eines Gliedes, besonders etwa einer Schere, wie er im Kampf um ein Beutestück u. dergl. vorkommt, schadet dem Krebs nicht sonderlich, denn das Glied wächst nach, eine sogenannte Regeneration, wie wir sie bei niederen Tieren, z. B. auch bei Seeesternen, Regenwürmern usw. vielfach antreffen.

Unserm Flusskrebs nahe verwandt sind eine Anzahl Meerestiere, die gleichfalls als beliebte Loderbissen für Feinschmecker gelten: der Hummer, die Languste (auch Kap-Hummer genannt) und die sogenannten Krabben, eigentlich Garnelen, auch Granaten geheißen, und zwar die Nordseekrabben, die Ostseekrabben und die großen norwegischen oder Hummerkrabben, schließlich der Taschkrebs u. a.

Was das Wort „Krabben“ anbelangt, so bezeichnet es in der Ausdrucksweise der Zoologie die kurzschwänzigen Krustentiere oder Zehnfüßer (Dekapoden), und es gehört dazu z. B. der Taschkrebs. Die Garnelen aber sind Langschwänziger wie der Krebs und der Hummer. Letzterer ist eigentlich in der Erscheinung kaum etwas anderes als ein großer Krebs. Anders die Languste. Ihr Panzer ist von stähliger Beschaffenheit, und sie kann eine erhebliche Größe erreichen. Ihre Fühler sind außerordentlich lang; was sie aber vor allem auszeichnet, ist der Mangel an Scheren. Auf dem Kopfbrustpanzer besitzt sie zwei Stirnstacheln. Ihr Hinterleib ist stark entwickelt und enthält ein sehr wohl-schmeckendes Fleisch.

Interessant ist bei den „Krabben“ — vor allem bei den Hummerkrabben — der lange Stirnstachel, der nach hinten gerichtete Vorprünge — gewissermaßen Widerhaken — besitzt, desgl. die ungewöhnlich langen, fadenartigen Fühler. Während Flusskrebs, Hummer und Languste beim Kochen rot werden, nehmen Hummer- und Ostseekrabben eine rosarote Färbung an, die Nordseekrabben werden grau mit einem Stich in rosa.

Beim Taschkrebs ist das Kopfbruststück am auffallendsten entwickelt, während der Hinterleib (oder Schwanz) unscheinbar bleibt und darunter geschlagen ist. Geessen wird auch noch die im Mittelmeer gefangene Spinnenkrabbe (Maja squinado), z. B. in Venedig. Aber dort im Hochsommer Seetiere, beispielsweise auch Austern, zu essen, ist nicht unbedenklich, da der nordische Magen sich dadurch leicht eine Erkrankung zuziehen kann. Bekannt ist übrigens die Tatsache, daß auch bei uns manche Personen keine Krebse essen können, da sie infolge des Genusses derselben — ähnlich wie nach Erdbeer-Genuß — einen Triefelausschlag bekommen.

## Mannigfaltiges.

(Familiendrama.) Ein Sargmagazin in Berlin erhielt Freitag von einem Hausbesitzer Braun aus der Diegnitzerstraße einen Brief, in dem dieser für sich, seine Frau und Tochter drei Särge bestellte. Der Brief wurde der Polizei übergeben, welche Vater, Mutter

und die 20jährige Tochter besinnungslos in der mit Gas angefüllten Wohnung vorfand. Die Wiederbelebungsversuche blieben bisher erfolglos. Ein zurückgelassener Brief gibt als Grund pekuniäre Sorgen an.

(Im Rathausfahrstuhl gefangen.) Der Oberbürgermeister von Spandau wollte am vergangenen Sonntag einigen Gästen das neue Rathaus zeigen und bestieg mit ihnen auch den Paternosterfahrstuhl. Unglücklicherweise setzte plötzlich der elektrische Strom infolge einer Betriebsstörung aus, die erst nach etwa zwei Stunden behoben wurde. Der Fahrstuhl stand infolgedessen still, und da am Sonntag das laute Rufen der Insassen kein Mensch vernahm, war der Herr Oberbürgermeister mit seinen Gästen länger als eine Stunde der Freiheit beraubt, bis zufällig der Rathausportier herbeikam und die Gefangenen befreite.

(Die Buttat in Mühlhausen an der Enz.) Wagner ist nicht lebensgefährlich verletzt. Die Wunden am Kopfe bestehen nur in starken Hautabschürfungen, die von dem Säbelhiebe des Polizeibedieneren herrühren. Er verlangte, aus dem Armenhaus ins Krankenhaus gebracht zu werden. Zwei der von Wagner verletzten Personen sind inzwischen gestorben, sodaß die Zahl der Opfer einschließlich der Frau und der Kinder Wagners nunmehr 15 beträgt. Einer der Schwerverletzten, der einen Schuß durch die Lunge erhalten hat, liegt im Sterben. Nach einem bei ihm vorgefundenen Briefe hat Wagner die Tat von langer Hand vorbereitet. Zu der Ermordung seiner Familie wird aus Degerloch bei Stuttgart gemeldet: Der Lehrer Wagner, der 35 Jahre alt ist, hatte, ehe er nach Mühlhausen fuhr, an der Gaststube seiner Wohnung eine Tafel aufgehängt, mit der Mitteilung, daß die ganze Familie einen Ausflug unternommen habe und niemand zu Hause sei. Als die Untersuchungsbehörde Freitag Vormittag ankam, wurde die Gaststube zu der Wagnerschen Wohnung erbrochen. In zwei Zimmern lagen die Leichen der 32jährigen Frau Wagner, der zwei 11- bzw. 9jährigen Töchter Elsa und Klara und der beiden 8- und 7jährigen Söhne Robert und Richard erschossen in ihren Betten. Der Täter war Alkoholik, aber bei seinen Schulkindern durchaus beliebt, obgleich er sich manchmal zu recht heftigen Zornesausbrüchen hinstrengen ließ. Sein Familienleben war anscheinend glücklich. Seine Hausgenossen schildern ihn als einen Sonderling, der jede Gesellschaft gemieden habe.

(Auf der Hochzeitsreise verunglückt.) Ein tragischer Vorfall spielte sich in Venedig ab. Ein junges Paar, das sich auf der Hochzeitsreise befand, fuhr in der Nacht bei wundervollem Wetter mit einer Gondel ins Hotel zurück. Die junge Frau lehnte sich dabei zu weit aus dem Gefährt, stürzte in das Wasser und verschwand spurlos. Es handelt sich um die Frau des jungen Wiener Bankbeamten Strerer. Dieser konnte nur mit Mühe von dem Gondolier abgefallen werden, seiner Frau in das nasse Grab zu folgen.

## Humoristisches.

(Falsch verstanden.) „Ist der Mann reich, den deine Schwester heiratet?“ — „Sicherlich nicht! Denn jedes Mal, wenn von der Heirat die Rede ist, sagt Papa: „Der arme Mann!““ (Sein Grund.) „Welches Motto hat Sie dazu bemogen?“ fragt der Richter den Angeklagten. „In den Keller einzufleigen und sechs Flaschen Kognat sowie acht Flaschen Ungarwein zu stehlen.“ — „Der Hunger, nichts wie der Hunger, hoher Herr Gerichtshof!“ wimmert der Angeklagte.

(Der gute Schüler.) Tante: „So unhöflich bist du, du Bengel, und hast im Betragen Lebenswert?“ — „Das hab' ich auch, aber jetzt sind Ferien!“ (Das Geheimnis der Zukunft.) Künstler: „Es ist doch höchst ärgerlich, daß ich Ihnen für 25 Louis mein Bild verkaufe, wie Rembrandt, und mir dann vorstellen soll, daß man es eines Tages für eine Million wieder verkaufen wird.“ — Händler: „Und daß ich Ihnen 25 Louis zahle und mir vorstelle, daß es in zehn Jahren vielleicht noch 8 Franks wert ist, wie finden Sie das?“

## Gedankenplitter.

Was wir uns selbst gewinnen an Freude und Leid durch eigenes Wagen und eigene Werke, das ist doch immer der beste Inhalt unseres Lebens; ihn schafft sich jeder Lebende neu. Freitag.

Ein Glück, wie wir's uns in der Jugend träumen, gibt es im Leben kaum. Du eben bist das höchste Glück! du Überhäumen, Du gold'ner Jugendtraum.

Seit fast 50 Jahren ist in Hunderttausenden von Fällen die vorzügliche Verdaulichkeit und Nährwirkung des Nestlé'schen Kindermehls, das die Kinder so gern nehmen, gründlich erprobt worden. Immer gleichmäßig und gebrauchsfertig, stets bekömmlich, nie säuernd oder sich zersetzend, bringt das Nestlé-Mehl den Säugling durch die schwierige Periode des Sommers glücklich hindurch.

